

اردو بیک گراؤنڈ طلبہ کے لیے اردو اور عربک قواعد کے
طرز پر نہایت آسان انداز و بیان میں انگریزی سکھانے
والی اپنی نوعیت کی ایک منفرد کتاب

آسان انگریزی قواعد

تحریر

محمد یاسین جہازی قاسمی

جمعیت علماء ہند

ناشر

جہازی میڈیا۔ کام

اردو اور عربی بیک گراونڈ والے طلبہ کے لیے اردو و عربی قواعد کے طرز پر
نہات آسان زبان و بیان میں انگریزی سکھانے والی ایک منفرد کتاب

آسان انگریزی قواعد

(اضافہ شدہ ایڈیشن)

محمد یاسین قاسمی گڈاوی
جمعیت علماء ہند

ناشر

تفصیلات

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب:	آسان انگریزی قواعد (اضافہ شدہ ایڈیشن)
تالیف:	محمد یاسین قاسمی گڈاوی، جمعیت علماء ہند
کمپوزنگ:	محمد یاسین قاسمی
سن طباعت اول:	2017 مارچ
اشاعت ثانی:	2017 نومبر
تعداد ایڈیشن:	1100
صفحات:	257
قیمت:	200

ناشر

فہرست

صفحہ	عنوانات	نمبر
11	Alphabet کی پہچان	1
13	Letters کی تقسیم	2
15	English pronunciation انگریزی تلفظ	3
21	Pronunciation of Consonants حروف صبح کے تلفظ	4
26	Silent Letters خاموش حروف	5
29	اجزائے کلام کی تقسیم	6
30	Noun (اسم) کی تعریف و تقسیم	7
31	Proper Noun اسم معرفہ	8
32	Common Noun اسم نکرہ	9
33	Collective Noun اسم جمع	10
34	Material Noun اسم مادہ	11
35	Abstract Noun اسم کیفیت	12
36	Number (نمبر) کی تعریف و تقسیم	13
39	Gender (جنڈر) جنس کی تعریف و تقسیم	14
42	Pronoun (ضمیر) کی تعریف و تقسیم	15
43	Personal Pronoun ضمیر شخصی	16
45	Interrogative Pronoun ضمیر استفہامی	17
47	Relative Pronoun ضمیر موصولہ	18

50	Distributive Pronoun ضمیر تقسیمی	19
52	Demonstrative Pronoun ضمیر اشارہ	20
53	Indefinite Pronoun ضمیر تکمیری	21
54	Emphatic Pronoun ضمیر تاکید	22
56	Reciprocal Pronoun ضمیر مشترکہ	23
57	The Verb (درب) فعل	24
58	Verb کی قسموں کی تعریف	25
61	Auxiliary or Helping Verb فعل معاون	26
63	The Verb: Forms فعل کی شکلیں	27
66	Tense & Sentence زمانہ اور جملہ	28
68	Present Indefinite Tense زمانہ حال مطلق	29
72	Present Continuous Tense زمانہ حال جاری	30
75	Present Perfect Tense زمانہ حال مکمل	31
78	Present Perfect Continuous Tense زمانہ حال مکمل جاری	32
81	Past Indefinite Tense زمانہ ماضی مطلق	33
83	Past Continuous Tense زمانہ ماضی استمراری	34
85	Past Perfect Tense زمانہ ماضی مکمل	35
87	Past Perfect Continuous Tense زمانہ ماضی مکمل جاری	36
89	Future Indefinite Tense زمانہ مستقبل مطلق	37
91	Future Continuous Tense زمانہ مستقبل جاری	38
93	Future Perfect Tense زمانہ مستقبل مکمل	39

95	Future Perfect Continuous Tense زمانہ مستقبل جاری مکمل	40
97	Imperative Sentences حکمیہ جملے	41
98	Active Voice & Passive Voice فعل معروف اور فعل مجہول	42
101	Present Indefinite Passive Voice Tense زمانہ حال مطلق مجہول	43
103	Present Continuous Passive Voice Tense زمانہ حال جاری مجہول	44
105	Present Perfect Passive Voice Tense زمانہ حال مکمل مجہول	45
107	Past Indefinite Passive Voice Tense زمانہ ماضی مطلق مجہول	46
109	Past Continuous Passive Voice Tense زمانہ ماضی جاری مجہول	47
111	Past Perfect Passive Voice Tense زمانہ ماضی مکمل مجہول	48
112	Future Indefinite Passive Voice Tense زمانہ مستقبل مطلق مجہول	49
114	Future Perfect Passive Voice Tense زمانہ مستقبل مکمل مجہول	50
116	Imperative Passive Voice فعل امر مجہول	51
118	Modal Auxiliaries	52
126	Modals passive Voice معاون فعل مجہول	53
127	Adjective صفت	54
128	Adjective کی تمام قسموں کی تعریفیں	55
131	Degree of Adjective صفت کے درجے یا صفت میں تقابل	56
133	Degree بنانے کے قاعدے	57
136	Adjective کچھ اہم کا طریقہ استعمال	58
140	Adverb (ایڈورب) متعلق فعل	59
142	Simple Adverb متعلق فعل سادہ	60

149	متعلق فعل موصولہ Relative Adverb	61
150	متعلق فعل استفہامی Interrogative Adverb	62
151	متعلق فعل میں تقابل Adverb Comparison	63
153	کچھ اہم Adverbs کے طریقہ استعمال	64
155	Preposition (پری پوزیشن) حرف جار	65
160	Conjunction (کن جنکشن) حرف عطف	66
162	Interjection (ان ٹر جنکشن) حرف تعجب	67
164	Infinitive (ان فی نی یو) مصدر	68
167	Gerund (جی رنڈ) اسم مصدر	69
168	Participle (پارٹی سی پل) صفت فعلی	70
170	Articles (آرٹیکل) الفاظ تعریف و تنکیر	71
174	Habitual Actions (ہے بیچ دل ایکشن) عادات کام	72
176	Use of Apostrophe اضافت کا استعمال	73
178	Direct & Indirect Speech روایت لفظی اور روایت معنوی	74
181	Assertive Sentence	75
189	Interrogative Sentence سوالیہ جملے	76
191	Imperative Sentence حکمیہ جملے	77
194	Exclamatory Sentences استعجابیہ جملے	78
195	Optative Sentence دعائیہ جملے	79
196	Spelling ہج	80
200	Word Formation الفاظ بنانا	81

201	Verb سے Noun بنانا	82
208	صلہ جات کا استعمال	83
218	Conjugation of Verbs فعل کی گردان	84
228	Idioms & Proverbs محاورے اور کہاوتیں	85
230	انگریزی میں اور انگریزی سے ترجمے کے اصول	86
231	جملے کی بنیادی ہیئتیں	87
231	فعل، فاعل اور مفعول	88
232	فعل متعدی	89
233	فعل تعدیہ مجہول بنانے کا طریقہ	90
235	فعل لازم، فعل ناقص: مبتدا و خبر	91
243	فعل، فاعل و مبتدا میں مطابقت	92
247	عمر بتانے کے قاعدے	93
250	معاون فعل	94
256	فعل امر	95
264	عادت اور مجبوری والے کام	96
271	متعلقات	97
281	کچھ متعلقات فعل کے ترجمے: متعلق بہ حال	98
283	صفات میں تقابل	99
287	مرکب جملے	100

بسم اللہ الرحمن الرحیم

پیش لفظ

(اشاعت اول)

یوں تو مارکیٹ میں اردو زبان میں بھی انگریزی گرامر کی کئی ایک کتابیں موجود ہیں، لیکن اس کے باوجود راقم نے اس کتاب کو ترتیب دی۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ان کتابوں سے استفادے کے دوران شدت سے کئی چیزیں ایسی محسوس ہوئیں کہ جن کو اگر نقص یا کمی کا نام نہ بھی دیا جائے تو کم سے کم یہ کہنا مناسب نہ ہوگا کہ اگر وہ پیش کش تھوڑا کسی اور ڈھنگ اور طرز سے ہوتی تو زیادہ مفید اور کارگر ثابت ہوتی۔ انھیں باتوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے راقم نے اس کتاب میں درج ذیل کوششیں کیں:

(الف) چون کہ یہ کتاب اردو میڈیم اور ایک حد تک عربی گرامر جاننے والے طالب علم کو پیش نظر رکھ کر ترتیب دی گئی ہے، اس لیے ان کی دشواریوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے انگریزی گرامر کے ہر اصطلاحی الفاظ کی اردو اور عربی متبادل اصطلاح دی گئی ہے۔

(ب) ہر اصطلاح اور انگریزی کے نئے الفاظ کے تلفظ کا بھی خیال رکھا گیا ہے۔

(ج) قواعد کی جو بحثیں موقوف علیہ کی حیثیت رکھتی ہیں، انھیں پہلے بیان کیا گیا ہے، اور جو موقوف کی رکھتی ہیں، ان کا تذکرہ بعد میں کیا گیا ہے۔ اسی وجہ سے اس کتاب کی بحثوں میں دیگر کتابوں کے مقابلے میں تقدیم و تاخیر پائیں گے۔

(د) اسباق کی تقسیم میں کتاب اور قواعد سے مناسبت پیدا کرنے کے لیے شروع کے اسباق چھوٹے رکھے گئے ہیں، لیکن بعد کے اسباق میں گرامر کا خیال رکھا گیا ہے، جس کی بنا پر بعض سبق کچھ بڑے ہو گئے ہیں۔

(ه) ہر سبق کے آخر میں مشق دی گئی ہے، جس کی روشنی میں مزید مشقیں کی جاسکتی ہیں اور زبان کو بہتر سے بہتر بنا سکتے ہیں۔

ان تمام خصوصیات اور کوششوں کے ساتھ یہ کتاب آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ کوشش کہاں تک کامیاب ہے، اس کا فیصلہ تو آپ کے ہاتھوں میں ہے، البتہ بندے کو اتنا اور عرض کرنا ہے کہ عصر حاضر میں انگریزی زبان ٹکنالوجی اور سائنس کی زبان ہونے کی وجہ سے بین الاقوامی رابطے کی زبان کی حیثیت اختیار کر چکی ہے اور زندگی کے بیشتر معاملات: تجارت، بینکنگ، بین مذہبی روابط وغیرہ وغیرہ اسی زبان سے انجام دیے جا رہے ہیں، اس بنیاد پر اس زبان کا سیکھنا جہاں ضروریات زندگی کی تکمیل کے لیے ضروری ہے، وہیں عالمی سطح پر اپنے مقاصد کی تبلیغ و اشاعت کے لیے اس سے بہتر کوئی اور متبادل سردست موجود نہیں ہے۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ عصر حاضر میں انگریزی سیکھنا ہر ممکن ضروری ہے۔

آخر میں ہم جناب مولانا عظیم اللہ صدیقی قاسمی کا شکریہ ادا کرنا واجب فریضہ سمجھتے ہیں، جن کے تعاون اور کوششوں کو اس کتاب کو تمام مراحل سے گزار کر اشاعت کے مرحلے تک لانے میں برابر کا دخل ہے۔ اسی طرح مکتبہ صوت القرآن کے بھی ممنون ہیں کہ اس نے اشاعت کی ذمہ داری اٹھا کر اسے عام کرنے کا فریضہ انجام دیا۔ ہم دعا گو ہیں کہ اللہ تعالیٰ معاونین کو اجر جزیل دے، قارئین کو جزائے خیر دے اور اس کتاب کو قبولیت عامہ سے نواز دے۔ آمین۔

دعا جو

محمد یاسین قاسمی جہازی

۲۰۱۲/۲/۱۱ء

کلمات تشکر

(اشاعت دوم)

یہ محض خدائے لم یزل ولایزال کی بے پناہ کرم فرمائیوں کا مظہر جمیل ہے کہ کتاب کی اشاعت کے کچھ ہی مہینے بعد پہلا ایڈیشن ختم ہو گیا اور دوسرے ایڈیشن کی فرمائش تیز ہو گئی۔ اس دوسری اشاعت کے موقع پر یہ محسوس کیا گیا کہ کتاب کی افادیت میں اضافہ کرنے کے لیے کچھ ضروری چیزیں بڑھادی جائیں۔ چنانچہ اس ایڈیشن میں تراجم کے اصولوں کا اضافہ کر دیا گیا۔

امید ہے کہ جس طرح پہلے ایڈیشن کو مقبولیت ملی، اسی طرح اس ایڈیشن کو بھی ہاتھوں ہاتھ لیا جائے گا۔ اور طلبہ بھرپور استفادہ کریں گے۔ رب ذوالجلال کی بارگاہ میں دعا ہے کہ اس کتاب کو پڑھنے، پڑھانے، مطالعہ کرنے، خریدنے، بیچنے، سبھی حضرات کی تفصیلات کو معاف فرما کر اپنی مرضیات پر چلنا آسان فرمائے اور اس کتاب کو دوبارہ خصوصی مقبولیت سے نوازے۔ آمین، یارب العالمین۔

محمد یاسین قاسمی جہازی

22-11-2017

بسم الله الرحمن الرحيم

پہلا سبق

Alphabet کی پہچان

انگریزی میں حرف کو 'لیٹر' (Letter) اور حروف تہجی کو 'الفبا بیٹ' (Alphabet) کہا جاتا ہے۔ Alphabet دو طرح سے لکھے جاتے ہیں:

(۱) Capital Letters (کے پی ٹل لیٹرس) بڑے حروف۔

(۲) Small Letters (اس مال لیٹرس) چھوٹے حروف۔

Capital Letters درج ذیل ہیں:

A.B.C.D.E.F.G.H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R.S.T.U.V.W.X.Y.Z.

Small Letters درج ذیل ہیں:

a.b.c.d.e.f.g.h.i.j.k.l.m.n.o.p.q.r.s.t.u.v.w.x.y.z.

Capital اور Small Letter کے استعمال کے قاعدے

(۱) انگریزی کے ہر جملے کا پہلا حرف ہمیشہ Capital میں ہوتا ہے، جیسے:

This is a book. That is a cow.

(۲) انگریزی نظم (Poem) کے ہر مصرعے کا پہلا حرف Capital میں ہوتا ہے۔

(۳) کسی بھی چیز کا خاص نام (معرفہ) کا پہلا حرف ہمیشہ Capital میں ہوتا ہے، جیسے:

Mulana Qasim Nanotawi. Dr.Khalid Hasan.

(۴) شورٹ فارم (مختصرات) کے تمام حرفوں کو Capital میں لکھا جاتا ہے، جیسے:

Jamia Millia Islamia کو JMI۔ Delhi University کو DU

(۵) حرف 'میں' کے معنی میں استعمال ہو تو خواہ شروع میں آئے یا بیچ میں، ہمیشہ Capital میں لکھا جاتا ہے، جیسے: I go. Don't I go?۔ اس کے علاوہ باقی تمام Small Letters میں لکھے جاتے ہیں۔

مشق

- (۱) انگریزی میں حروف تہجی کو کیا کہتے ہیں؟
- (۲) انگریزی میں حرف کا کیا نام ہے؟
- (۳) Capital Letter اور Small Letter کسے کہتے ہیں؟
- (۴) Capital Letter اور Small Letter کے استعمال کے قاعدے بتائیے۔
- (۵) انگریزی کے بڑے و چھوٹے دونوں حروف لکھ کر لائیے۔

دوسرا سبق

Letters کی تقسیم

تلفظ کے اعتبار سے Letter کی دو قسمیں ہیں:

(۱) Vowel (واویل) یعنی حروف علت۔

(۲) Consonant (کن سونیٹ) یعنی حروف صحیح۔

انگریزی میں Vowels اردو میں زبر، زیر پیش کی طرح کام کرتا ہے۔ انگریزی کا کوئی بھی لفظ اس کے بغیر نہیں بنتا۔ Vowels پانچ ہیں: A.E.I.O.U۔
باقی تمام حروف Consonant کہلاتے ہیں۔

Vowels اور Consonants کے استعمال کے قاعدے

(۱) جس لفظ کا پہلا حرف Vowel میں سے کوئی ایک ہو اور اس کا تلفظ بھی Vowel ہی کی آواز سے ہو، تو اس سے پہلے 'ایک'، 'کوئی'، یا 'کسی' کا ترجمہ کرنے کے لیے An کا استعمال کیا جاتا ہے، جیسے:

ایک ہاتھی	این اے لی فیٹ	An elephant	ایک دوات	این ایک پوٹ	inkpotAn
ایک سیب	این اے پل	An apple	ایک تیل	این اوکس	An ox

(۲) جس لفظ کے شروع میں Consonant ہو اور اس کا تلفظ بھی Consonant کی آواز سے ہو، تو اس سے پہلے 'ایک'، 'کوئی'، 'کسی' کا ترجمہ کرنے کے لیے A کا استعمال کیا جاتا ہے، جیسے:

ایک کتاب	ابوک	A book	ایک پرندہ	ابرڈ	A bird
----------	------	--------	-----------	------	--------

(۳) جس لفظ کی شروعات تو Consonant سے ہو؛ لیکن آواز Vowel کی آئے، تو اس میں 'ایک'، 'کوئی'، 'کسی' کا ترجمہ کے لیے An کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

An hour	این آور	ایک گھنٹہ	An honest	این آئسٹ	ایک ایمان دار
---------	---------	-----------	-----------	----------	---------------

(۴) جس لفظ کی شروعات تو Vowel سے ہو؛ لیکن آواز Consonant کی آئے، تو اس میں 'ایک'، 'کوئی'، 'کسی' کا ترجمہ کے لیے A کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

A university	ایونیورسٹی	کوئی جامعہ	A useful	ایوزفل	کوئی مفید
--------------	------------	------------	----------	--------	-----------

مشق

- (۱) تلفظ کے اعتبار سے Letter کی کتنی قسمیں ہیں؟
- (۲) Vowel اور Consonant کا مطلب بتائیے۔
- (۳) Vowel Letter کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟
- (۴) Vowel اور Consonant کے استعمال کے قاعدے بتائیے۔
- (۵) درج ذیل الفاظ میں نمونے کے مطابق A اور An لگانے کی وجہ بتائیے۔
 نمونہ: A book. اس میں لفظ Book کے شروع میں A لگایا گیا ہے، اس لیے کہ اس کی شروعات Consonant سے ہو رہی ہے۔ An Apple اس میں لفظ Apple کے شروع میں An لگایا گیا ہے، اس لیے کہ اس کی شروعات Vowel میں سے A سے ہو رہی ہے۔
 Cow. Crow. Room. Girl. Egg. Umbrella. Orange. Mobile.
- (۶) آپ انگریزی کی کسی کتاب کو سامنے رکھ کر Vowel اور Consonant کے دس دس الفاظ لکھ کر لائیے۔

تیسرا سبق

English pronunciation

انگریزی تلفظ

انگریزی زبان سیکھنے کے دوران ایک مشکل مرحلہ الفاظ کا صحیح Pronunciation (پروناونسی اے شن) یعنی تلفظ کا آتا ہے۔ ذیل کی سطروں میں اسی کے تعلق سے کچھ قواعد لکھے جا رہے ہیں، جن کی روشنی میں صحیح تلفظ کا پتہ لگایا جاسکتا ہے۔ سب سے پہلے Vowels کے تلفظ کی جان کاری لیتے ہیں، پھر Consonants کے تلفظ کے بارے میں مطالعہ کریں گے۔

Pronunciation of Vowels حروف علت کا تلفظ

A کا تلفظ

A(۱) کی آواز کبھی 'اے' آتی ہے، جیسے:

at	ایٹ	پر	an	این	ایک
lad	لیڈ	لڑکا	man	مین	آدمی

A(۲) کی آواز کبھی 'آ' آتی ہے، جیسے:

wall	وال	دیوار	all	آل	تمام
war	وار	لڑائی	star	اسٹار	تارا

A(۳) کی آواز کبھی 'اے' کی آتی ہے، جیسے:

share	شیر	حصہ	fare	فیر	کرایا
care	کیر	پرہیز	dare	ڈیر	ہمت کرنا

(۴) A کے بعد i یا y ہو، تو a کی آواز اے آتی ہے اور اسے تھوڑا کھینچ کر پڑھا جاتا ہے۔

way	وے	راستہ	main	مین	خاص
pay	پے	تن خواہ	brain	برین	دماغ

E کا تلفظ

(۱) کبھی اے کی آواز آتی ہے، جیسے:

net	نیٹ	جال	when	وین	کب
then	دین	تب	leg	لیگ	پیر

(۲) کبھی ای کی آواز آتی ہے، جیسے:

we	وی	ہم	be	بی	ہونا
she	شی	وہ	he	ہی	وہ

(۳) EE ہو، تو اس کی آواز کھینچ کر ای کی آتی ہے، جیسے:

weep	ویپ	رونا	see	سی	دیکھنا
sleep	سلیپ	سونا	bee	بی	شہد کی مکھی

(۴) EA ایک ساتھ آئے، تو اس کی آواز ای کی آتی ہے، جیسے:

sea	سی	سمندر	clean	کلین	صاف
heat	ہیٹ	گرمی	meat	میٹ	گوشت

(۵) E کسی لفظ کے آخر میں آئے تو اس کی اپنی کوئی آواز نہیں ہوتی، اس سلسلے کے چند قاعدے دیکھیے۔

(الف) اگر پہلے a آئے پھر آخر میں e آئے تو a کی آواز اے آتی ہے اور e کی آواز خاموش

(Silent) ہو جاتی ہے۔

name	نیم	نام	shame	شیم	شرم
same	سیم	ایک جیسا	lame	لیم	لنگڑا

(ب) اگر پہلے i ہو پھر آخر میں e تو اس میں بھی e خاموش ہو جاتا ہے اور i کی آواز آئی کی آتی

ہے۔

wife	وائف	بیوی	white	وائٹ	سفید
line	لائن	سطر	nine	نائن	نو

(ج) اگر پہلے o ہو اور آخر میں e ہو تو o کی آواز اُڑے آتی ہے اور e کی کوئی آواز نہیں آتی۔

smoke	اس موک	دھواں	nose	نوز	ناک
joke	جوک	لطیفہ	hope	ہوپ	امید

(د) اگر پہلے u ہو پھر آخر میں e، تو e کی کوئی آواز نہیں ہوگی اور u کا تلفظ کبھی 'اُ' اور کبھی 'یو' ہوتا ہے۔

June	جون	جون	rule	رول	اصول
tube	ٹیوب	تلی	tune	ٹیون	آواز

(۶) EW ایک ساتھ آئے، ہو تو اس کا تلفظ 'یو' ہوتا ہے۔

sew	سیو	سینا	few	فیو	کچھ
dew	ڈیو	شبِ نم	new	نیو	نیا

ا کا تلفظ

(۱) i کا تلفظ کبھی 'ا' ہوتا ہے۔

kill	کیل	مارنا	big	بِگ	بڑا
ill	اِل	بیمار	ship	شِپ	کشتی

(۲) i کی آواز کبھی 'آئی' ہوتی ہے۔

kind	کائنڈ	مہربان	mike	مائک	مائک
mind	مائنڈ	دماغ	bind	بائنڈ	باندھنا

(۳) اگر i کے بعد gh ہو تو i کی آواز 'آئی' آتی ہے اور gh خاموش ہو جاتا ہے۔

light	لائٹ	روشنی	night	نائٹ	رات
high	ہائی	اونچا	right	رائٹ	صحیح

(۴) i کی آواز کبھی 'آ' آتی ہے۔

dirt	ڈرٹ	دھول	birth	برتھ	جنم
firm	فرم	کمپنی	shirt	شرٹ	قمیص

(۵) i کا تلفظ کبھی 'ائے' ہوتا ہے۔

admire	ایڈمائز	تعریف	mire	مائز	کیچڑ
fire	فائر	آگ	tire	ٹائر	تھکنا

(۶) ie یا ei ایک ساتھ آئے، تو اس کا تلفظ 'ای' ہو جاتا ہے۔

achieve	اچیو	حاصل کرنا	neither	نی در	کوئی نہیں
piece	پیس	ٹکڑا	deceive	ڈسیو	دھوکہ دینا

O کا تلفظ

(۱) O کا تلفظ کبھی 'او' ہوتا ہے، جیسے:

on	اون	پر	dot	ڈوٹ	نقطہ
not	نوٹ	نہیں	top	ٹوپ	بالائی حصہ

(۲) O کی آواز کبھی 'او' کی آتی ہے، جیسے:

open	اوپن	کھولنا	gold	گولڈ	سونا
old	اولڈ	بوڑھا	home	ہوم	گھر

(۳) OW ایک ساتھ آئے، تو اس کی آواز 'او' کی آتی ہے، جیسے:

show	شو	دکھانا	sow	سو	ختم ریزی
row	رو	لائن	crow	کرو	کوا

(۴) OW کی آواز کبھی 'او' کی سی ہوتی ہے، جیسے:

how	ہاو	کیسے	cow	گاؤ	گائے
now	ناؤ	اب	bow	باؤ	قوس قزح

(۵) OO ہو تو اس کی آواز 'و' ہوتی ہے، جیسے:

moon	مون	چاند	boot	بوٹ	جوتا
room	روم	کمرہ	root	روٹ	جڑ

(۶) OU ایک ساتھ ہو تو اس کی آواز 'بھی' اور 'بھی' 'و' کی سی نکلتی ہے، جیسے:

hour	آور	گھنٹہ	coup	کوپ	تخت پلٹنا
our	اور	ہمارا	soup	سوپ	رس، جوس دار

(۷) OY کی شکل میں اس کی آواز 'آئے' نکلتی ہے، جیسے:

joy	جو آئے	خوشی	toy	ٹو آئے	کھلونا
boy	بو آئے	لڑکا	hoy	ہو آئے	چھوٹا جہاز

U کا تلفظ

(۱) u کی 'بھی' آواز 'ا' نکلتی ہے، جیسے:

cup	کپ	پیالہ	but	بٹ	لیکن
up	اُپ	اوپر	hut	ہٹ	جھوپڑی

(۲) U کی آواز 'بھی' 'و' بن جاتی ہے، جیسے:

push	پُش	دھکا دینا	put	پُٹ	رکھنا
puss	پُس	بلی	pull	پُل	کھینچنا

(۳) U کی آواز 'بھی' 'ی' کی طرح نکلتی ہے، جیسے:

duty	ڈیوٹی	فرض	sure	شیور	یقینی
pure	پیور	اصلی	durable	ڈیورے بل	پائدار

Y کا تلفظ

پرائی انگریزی میں Vowel کی طرح استعمال ہوتا تھا، لیکن اب اس کی جگہ i استعمال کیا جاتا ہے،

تاہم کبھی کبھی حرف علت کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے۔

Y (۱) کی آواز کبھی 'ای' ہوتی ہے، جیسے:

beauty	بی یوٹی	خوب صورت	felony	فے لونی	سخت جرم
icy	آئی سی	بریلی	policy	پولی سی	اصول

Y (۲) کی آواز کبھی 'آئے' نکلتی ہے، جیسے:

typhoid	ٹائفائیڈ	میعادی بخار	type	ٹائپ	قسم
tyre	ٹائر	ٹائر	dynamitic	ڈائے نامے ٹک	ایک قسم کا بارود

Exercise

(۱) Pronunciation کسے کہتے ہیں؟

(۲) آپ نے اس سبق میں کس کس کی pronunciation کے بارے میں معلومات حاصل کیں؟

(۳) Vowel کسے کہتے ہیں اور وہ کتنے ہیں، اس کی کیا آوازیں نکلتی ہیں؟

چوتھا سبق

Pronunciation of Consonants

حروف صحیح کے تلفظ

Consonants کے تلفظ عموماً درج ذیل ہوتے ہیں:

B	C	D	F	G	H	J
ب	س	ڈ۔د	ف	گ،ج	ہ۔ح	ج
K	L	M	N	P	Q	R
ک	ل	م	ن	پ	ق	ر
S	T	V	W	X	Y	Z
س۔ص	ت،ٹ	و	و	کس	ی	ذ،ز،ض،ظ

کبھی کبھی الفاظ کی ترتیب کی وجہ سے مذکورہ بالا حروف کی آوازیں بدل جاتی ہیں، اس سلسلے کے اصول نیچے درج ہیں۔

C کا تلفظ

(C) کے بعد E, I, Y میں سے کوئی آتا ہے، تو اس کا تلفظ 'س' ہوتا ہے۔

nice	نائس	اچھا	citizen	سی ٹی زن	شہری
rice	رائس	چاول	cycle	سائیکل	سائیکل
cinema	سینما	قلم	cylinder	سلنڈر	سلنڈر

(۲) C کے بعد A, O, U, K, R, T, L, C میں سے کوئی ہو تو اس کی آواز 'ک' نکلتی ہے۔

cabl	کے بل	تار	cap	کیپ	ٹوپی
coal	کول	کونلہ	cow	کاو	گائے
cup	کپ	پیالہ	curse	کرس	کوسنا
cock	کوک	مرغا	shock	شوک	دھچکا
cruel	کروئیل	ظالم	cracker	کرے کر	پٹاخہ
class	کلاس	درجہ	clay	کلے	چکنی مٹی
contact	کن ٹیکٹ	رابطہ	doctor	ڈاکٹر	ڈاکٹر
accept	ایک سپٹ	قبول کرنا	success	سکسیس	کامیاب

(۳) C کے بعد ea, ia ہو تو اس کی آواز 'ش' بن جاتی ہے۔

social	سوشل	سماجی	musician	میوزیشن	مغنی
ocean	اوشین	سمندر	special	اسپیشل	خاص

(۴) C کے بعد H ہو تو اس کی آواز 'ج' 'ک' اور 'بھی' 'ش' بن جاتی ہے۔

much	مچ	بہت	teach	ٹیچ	پڑھانا
chemistry	کے مسٹری	کے مسٹری	cholera	کالرا	ہیضہ
machine	مشین	مشین	chemise	ٹشیر	ٹشیر

D کا تلفظ

اگر d کے بعد u یا i آتا ہے تو d کی آواز 'ج' میں بدل جاتی ہے۔

education	ایجوکیشن	تعلیم	graduate	گریجویٹ	فاضل
soldier	سولجر	فوجی			

G کا تلفظ

(۱) g کے دو تلفظ ہیں: اگر g کے بعد e آتا ہے، تو اس کا تلفظ 'ج' ہو جاتا ہے، جیسے:

gem	جیم	قیمتی پتھر	gentle	جینٹل	اچھا آدمی
age	ایج	عمر	page	پیج	صفحہ

(۲) باقی اکثر جگہوں پر اس کا تلفظ 'گ' ہوتا ہے۔

girl	گِرل	لڑکی	big	بِگ	بڑا
go	گو	جانا	bag	بِگ	تھیلا

S کا تلفظ

s کے خاص تین تلفظ ہوتے ہیں: z، s، ش۔

(۱) لفظ کے آخر میں y، ie، oe، ee، ge، gg، g، be میں سے کوئی ایک ہو اور پھر اس کے

بعد s ہو تو اس کی آواز 'ز' نکلتی ہے۔

tubes	ٹیوبز	نالیاں	tribes	ٹرائبز	قبیلے
rags	ریگز	چتھرے	bags	بیگز	تھیلے
pegs	پیگز	کھونٹیاں	eggs	ایگز	انڈے
ages	ایجیز	عمر	cages	کیجیز	پنجرے
cries	کرائز	چلاہٹ	ladies	لیڈیز	عورتیں
heroes	ہیروز	بہادر آدمی	goes	گوز	جاتا ہے
rupees	روپیز	پیسے	bees	بیز	شہد کی مکھیاں
days	ڈیز	دن	toys	ٹوائیز	کھلونے

(۲) کسی لفظ کے آخر میں f، p، pe، ke، te، ght ہو تو اس کے بعد s لگا ہو تو اس کی آواز

'س' ہوتی ہے۔

roofs	روفس	چھتیں	ships	شپس	کشتیاں
hopes	ہوپس	امیدیں	jokes	جوکس	لطفے
kites	کائٹس	پتنگیں	nights	نائٹس	راتیں

(۳) کسی لفظ میں ss یا s کے بعد ia, ion ہو تو 'ش' کی آواز پیدا ہوتی ہے۔

Asia	ایشیا	براعظم کا نام	session	سیشن	مدت کار
Malaysia	ملیشیا	ایک ملک کا نام	Tension	ٹینشن	الجھن

T کا تلفظ

T کے مختلف حالتوں میں یہ تلفظ ہوتے ہیں: ش، چ، تھ، د۔

(۱) کسی لفظ میں اگر t کے بعد io, ie, ia ہو تو t کی آواز 'ش' نکلتی ہے۔

illustration	ایلیوشن	تصویر	promotion	پروموشن	ترقی
patient	پیشینٹ	بیمار	Nation	نیشن	قوم
initial	اینیشل	شروع کا	Consequential	کنسکینشل	ضمنی

(۲) اگر کسی لفظ میں s کے بعد tion ہو یا t کے بعد ure آئے تو t کی آواز 'چ' میں بدل جاتی ہے۔

question	کوسچن	سوال	Christian	کرسچن	عیسائی
future	فیوچر	مستقبل	culture	کلچر	تہذیب

(۳) اگر کسی لفظ میں t کے بعد h تو کبھی اس کا تلفظ 'تھ' سے ہوتا ہے اور کبھی 'ڈ' کی آواز نکلتی ہے۔

thick	تھک	موٹا	thin	تھن	پتلا
this	ڈس	یہ	then	دین	پھر

(۴) کبھی کبھی th کا تلفظ 'ٹ' سے کیا جاتا ہے۔

Thomas	ٹامس	ایک آدمی کا نام	Thames	ٹیمس	لندن ندی کا نام
--------	------	-----------------	--------	------	-----------------

(۵) the کو د اور د دونوں پڑھنا صحیح ہے، اس کا قاعدہ یہ ہے کہ اگر vowels سے شروع ہونے والے لفظ کے شروع میں the ہو تو اسے 'ڈ' پڑھا جاتا ہے، جیسے: the egg (ڈ ایگ) اور اگر Consonants سے شروع ہونے والے لفظ کے شروع میں the ہو تو اسے 'ڈ' پڑھا جاتا ہے، جیسے: The cat (ڈ کیٹ)۔

کسی لفظ کے آخر میں اگر gh ایک ساتھ آتے ہیں، تو اس سے f یعنی ف کی آواز آتی ہے۔

Cough	کف	کھانسی	laugh	لاف	ہنسنا
-------	----	--------	-------	-----	-------

Exercise

(۱) Pronunciation کسے کہتے ہیں؟

(۲) اس سلسلے میں جو قاعدہ آپ نے پڑھا ہے اس کو تفصیل سے بیان کیجیے۔

(۳) قاعدوں اور مثالوں کی روشنی میں تلفظ کو صحیح کرنے کی خوب مشق کیجیے۔

پانچواں سبق

Silent Letters خاموش حروف

انگریزی زبان میں کبھی ایسا ہوتا ہے کہ حروف لکھے جاتے ہیں؛ لیکن اس کا تلفظ نہیں ہوتا، اسے Silent (سائے لیت) یعنی خاموش حروف کہا جاتا ہے، یہ حرف لفظ کے شروع، بیچ اور آخر؛ کہیں بھی ہو سکتا ہے۔ ذیل کی سطروں میں اس کو پہچاننے کے لیے کچھ قواعد لکھے جا رہے ہیں، انھیں دھیان سے پڑھیں۔

(۱) اگر کسی لفظ میں m کے بعد، یا t سے پہلے b آتا ہے تو یہ b ہمیشہ Silent ہو جاتا ہے۔

bomb	بوم	بم	comb	کوم	کنگھا
debt	ڈیٹ	قرض	doubt	ڈاؤٹ	شک

(۲) اگر کسی لفظ میں m کے بعد n آتا ہے تو n ہمیشہ Silent ہو جاتا ہے۔

autumn	آٹم	خزاں	hymn	ہم	حمد
condemn	کن ڈیم	مذمت کرنا	column	کالم	کالم

(۳) اگر کسی لفظ میں n یا s سے پہلے p آتا ہے تو p ہمیشہ Silent رہتا ہے۔

Pneumonia	نیونیہ	نیونیہ	Psalm	سام	بھجن
Pneumatics	نیوٹیکس	علم الہوا	Psychology	سائیکولوجی	نفسیات

(۴) اگر کسی لفظ میں m, f, k, d سے پہلے L آتا ہے، تو L ہمیشہ Silent ہوگا۔

calm	کام	پرسکون	psalm	سام	بھجن
half	ہاف	آدھا	calf	کاف	چھڑا
walk	واک	چلنا	talk	ٹاک	بات کرنا
could	کڈ	سکا	should	مھڈ	ہونا چاہیے

(۵) اگر کسی لفظ میں n سے پہلے k آتا ہے تو ہمیشہ Silent ہو جاتا ہے۔

know	نو	جاننا	knot	نوٹ	گانٹھ
knife	نائف	چاقو	knock	نوک	کھٹکھٹانا

(۶) اگر کسی لفظ میں n سے پہلے g آتا ہے تو ہمیشہ Silent ہوگا۔

gnat	نیٹ	پسو	resign	ریزائن	استغفیٰ دینا
design	ڈی زائن	نمونہ	reign	رین	حکومت کرنا

(۷) اگر کسی لفظ میں c سے پہلے s آتا ہے تو ہمیشہ Silent ہو جائے گا۔

scent	سینٹ	خوشبو	science	سائنس	علم
scene	سین	منظر	scissors	سی زرس	قینچی

(۸) اگر کسی لفظ میں h کے بعد ou, o, u آتا ہے، تو ہمیشہ Silent ہو جاتا ہے۔

hour	آور	گھنٹہ	honour	آنر	عزت
honest	آئیسٹ	ایمان دار	thus	ڈس	اس طرح

(۹) اگر کسی لفظ میں u کے بعد a, e آتا ہے تو ہمیشہ Silent ہوگا۔

guard	گارڈ	چوکیدار	Guerdon	گرڈن	انعام
guest	گیسٹ	مہمان	guess	گیس	اندازہ

(۱۰) اگر کسی لفظ میں w ہو اور اس کے بعد r ہو تو ہمیشہ Silent ہوگا۔

write	رائٹ	لکھنا	wrong	رونگ	غلط
wrap	ریپ	لپیٹنا	wreath	ریٹھ	ہار

(۱۱) اگر کسی لفظ کے آخر میں gh, ght آتا ہے تو ہمیشہ Silent رہتا ہے۔

sigh	سائی	آہ بھرنا	high	ہائی	اونچا
right	رائٹ	صحیح حق	knight	نائٹ	رات

(۱۲) اگر کسی لفظ میں g سے پہلے d کا لفظ ہو تو d ہمیشہ Silent ہوگا۔

Budget	بجٹ	بجٹ	edge	اتج	کنارا
grudge	گرج	بیر، دشمنی	bridge	برج	پل

(۱۳) اگر کسی لفظ کے آخر میں ten ہو تو t ہمیشہ Silent رہے گا۔

Fasten	فاسن	باندھنا	Listen	لسن	سننا
Often	اوفین	اکثر	Hasten	ہے سن	جلدی کرنا

(۱۴) اگر کسی لفظ کے آخر میں e آتا ہے تو e اکثر و بیشتر Silent رہتا ہے۔

time	ٹائم	وقت	name	نام	نام
joke	جوک	لطیفہ	rule	رول	قاعدہ

Exercise

(۱) Silent کا کیا مطلب ہوتا ہے؟

(۲) اس سبق میں اس سلسلے میں جو قاعدہ پڑھا ہے، انہیں دھیان میں رکھیے اور صحیح انگریزی پڑھنے کی کوشش کیجیے۔

چھٹا سبق

اجزائے کلام کی تقسیم

انسان اپنی زبان سے جو بھی آواز نکالتا ہے، اس کا نام ورڈ (Word) یعنی لفظ ہے۔ مختلف لفظوں کو جوڑ کر ایک جملہ بنایا جاتا ہے۔ جملے کو Sentence (سن ٹینس) کہتے ہیں۔ انگریزی زبان میں یہ Word انسان صرف آٹھ طرح کا نکال سکتا ہے، اس کو Parts of Speech کہتے ہیں، وہ آٹھ قسم درج ذیل ہیں:

۱	Noun	ناؤن	اسم
۲	Pronoun	پروناؤن	ضمیر
۳	Adjective	ایڈجیکٹیو	صفت
۴	Verb	ورب	فعل
۵	Adverb	ایڈورب	متعلق فعل
۶	Preposition	پری پوزیشن	حرف جار
۷	Conjunction	کنجکشن	حرف عطف
۸	Interjection	انٹرجکشن	حرف تعجب

ہر ایک کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

مشق

- (۱) Word اور Sentence کسے کہتے ہیں؟
- (۲) ایک انسان انگریزی بولتا ہے تو وہ اپنی زبان سے کتنی طرح کا Word نکال سکتا ہے؟
- (۳) Parts of Speech کیا کیا ہیں؟ سب کا نام گنوائیے۔

ساتواں سبق

Noun (اسم) کی تعریف و تقسیم

Noun کی تعریف

کسی شخص، جگہ یا چیز کے نام کو Noun کہتے ہیں، جیسے: Shop. Karim. Delhi. Pen. -
Noun کی پانچ قسمیں ہیں:

۱	Proper Noun	پروپر ناؤن	اسم معرفہ
۲	Common Noun	کومن ناؤن	اسم نکرہ
۳	Collective Noun	کولیک ٹیو ناؤن	اسم جمع
۴	Material Noun	مٹیریل ناؤن	اسم جنس یا مادہ
۵	Abstract Noun	ایبسٹریکٹ ناؤن	اسم کیفیت

مشق

(۱) Noun کسے کہتے ہیں؟

(۲) اس کی کتنی قسمیں ہیں؟ سب کا نام گنائیے۔

(۳) نیچے کچھ Noun دیے جا رہے ہیں، آپ اس میں نمونے کے مطابق اجرا کیجیے۔

نمونہ: Book یہ Noun ہے؛ کیوں کہ یہ ایک چیز کا نام ہے۔

Door (دور، دروازہ) - Fan (فین، پنکھا) - Cow (کاؤ، گائے) - Chair (چیر، کرسی)

Window (ونڈو، کھڑکی) - House (ہاؤس، گھر) - Bird (برڈ، چڑیا) - Eye (آئی، آنکھ) -

Ear (ای، کان) - Watch (واچ، گھڑی) -

آٹھواں سبق

اسم معرفہ Proper Noun

Proper Noun کی تعریف

کسی خاص شخص، خاص جگہ یا خاص چیز کے نام کو Proper Noun کہتے ہیں، جیسے: Delhi. Patna. Qasim. Quraan.

قاعدہ

- (۱) Proper Noun کا پہلا حرف ہمیشہ Capital Letter میں ہوتا ہے۔
- (۲) Proper Noun کی کبھی جمع نہیں بنتی۔
- (۳) Proper Noun سے پہلے A. An. The. کا استعمال نہیں کیا جاتا ہے۔

مشق

- (۱) Proper Noun کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
 - (۲) Proper Noun کے بارے میں جو قاعدے پڑھا ہے، انہیں سنائیے۔
 - (۳) نیچے کچھ Proper Noun دیے جا رہے ہیں، آپ ان میں نمونہ کے مطابق اجرا کیجیے۔
- نمونہ: Delhi یہ Proper Noun ہے، اس لیے کہ یہ ایک خاص جگہ کا نام ہے۔

Khalid. Mumbai. India. Himalayas. Bukhari. Muslim.

Ramazan. Friday. Darul Uloom. Prophet Muhammad.

نواں سبق

Common Noun اسم نکرہ

Common Noun کی تعریف

Common Noun سے غیر متعین شخص، غیر متعین جگہ یا عام چیز کا علم ہوتا ہے، اسے Common Noun کہتے ہیں، جیسے: Boy (بوائے) کوئی بھی لڑکا۔ Man (مین) کوئی بھی آدمی۔

قاعدہ

(۱) Common Noun کا پہلا حرف بڑا نہیں ہوتا ہے۔

(۲) Common Noun کی جمع بنائی جاتی ہے۔

مشق

(۱) Common Noun کی تعریف کیجیے۔

(۲) Common Noun کس کی قسم ہے؟

(۳) Common Noun کے قاعدے بتائیے۔

(۴) نیچے کچھ Common Noun دیے جا رہے ہیں، آپ نمونے کے مطابق اجرا کیجیے۔

نمونہ: Book یہ Common Noun ہے، کیوں کہ یہ کسی خاص Book کا نام نہیں ہے۔

Key (کی، چابی)۔ Boat (بوٹ، کشتی)۔ Camel (کمل، اونٹ)۔ Farmer (فارمر،

کسان)۔ Brother (برادر، بھائی)۔ Sister (سسر، بہن)۔ Tree (ٹری، درخت)۔

Leaf (لیف، پتہ)۔ City (سیٹی، شہر)۔ Story (اسٹوری، کہانی)۔

دسواں سبق

Collective Noun اسم جمع

Collective Noun کی تعریف

جس Noun سے ایک ہی ذات کے کئی افراد کے مجموعہ کا مفہوم پیدا ہوتا ہے، اسے Collective Noun کہتے ہیں، جیسے: Army (آرمی، فوج)۔ Team (ٹیم، جماعت)۔

قاعدہ

(۱) Collective Noun ہمیشہ واحد ہوتا ہے۔

(۲) Collective Noun کی اگر جمع بنا دی جاتی ہے، تو Common Noun بن جاتا

ہے، جیسے: Family سے Families۔

مشق

(۱) Collective Noun کی تعریف کرنے کے بعد بتائے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) Collective Noun کے بارے میں جو قاعدہ آپ نے پڑھا ہے، اسے سنائیے۔

(۳) نیچے دیے گئے Collective Noun میں نمونے کے مطابق اجرا کیجیے۔

نمونہ: Class یہ Collective Noun ہے، اس لیے کہ یہ کئی افراد کے مجموعے کو بتاتا ہے۔

Crowd (کروڈ، بھیڑ)۔ Library (لائبریری، کتب خانہ)۔ Herd (ہرڈ، جھنڈ)۔ Army

(آرمی، فوج)۔

گیارہواں سبق

Material Noun اسم مادہ

Material Noun کی تعریف

جس Noun سے کسی ایسے مادہ کا مفہوم نکلتا ہے، جس سے کوئی چیز بنائی جاتی ہے، تو اسے Material Noun کہتے ہیں، جیسے: Wood (ووڈ، لکڑی)۔ Gold (گولڈ، سونا)۔

قاعدہ

(۱) Material Noun ہمیشہ واحد ہوتا ہے۔

(۲) اگر اس کی جمع بنادی جاتی ہے، تو وہ Common Noun بن جاتا ہے۔

مشق

(۱) Material Noun کی تعریف کرنے کے بعد یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) اس کے استعمال کے کیا قاعدے ہیں؟

(۳) نیچے کے دیے گئے Material Noun کا نمونے کے مطابق اجرا کیجیے۔

نمونہ: Wood یہ Material Noun ہے، اس لیے کہ اس سے دروازہ، کرسی وغیرہ بے شمار

چیزیں بنائی جاتی ہیں۔

Milk (ملک، دودھ)۔ Silver (سِل، در، چاندی)۔ Cotton (کوٹن، روئی)۔ Stone

(اسٹون، پتھر)۔ Iron (آئرن، لوہا)۔

بارہواں سبق

Abstract Noun اسم کیفیت

Abstract Noun کی تعریف

جس Noun سے کسی چیز کی بھلائی، برائی یا اس کی حالت و کیفیت معلوم ہوتی ہے، اسے abstract Noun کہا جاتا ہے، جیسے: Kindness (کاینڈ نیس، رحم دلی)۔
Friendship (فرینڈشپ، دوستی)۔

قاعدہ

- (۱) Abstract Noun ہمیشہ واحد ہوتا ہے۔
(۲) Abstract Noun سے پہلے A, An, The کا استعمال نہیں کیا جاتا ہے۔

مشق

- (۱) Abstract Noun کی تعریف کیجیے اور کس کی قسم ہے یہ بھی بتائیے۔
(۲) اس کے استعمال کا کوئی قاعدہ سنائیے۔
(۳) نیچے دیے گئے Abstract Noun کا نمونے کے مطابق اجرا کیجیے۔
نمونہ: Love یہ Abstract Noun ہے، اس لیے کہ یہ ایک کیفیت بتا رہا ہے۔
Pain (پین، تکلیف)۔ Joy (جوائے، خوشی)۔ Angry (انگری، ناراض)۔ Cold (کولڈ، ٹھنڈا)۔ Honesty (آئیسٹی، ایمان داری)۔

تیرھواں سبق

Number (نمبر) کی تعریف و تقسیم

Number کی تعریف

جس لفظ سے Noun کے ایک یا ایک سے زائد ہونے کا علم ہوتا ہے، اسے Number کہتے ہیں، اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) Singular (سنگولر) واحد۔ (۲) Plural (پولورل) جمع۔

Singular کی تعریف

جس Noun سے ایک کا مفہوم پیدا ہوتا ہے، اسے Singular کہتے ہیں جیسے: Boy (بوائے) ایک لڑکا۔ Girl (گزل) ایک لڑکی۔

Plural کی تعریف

جس Noun سے ایک سے زائد کا مفہوم پیدا ہوتا ہے، اسے Plural کہتے ہیں، جیسے: Boys (بوائز) کئی لڑکے۔ Girls (گزلز) کئی لڑکیاں۔

Singular سے Plural بنانے کے قاعدے

انگریزی زبان میں واحد سے جمع بنانے کا کوئی جامع اور کلی قاعدہ نہیں ہے؛ بلکہ کچھ رائج اصول ہیں، جن سے کچھ مدد مل جاتی ہے، ہر جگہ کام نہیں آتے۔ نیچے کچھ اصول درج ہیں۔

(۱) Singular کے آخر میں s بڑھا دینے سے Plural بن جاتا ہے، جیسے:

Singular	معانی	Plural	معانی	Singular	معانی	Plural	معانی
Cat	بلی	Cats	بلیاں	Fan	پکھا	Fans	کئی پکھے
Bat	بیٹ	Bats	کئی بیٹ	Book	کتاب	Books	کئی کتابیں

(۲) جس لفظ کے آخر میں S, Sh, Ch, X, Z, O میں سے کوئی ایک ہو، تو اس کا Plural

بنانے کے لیے اس کے آخر میں es لگاتے ہیں، جیسے:

Singular	معانی	Plural	معانی	Singular	معانی	Plural	معانی
Class	درجہ	Classes	کئی درجے	Box	صندوق	Boxes	کئی صندوق
Brush	برش	Brushes	کئی برش	Mango	آم	Mangoes	کئی آم
Bench	بنچ	Benches	کئی بنچ	Quiz	سوال	Quizzes	سوالات

(۳) جس لفظ کے آخر میں Y ہو اور اس سے پہلے کوئی Consonant ہو تو y کو ہٹا کر ies لگا کر جمع بناتے ہیں۔

Singular	معانی	Plural	معانی	Singular	معانی	Plural	معانی
Baby	بچہ	Babies	بچے	Fly	تتلی	Flies	تتلیاں
Army	فوجی	Armies	کئی فوجی	Story	کہانی	Stories	کہانیاں
Lady	عورت	Ladies	عورتیں	City	شہر	Cities	شہریں

(۴) جس لفظ کے آخر میں fe یا f ہو تو ان کو بدل کر ves کر دیتے ہیں، جیسے:

Singular	معانی	Plural	معانی	Singular	معانی	Plural	معانی
Leaf	پتہ	Leaves	پتے	Half	آدھا	Halves	آدھے
Loaf	بریڈ	Loaves	کئی بریڈ	Wife	بیوی	Wives	بیویاں
Calf	چھڑا	Calves	چھڑے	Knife	چاقو	Knives	کئی چاقو

(۵) جس لفظ کے آخر میں Man آتا ہے، اس کو جمع بنانے کے لیے man کو men کر دیتے

ہیں۔

Singular	معانی	Plural	معانی	Singular	معانی	Plural	معانی
Woman	عورت	Women	عورتیں	Postman	ڈاکیر	Postmen	ڈاکے
Chairman	چیرمین	Chairmen	کئی چیرمین	Milkman	دودھ تاجر	Milkmen	کئی دودھ تاجر

مشق

(۱) Number کی تعریف کرتے ہوئے Singular اور Plural کا مفہوم بتائیے۔

(۲) Singular سے Plural بنانے کے کیا قاعدے ہیں؟

(۳) نیچے دیے گئے Words سے Singular کو Plural میں اور Plural کو Singular میں بدلے۔ ایک نمونہ دیکھیے۔

نمونہ: Singular: Boy ہے۔ اس کا Plural ہوگا: Boys۔

Plural: Wives ہے۔ اس کا Singular ہوگا: Wife۔

Arm. Boats. Fan. Ass. Foxes. Bush. Dishes. Lorry.

Duty. Family. Leaf. Calf. knife. Woman. Postman.

(۴) آپ مزید Nouns سے Singular کو Plural میں اور Plural کو Singular میں بدلے۔

چودھواں سبق

Gender (جنڈر) جنس کی تعریف و تقسیم

Gender کی تعریف

جس Word کے ذریعے کسی Noun کے مذکر، مؤنث یا بے جان ہونے کا علم ہوتا ہے، اسے Gender کہتے ہیں۔ Gender کی چار قسمیں ہیں:

جنس مذکر	میس کیولن جنڈر	Masculine Gender	۱
جنس مؤنث	فمی رن جنڈر	Feminine Gender	۲
جنس مشترک جاندار	کومن جنڈر	Common Gender	۳
جنس مشترک بے جان	نیچر جنڈر	Neuter Gender	۴

Masculine Gender کی تعریف

جس Noun سے اس کا مذکر ہونا معلوم ہوتا ہے، اسے Masculine کہتے ہیں، جیسے:

Man (مین) آدمی۔ King (کنگ) بادشاہ۔ Boy لڑکا۔

Feminine Gender کی تعریف

جس Noun سے اس کا مؤنث ہونا معلوم ہوتا ہے، اسے Feminine Gender کہتے ہیں

جیسے: Girl (گزل) لڑکی۔ Mother (مدر) ماں۔

Common Gender کی تعریف

جس Noun سے جاندار مذکر و مؤنث دونوں سمجھ میں آئیں، اسے Common

Gender کہتے ہیں، جیسے: Baby (بے بی) بچہ۔ Student (اسٹوڈینٹ) طالب علم۔

Neuter Gender کی تعریف

جس Noun سے بے جان چیزوں کا علم ہوتا ہے اسے Neuter Gender کہتے ہیں، جیسے: Tree (ٹری) درخت۔ Pen (پین) قلم۔

Masculine سے Feminine بنانے کے قاعدے

(۱) کچھ Noun کے مذکر مونث کے لیے الگ الگ Word ہوتے ہیں، جیسے:

Masculine	Meaning	Feminine	Meaning
Father	باپ	Mother	ماں
Uncle	چچا	Aunt	چاچی
Man	مرد	Woman	عورت

(۲) کچھ Masculine کے آخر میں ے یا ss بڑھا کر Feminine بناتے ہیں، جیسے:

Masculine	Meaning	Feminine	Meaning
Tiger	شیر	Tigress	شیرنی
Author	مصنف	Authoress	مصنفہ
Prince	شہزادہ	Princess	شہزادی
Baron	نواب	Baroness	بیگم نواب

(۳) کچھ Noun کے شروع یا آخر میں مذکر مونث پر دلالت کرنے والے Word بڑھا دیتے

ہیں، جیسے:

Masculine	Meaning	Feminine	Meaning
Grand-father	نانا	Grand-mother	نانی
Doctor	مرد ڈاکٹر	Lady-doctor	عورت ڈاکٹر
He goat	بکرا	She goat	بکری

مشق

(۱) Gender کسے کہتے ہیں اور اس کی کتنی قسمیں ہیں؟

(۲) Masculine کو Feminine کیسے بنایا جاتا ہے؟

(۳) درج ذیل الفاظ میں Masculine اور Feminine کو پہچانیے۔

Brother (برادر) بھائی۔ Sister (سسٹر) بہن۔ Friend (فرینڈ) دوست۔

Servant (سرویٹ) خادم۔ House (ہاؤس) گھر۔ Chair (چیر) کرسی۔ Wood (ووڈ) (دوڑ)

کٹری۔ Queen (کیوین) رانی۔ Hair (ہیر) بال۔ People (پیپل) لوگ۔

پندرہواں سبق

Pronoun (ضمیر) کی تعریف و تقسیم

Pronoun کی تعریف

جو الفاظ Noun کی جگہ استعمال ہوتے ہیں، انہیں Pronoun کہا جاتا ہے، جیسے: He. She. It. وغیرہ۔

Pronoun کی آٹھ قسمیں ہیں:

ضمیر شخصی	پرسنل پروناؤن	Personal Pronoun	۱
ضمیر سوالیہ	انٹروگے ٹیو پروناؤن	Interrogative Pronoun	۲
ضمیر موصولہ	ری لے ٹیو پروناؤن	Relative Pronoun	۳
ضمیر تقسیمی	ڈسٹریبیوٹو پروناؤن	Distributive Pronoun	۴
ضمیر اشارہ	ڈی مونسٹریو پروناؤن	Demonstrative Pronoun	۵
ضمیر تکمیری	انڈیفائنٹ پروناؤن	Indefinite Pronoun	۶
ضمیر تاکیدی	امپھے ٹک پروناؤن	Emphatic Pronoun	۷
ضمیر مشترکہ	ریسپروکل پروناؤن	Reciprocal Pronoun	۸

مشق

Pronoun (۱) کسے کہتے ہیں اور اس کی کتنی قسمیں ہیں؟

Pronoun (۲) کس کی قسم ہے؟

Parts of Speech (۳) کتنے ہیں؟

سولہواں سبق

Personal Pronoun ضمیر شخصی

Personal Pronoun کی تعریف

جو Pronoun کسی خاص شخص، جگہ یا ذات کو بتانے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، اسے Personal Pronoun کہتے ہیں۔ اس کی تین قسمیں ہیں:

(۱) First Person (فسٹ پرسن) متکلم۔ یعنی بات کرنے والے کو First Person

کہا جاتا ہے۔ اور یہ دو ہیں: I (آئی) میں۔ we (وی) ہم۔

(۲) Second Person (سکنڈ پرسن) مخاطب۔ یعنی جس سے بات کی جاتی ہے، اسے

Second Person کہا جاتا ہے اور یہ ایک ہے: You (یو) تم، آپ۔

(۳) Third Person (تھرڈ پرسن) غائب۔ یعنی جس کے متعلق بات کی جاتی ہے، اسے

Third Person کہا جاتا ہے اور یہ چار ہیں: He (ہی) وہ (برائے مذکر)۔ She (شی) وہ

(برائے مؤنث)۔ It (اٹ) وہ (برائے غیر ذوی العقول)۔ They (دے) وہ سب (برائے جمع)۔

Personal Pronoun (ضمیر شخصی) Nominative case (نومی نے ٹیوکیس)

حالت فاعلی Objective Case (اوب جیک ٹیوکیس) حالت مفعولی اور Possessive

case (پوزے سیوکیس) حالت اضافت میں الگ الگ ہو جاتی ہے، اسے اس نقشے میں ملاحظہ کیجیے:

Nominative case	Meaning	Objective case	Meaning	Possessive case	Meaning
I	میں	Me	مجھ کو، مجھ سے	My, Mine	میرا
We	ہم	Us	ہم کو، ہم سے	Our, Ours	ہمارا
You	تم، آپ	You	تم کو، تم سے	Your, Yours	تمہارا، آپ کا
He	وہ	Him	اس کو، اس سے	His	اس کا
She	وہ	Her	اس کو، اس سے	Her. Hers	اس کا
It	وہ	It	اس کو، اس سے	its	اس کا
They	وہ سب	Them	ان سب کو، ان سے	Their. Theirs	ان سب کا

مشق

- (۱) personal Pronoun کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
- (۲) Personal Pronoun کی کتنی قسمیں ہیں اور کیا کیا ہیں؟
- (۳) نقشے میں جو Conjugation (کنجوگیشن) گردان آپ نے پڑھی ہے، اسے سنائیے۔
- (۴) نیچے دی گئی عبارت میں Personal Pronoun، اس کی قسمیں اور Noun کی تمام قسموں کی نشان دہی کیجیے۔

I help you. You will go your home. She kills you. It is cow. India is our country. We love it. He remembered me. My book is good. She is mine. They are women. Their Cloths are red. We looked them. Her mother is not here.

سترہواں سبق

Interrogative Pronoun ضمیر استفہامی

Interrogative کی تعریف

جن Pronoun سے سوال پوچھے جاتے ہیں، انہیں Interrogative Pronoun کہتے

ہیں۔ یہ پانچ ہیں:

Who	ہو	کون	Whose	ہز	کس کا
Whom	ہوم	کس کو	Which	دیج	کون سا
What		واٹ			کیا

قاعدے

(۱) Interrogative Pronoun جملے کے شروع میں آتے ہیں۔

(۲) یہ اسی وقت Pronoun ہوتے ہیں، جب ان کے بعد کوئی فعل یا معاون فعل آتا ہے۔

(۳) Who. Whom. Whose کا استعمال ذوی العقول کے لیے ہوتا ہے جب کہ

What غیر ذوی العقول کے لیے اور Which کا استعمال کسی چیز کو منتخب کرنے کے لیے ذوی العقول و

غیر ذوی العقول دونوں کے لیے ہوتا ہے۔

(۴) Who کا استعمال حالت فاعلی، Whom کا استعمال حالت مفعولی اور Whose کا استعمال

حالت اضافی کے لیے ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

What is your name?	آپ کا کیا نام ہے؟
Who went Delhi?	دہلی کون گیا؟
Whom did you meet?	تم کس سے ملے؟

Whose is this book?	یہ کتاب کس کی ہے؟
Which is your pen?	تمہارا قلم کون سا ہے؟

مشق

(۱) Interrogative Pronoun کسے کہتے ہیں اور یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) Interrogative Pronoun کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟

(۳) Interrogative Pronoun کے استعمال کے کیا کیا قاعدے ہیں؟

(۴) درج ذیل Text میں interrogative Pronoun کی نشان دہی کیجیے۔

Who are you? Whom does he beat? Whose is the Taj?

Whom do you like? What are you eating? Which is your baby? Which is his house? What is he reading? Who will teach? Whose is this pen?

(۵) آپ اپنی Book میں اور بھی Interrogative Pronoun کو تلاش کیجیے۔

اٹھارھواں سبق

Relative Pronoun ضمیر موصولہ

Relative Pronoun کی تعریف

جو Pronoun دو جملوں کو جوڑنے کا کام کرتا ہے، اسے Relative Pronoun کہا جاتا ہے۔ یہ جملے کے بیچ میں آتے ہیں۔ ضمیر موصولہ سے پہلے آئے ہوئے جملہ کو Antecedent (انٹینٹی سی اینٹ) (مرجع اور موصول کہا جاتا ہے۔ اور یہ درج ذیل ہیں:

What	واٹ	کیا	Which	ویچ	کون سا
Who	ہو	کون	That	دیٹ	کہ
Whom	ہوم	کس کو	But	بٹ	بلکہ
Whose	ہوز	کس کا	As	ایز	جیسا

قاعدہ

(۱) Relative Pronoun عموماً جملے کے بیچ میں آتا ہے۔

(۲) Who. Whom. Whose کا استعمال ذوی العقول کے لیے ہوتا ہے جب کہ What غیر ذوی العقول کے لیے اور Which کا استعمال جانوروں اور بے جان چیزوں کے لیے ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیے:

The man who is honest succeeds in the life.	وہ آدمی جو ایمان دار ہے، زندگی میں کامیاب ہوتا ہے۔
These are the dogs Which bit the children.	یہ وہی کتے ہیں جنہوں نے بچوں کو کاٹا تھا۔

This was the man whom the police arrested.	یہ وہی آدمی تھا، جسے پولس نے گرفتار کیا تھا۔
This is the boy whose life was saved.	یہی وہ لڑکا ہے جس کی جان بچائی گئی تھی۔

(۲) That انسانوں، جانوروں اور بے جان چیزوں کے لیے استعمال ہوتا ہے، جب کہ What صرف بے جان چیزوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:

This is the horse that carried me here.	یہی وہ گھوڑا ہے جو مجھے یہاں لایا تھا۔
This is what I want.	یہی وہ چیز ہے جو میں چاہتا تھا۔
What is done is done	جو ہو گیا، سو ہو گیا۔

(۳) As لفظ Such یا Same کے بعد استعمال ہونے پر Relative Pronoun

ہوتا ہے، جیسے:

This is not such a good car as I expected.	یہ ایسی اتنی اچھی کار نہیں ہے جیسی میں سوچ رہا تھا۔
My answers are same as yours.	میرے جوابات تمہارے جوابات کی طرح ہیں۔

(۴) But کا مفہوم ہوتا ہے کہ Who not یا Which not یعنی کوئی ایسا نہیں کہ۔ یہ صرف Nominative یعنی فاعلی حالت میں استعمال ہوتا ہے، Possessive حالت اضافی اور Objective حالت مفعولی میں استعمال نہیں ہوتا۔ جیسے:

There was no one present but shed tears.	کوئی آدمی ایسا نہیں تھا جس نے آنسو نہ بہائے ہوں۔
--	--

مشق

(۱) Relative Pronoun کی تعریف کرنے کے بعد بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) اس سلسلے میں جو قاعدہ آپ نے پڑھا ہے اس کی وضاحت کیجیے۔

(۳) درج ذیل مثالوں میں استعمال ہونے والے Relative Pronoun کی وضاحت کیجیے۔

The woman who was there, was frightened.	وہ عورت جو یہاں تھی ڈر گئی۔
The children who work hard, always pass.	جو بچے سخت محنت کرتے ہیں، وہ ہمیشہ پاس ہوتے ہیں
The horse which Khalid bought, is white.	وہ گھوڑا جسے خالد نے خریدا سفید ہے۔
The book which has pictures in it, is mine.	وہ کتاب جس میں تصویریں ہیں میری ہے۔
These are the pen, which we lost yesterday.	یہ وہی قلم ہیں جو ہم سے کل گم ہو گئے تھے۔
Happy is the man, that avoids bad company.	وہ آدمی خوش ہے جو بری صحبت سے بچتا ہے۔
This is the house, that built Ahmad.	یہ وہی گھر ہے جسے احمد نے بنوایا ہے۔
What one man has done, another man can do.	جو کچھ ایک آدمی نے کیا، دوسرا بھی کر سکتا ہے۔
I found, what I was looking for.	جو چیز میں تلاش کر رہا تھا مجھے مل گئی۔
He is not such a clever student, as you are.	وہ ایسا بہادر طالب علم نہیں ہے جیسا تم ہو۔
These apples are not such, as I bought yesterday.	یہ سیب ویسے نہیں ہیں جیسے میں نے کل خریدا تھے۔
His opinion is the same, as yours.	اس کی اور تمہاری رائے ایک ہے۔
There is no country, but has some great men in it.	کوئی ایسا ملک نہیں ہے جہاں بڑے آدمی نہ ہوں۔

(۴) ان مثالوں کی روشنی میں آپ مزید مثالیں بنائیے۔

انیسواں سبق

ضمیر تقسیمی Distributive Pronoun

Distributive Pronoun کی تعریف

جو Noun جملے میں آئے ہوئے اشخاص یا اشیا میں سے ہر ایک کی وضاحت کرے، اسے Distributive Pronoun کہتے ہیں۔ اور یہ پانچ ہیں۔

Either	ای در	دونوں میں سے ہر ایک	Neither	نی در	دونوں میں سے کوئی نہیں
Each	ایچ	ہر ایک	None	نن	کوئی نہیں
Any		اے نی			کوئی

قاعدہ

(۱) ان الفاظ کے بعد ہمیشہ Of لگایا جائے گا۔

(۲) Either. Neither. کا استعمال دو چیزوں کے لیے، Each کا استعمال دو یا دو سے زیادہ

کے لیے اور Any. None کا استعمال دو سے زیادہ کے لیے کیا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

Neither of the two passed.	دونوں میں سے کوئی پاس نہیں ہوا۔
Neither of them was a good player.	دونوں میں کوئی اچھا کھلاڑی نہیں تھا۔
Take either of these two mangoes.	ان دونوں آموں کو لے لو۔
Either of you can go.	تم دونوں جاسکتے ہو۔
Each of you will get a prize.	تم میں سے ہر ایک انعام حاصل کرے گا۔

Any of these five boys may go.	ان پانچوں لڑکوں میں سے کوئی بھی جا سکتا ہے۔
None of them can do it.	ان میں سے کوئی اسے نہیں کر سکتا۔

مشق

- (۱) Distributive Pronoun کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
- (۲) Distributive Pronoun کے استعمال کے کیا قاعدے ہیں؟
- (۳) مذکورہ بالا مثالوں کی روشنی میں ہر ایک لفظ پر کم از کم دس دس مثالیں بنائیے۔

بیسواں سبق

Demonstrative Pronoun ضمیر اشارہ

Demonstrative Pronoun کی تعریف

جس Pronoun سے کسی Noun کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے، اسے Demonstrative

Pronoun کہا جاتا ہے۔ یہ چار ہیں:

This	دِس	یہ	These	دیز	یہ سب
That	دِیٹ	وہ	Those	دوز	وہ سب

قاعدہ

- (۱) ان Pronoun کے بعد فوراً Linking Verb (فعل ناقص) آتا ہے۔
- (۲) یہ الفاظ ہمیشہ Subject (سب جیکٹ) فاعل یا Object (اوب جیکٹ) مفعول کی حیثیت سے استعمال ہوتے ہیں۔

(۳) This برائے واحد اور These برائے جمع قریبی چیز کے اشارے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، جب کہ That برائے واحد اور Those برائے جمع دور کی چیزوں کی طرف اشارے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

This is a book	یہ ایک کتاب ہے۔
These are boys.	یہ سب لڑکے ہیں۔
That is a man.	وہ ایک آدمی ہے۔
Those are girls.	وہ سب لڑکیاں ہیں۔

مشق

- (۱) Demonstrative Pronoun کی تعریف کیجیے اور بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
- (۲) اس کے استعمال کے جو قاعدے آپ نے پڑھے ہیں انھیں سنائیے۔
- (۳) مذکورہ بالا مثالوں کی روشنی اس کی مزید مثالیں بنائیے۔

اکیسواں سبق

ضمیر تنکیری Indefinite Pronoun

Indefinite Pronoun کی تعریف

Indefinite Pronoun غیر متعین اور نامعلوم شخص یا چیز کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، اسے Indefinite Pronoun کہتے ہیں۔ یہ درج ذیل ہیں:

All	آل	تمام	Other	ادر	دوسرے
Few	فیو	کچھ	Any body	اے نی بڈی	کوئی
Many	مے نی	کئی	No body	نو بڈی	کوئی نہیں
Some	سم	کچھ	Some body	سم بڈی	کچھ لوگ
None	نن	کوئی نہیں	One	ون	کوئی ایک

مثالیں۔

All were happy.	تمام لوگ خوش تھے۔
One should do one's duty	کسی کو اپنا فرض انجام دینا چاہیے۔
Few will pass.	کچھ پاس ہوں گے۔
Somebody has stolen my car.	کچھ لوگ میری کار چوری کر چکے ہیں۔
Be good to others.	دوسروں کے ساتھ اچھائی سے پیش آؤ۔

مشق

(۱) Indefinite Pronoun کی تعریف کیجیے اور بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) Indefinite Pronoun کیا کیا ہیں معنی کے ساتھ سنائیے۔

بائیسواں سبق

Emphatic Pronoun ضمیر تاکید

Emphatic Pronoun کی تعریف

Emphatic Pronoun کا استعمال کسی چیز پر زور ڈالنے کے لیے ہوتا ہے اسے Emphatic Pronoun کہتے ہیں۔

Possessive کے Personal Pronoun، Emphatic Pronoun

Case کے ساتھ Singular میں Self اور Plural میں Selves لگا کر بناتے ہیں۔ اور جملے میں Verb یا Subject کے بعد لاتے ہیں۔ اس کو اس نقشے میں ملاحظہ کیجیے۔

Personal Pronoun	Emphatic Pronoun	Meaning
My	Myself	میں نے خود
Our	Ourselves	ہم نے خود
Your	Yourself. Yourselves	تم نے خود
His	Himself	اس نے خود
Her	Herself	اس نے خود
It	Itself	اس نے خود
Their	Their selves	خود انھوں نے
One	Oneself	ایک نے خود

مثالیں دیکھیے:

He punished himself.	اس نے خود کو سزا دی۔
We deceived ourselves.	ہم نے اپنے آپ کو دھوکہ دیا۔
I trained myself.	میں نے خود اپنی تربیت کی۔
He himself did it.	اس نے خود (ہی) اسے کیا۔
I myself punished him.	میں نے خود (ہی) اسے سزا دی۔
You Yourself will do.	تم خود (ہی) کرو گے۔

مشق

- (۱) Emphatic Pronoun کی تعریف کیجیے۔ اور بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
- (۲) Emphatic Pronoun کے بارے میں دیا گیا نقشہ کو سنائیے۔ اور مزید مثالیں بنائیے۔
- (۳) مذکورہ بالا مثالوں کی روشنی میں آپ اس کی مزید مثالیں بنائیے۔

تیسواں سبق

Reciprocal Pronoun ضمیر مشترکہ

Reciprocal Pronoun کی تعریف

جو Pronoun ایک دوسرے سے تعلق و ربط کو ظاہر کرتا ہے، اسے Reciprocal Pronoun کہا جاتا ہے۔ یہ دو Pronoun سے مل کر بنتا ہے اور یہ کل دو ہیں:

ایک دوسرے	وَن اے نو در	One another	ایک دوسرے	ایچ اُدر	Each other
-----------	--------------	-------------	-----------	----------	------------

قاعدہ

(۱) Each other کا استعمال دو اشخاص یا دو چیزوں کے لیے ہوتا ہے۔

(۲) One another کا استعمال دو سے زائد اشخاص و چیزوں کے لیے ہوتا ہے۔ جیسے:

The two boys love each other.	دو لڑکے ایک دوسرے سے پیار کرتے ہیں۔
The two girls helped each other.	دو لڑکیوں نے ایک دوسرے کی مدد کی۔
The boys quarreled with one another.	لڑکوں نے ایک دوسرے سے جھگڑا کیا۔
The children beat one another.	بچوں نے ایک دوسرے کو مارا۔

مشق

(۱) Reciprocal Pronoun کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

(۲) Reciprocal Pronoun کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟

(۳) مذکورہ بالا مثالوں کی روشنی میں اس کی مزید مثالیں بنائیے۔

چوبیسواں سبق

The Verb (درب) فعل

Verb کی تعریف

جس Word سے کسی آدمی، جگہ یا چیز کے بارے میں کچھ کہا جاتا ہے، اسے Verb کہتے ہیں۔ جیسے:

Khalid writes a letter.	خالد ایک خط لکھتا ہے۔
Zahid goes to Delhi.	زاہد دہلی جاتا ہے۔

Verb کی چار قسمیں ہیں:

۱	Transitive Verb	ٹرانزٹوے ٹیوورب	فعل متعدی
۲	Intransitive Verb	ان ٹرانزٹوے ٹیوورب	فعل لازم
۳	Linking Verb	لنکنگ ورب	فعل ناقص
۴	Auxiliary or Helping verb	اوگزیری یا ہیپینگ ورب	فعل معاون

مشق

Verb (۱) کی تعریف کیجیے اور بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟

Verb (۲) کی کتنی قسمیں ہیں، ہر ایک کا نام بتائیے۔

پچیسواں سبق

Verb کی قسموں کی تعریف

(۱) Transitive Verb کی تعریف

جس Verb کا مفہوم Object (اوب جیکٹ) مفعول کے بغیر پورا نہیں ہوتا، اسے Transitive Verb کہا جاتا ہے، جیسے:

She writes a letter.	وہ ایک خط لکھتی ہے۔
Shahid opened the door.	شاہد نے دروازہ کھولا۔

(۲) Intransitive Verb کی تعریف

جس Verb کے مفہوم کو مکمل کرنے کے لیے کسی Object کی ضرورت نہیں پڑتی، اسے Intransitive Verb کہا جاتا ہے، جیسے:

He swims in the river.	وہ ندی میں تیرتا ہے۔
I Sleep.	میں سوتا ہوں۔

(۳) Linking Verb کی تعریف

جس Verb کے مفہوم کو پورا کرنے کے لیے کسی دوسرے لفظ Complement (کم پل میٹ) کی ضرورت پڑتی ہے، وہ Linking Verb کہلاتا ہے۔

Linking Verb کے لیے ضروری ہے کہ اس کے بعد کوئی verb استعمال نہ کیا گیا ہو؛ کیوں کہ اگر اس کے بعد کوئی Verb ہوگا تو یہ Helping Verb بن جائیں گے۔ درج ذیل الفاظ دیے گئے

Subject کے ساتھ Linking Verb کے طور پر استعمال ہوتے ہیں

Subject	Linking verb	Meaning
he, she, it and singular	is	ہے
you, we, they and plural	are	ہیں
I	am	ہوں
he, she, it, and singular	was	تھا
you, we they and plural	were	تھے
he, she, it and singular	has	ہے (برائے ملکیت)
you, we, they and plural	have	ہیں (برائے ملکیت)
with all the subjects	had	تھا، تھے (ملکیت)
i and we	shall be	ہوں گا، ہوں گے
he, she, it, you, they, singular and plural	will be	ہوں گا، ہوں گے

اس کے جملوں میں پہلے والے حصے کو - جس میں جس کے بارے میں کچھ کہا جاتا ہے - Subject (سبجیکٹ) یعنی مبتدا کہا جاتا ہے۔ اور دوسرے والے حصے کو - جس میں جو کچھ کہا جاتا ہے - Predicate (پرڈی کیٹ) یعنی خبر کہا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

<u>He</u> is a boy.	وہ ایک لڑکا ہے۔	<u>I</u> am a girl.	میں ایک لڑکی ہوں۔
<u>She</u> has a pen.	اس کے پاس ایک قلم ہے۔	<u>You</u> have a book.	تمہارے پاس ایک کتاب ہے۔
<u>They</u> were happy.	وہ سب خوش تھے۔	<u>We</u> had a home.	ہمارے پاس ایک گھر تھا۔

I shall be strong.	میں مضبوط ہوں گا۔	He will be teacher.	وہ استاد ہوگا۔
-----------------------	----------------------	------------------------	----------------

ان مثالوں میں خط کشیدہ الفاظ Subject یعنی مبتدا ہیں۔ اور ترچھے الفاظ Predicate یعنی خبر ہیں۔ اور نیچے کے سبھی الفاظ Linking Verb ہیں۔ مبتدا و خبر کے مزید قواعد کے لیے تراجم کے اصول کے تحت مطابقت فاعل، مبتدا کے عنوان کا مطالعہ کریں۔

مشق

- (۱) Verb کی کتنی قسمیں ہیں؟ اور کیا کیا ہیں؟
- (۲) Linking Verb کی تعریف کیجیے۔
- (۳) اس کے کتنے الفاظ ہیں اور کن کن Subject کے ساتھ کون سا استعمال ہوتا ہے، ہر ایک کی تفصیل بتائیے۔
- (۴) مبتدا و خبر کو انگریزی میں کیا کہتے ہیں؟
- (۵) Linking Verb کی وضاحت میں دی گئی مثالوں کو نمونہ بناتے ہوئے ہر ایک مثال پر کم از کم بیس بیس جملے بنائیے۔

چھبیسواں سبق

Auxiliary or Helping Verb فعل معاون

Auxiliary Verb کی تعریف

جس Verb کے ذریعے Verb کی مختلف شکلوں اور زمانوں کو بنایا جاتا ہے، اسے Helping

Verb کہا جاتا ہے، جیسے:

He does not talk.	وہ بات نہیں کرتا ہے۔	فعل حال
He was talking.	وہ بات کر رہا تھا۔	فعل ماضی
He will talk.	وہ بات کرے گا۔	فعل مستقبل

Helping Verb کی دو قسمیں ہیں:

(۱) Primary Auxiliaries (پرائمری اوگزلری)۔

(۲) Modal Auxiliaries (موڈل اوگزلری)۔

Primary Auxiliaries کے الفاظ درج ذیل ہیں

Be. am. is. are. was. were. do. does. did. has. have.

had.

Modal Auxiliaries کے طور پر درج ذیل الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں:

will. would. shall. should. can. could. may. might. must.

(am to. is to. are to. have to etc.) ought to. used to. dare.

need.

ان دونوں کے مواقع استعمال اور پائے جانے والے فرق کو اس نقشہ سے سمجھا جاسکتا ہے۔

Primary Auxiliary	Modal Auxiliary
<p>1</p> <p>پرائمری اوگزیری کو فعل کے بغیر تھا استعمال کیا جاسکتا ہے، جیسے:</p> <p>He is a rich man. He has much wealth.</p>	<p>موڈل اوگزیری کو فعل کے بغیر تھا استعمال نہیں کیا جاسکتا</p> <p>He should go. She might pass.</p>
<p>2</p> <p>پرائمری اوگزیری Subject یعنی فاعل کے Number کے مطابق بدل جاتا ہے، جیسے:</p> <p>I am going home. They are going home.</p>	<p>موڈل اوگزیری فاعل کے نمبر کے مطابق نہیں بدلتا ہے؛ بلکہ ہمیشہ یکساں رہتا ہے۔</p> <p>I will go. They will go.</p>
<p>3</p> <p>Be, do. have سے پہلے to لگا کر انھیں Infinitive (ان فی نیو) مصدر بنا کر استعمال کیا جاتا ہے۔</p> <p>She wants to be rich.</p> <p>She wants to do it.</p> <p>She wants to have it.</p>	<p>کسی بھی موڈل اوگزیری سے پہلے To نہیں لگایا جاسکتا، to will. to can وغیرہ کہنا غلط ہے۔</p>
<p>4</p> <p>Be اور Have کے ساتھ ing لگا کر انھیں پارٹی سی پل (Participle) صفت فعلی بنایا جاسکتا ہے۔</p> <p>Being tired, I went home.</p> <p>Having passed, she was very happy.</p>	<p>کسی بھی موڈل اوگزیری کے ساتھ ing کا استعمال نہیں کیا جاسکتا ہے۔</p>
<p>5</p> <p>Be اور Have کے ساتھ فعل کی پہلی قسم کا استعمال نہیں کیا جاتا، جیسے: They have go: کہنا غلط ہے۔</p> <p>They have gone. کہا جائے گا۔</p>	<p>سبھی موڈل اوگزیری کے ساتھ صرف اور صرف فعل کی پہلی قسم استعمال کیا جاتا ہے،</p> <p>I will go. You can go.</p>

مشق

- (۱) Helping verb کی تعریف کیجیے اور اس کی تمام قسموں کے نام بتائیے۔
- (۲) اس کی دونوں قسموں میں پائے جانے والے فرق کو بیان کیجیے۔
- (۳) دونوں قسم کے کون کون سے الفاظ آتے ہیں، زبانی سنائیے۔

ستائیسواں سبق

The Verb: Forms فعل کی شکلیں

Form کی تعریف

زمانے کی قسموں: ماضی، حال اور مستقبل کو ظاہر کرنے کے لیے Verb (فعل) کی جو شکلیں استعمال کی جاتی ہیں، انہیں Form کہتے ہیں، Verb کی درج ذیل چار Form (شکل) بنتی ہیں:

Present	پری زینٹ	First form	پہلی شکل
Past	پاسٹ	Second form	دوسری شکل
Past Participle	پاسٹ پارٹی سی پل	Third form	تیسری شکل
Present Participle	پری زینٹ پارٹی سی پل	_ing form	استمراری شکل

ing جوڑنے کے قاعدے

(۱) اگر کسی Verb کے آخر میں e ہو تو ing جوڑتے وقت e کو ہٹا دیا جاتا ہے، جیسے:

Come=Coming. Write=writing. Abuse=abusing.

(۲) اگر کسی Verb کے آخر میں Y, R, W کے علاوہ کوئی اور Consonant ہو اور اس سے پہلے ایک Vowel ہو، تو ing جوڑتے وقت آخری حرف دوبار لکھا جاتا ہے، جیسے:

Cut=cutting. Swim=swimming. Stop=stopping.

(۳) اگر کسی Verb کے آخر میں Y, R, W میں سے کوئی ایک ہو اور اس سے پہلے کوئی Vowel ہو تو ing جوڑتے وقت آخری حرف دوبار نہیں لکھا جاتا، جیسے:

ہو تو ing جوڑتے وقت آخری حرف دوبار نہیں لکھا جاتا، جیسے:

Blow=blowing. Water=watering. Play=playing.

(۴) اگر کسی Verb کے آخر میں ye, oe, ee ہو تو اس میں ing جوڑتے وقت کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی، جیسے:

Agree=agreeing. Shoe=shoeing. Eye=eyeing.

(۵) اگر کسی Verb کے آخر میں ie ہو، تو اس میں ing جوڑتے وقت ie کو y میں بدل دیتے

ہیں، جیسے: Die=dying. Lie=lying.

(۶) اگر کسی Verb کے آخر میں c ہو، تو اس میں ing جوڑتے وقت c کے بعد k بڑھا دیا

جاتا ہے، جیسے: Frolic=frolicking. (مستی کرنا) Mimic=mimicking (نقل کرنا)

Verb کی مختلف شکلیں الفاظ کی رد و بدل سے بنائی جاتی ہیں اس کے بنانے کا کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے،

البتہ درج ذیل طریقے اختیار کیے جاتے ہیں۔

(۱) کبھی کبھی کسی Verb کے آخر میں ed یا d لگا کر دوسری اور تیسری شکل بنائی جاتی ہے، جیسے:

1st form	2nd form	3rd form	ing form	Meaning
Ask	asked	asked	asking	پوچھنا
Call	called	Called	calling	پکارنا
Close	closed	closed	closing	بند کرنا

(۲) جس Verb کے آخر میں y ہو اس کو ہٹا کر id یا ied لگا کر دوسری اور تیسری شکل بنائی جاتی

ہے۔

1st form	2nd form	3rd form	ing form	Meaning
Copy	copied	copied	copying	نقل کرنا
Say	said	said	saying	کہنا
Reply	replied	replied	replying	جواب دینا

(۳) کبھی کسی Verb کے آخر میں t یا کسی دوسرے الفاظ کو جوڑ کر دوسری اور تیسری شکل بنائی جاتی

ہے۔

1st form	2nd form	3rd form	ing form	Meaning
Bend	bent	bent	bending	جھکنا
bring	brought	brought	bring	لانا
build	built	built	building	تعمیر کرنا

(۴) کبھی کبھی Verb تینوں form میں ایک ہی رہتا ہے، جیسے:

1st form	2nd form	3rd form	ing form	Meaning
Bet	bet	bet	betting	شرط لگانا
Cut	cut	cut	cutting	کاٹنا
Let	let	let	letting	چھوڑنا

(۵) کبھی کبھی Verb کسی قاعدہ کے بغیر تینوں form میں الگ الگ ہو جاتا ہے جیسے:

1st form	2nd form	3rd form	ing form	Meaning
Awake	awoke	awaken	awaking	جاگنا
Arise	arose	arisen	arising	اٹھنا
Eat	ate	eaten	eating	کھانا

مشق

(۱) زمانے کے اعتبار سے Verb کی کتنی شکلیں ہیں؟

(۲) ing جوڑنے کے کیا قاعدے ہیں؟

(۳) Verb کے Forms بنانے کے کیا طریقے ہیں؟

(۴) اپنی Text Book میں استعمال کے گئے Verb سے فعل کی چاروں شکلوں کو بنائیے۔

اٹھائیسواں سبق

Tense & Sentence زمانہ اور جملہ

زمانے کی تین قسمیں ہیں:

۱	Present Tense	پریزنٹ ٹینس	زمانہ حال
۲	Past Tense	پاسٹ ٹینس	زمانہ ماضی
۳	Future Tense	فیوچر ٹینس	زمانہ مستقبل

پھر ان تینوں قسموں کی چار چار قسمیں ہیں:

۱	Indefinite	ان ڈی فی نٹ	مطلق یا غیر متعین
۲	Continuous	کن ٹی نے وِس	استمراری یا جاری
۳	Perfect	پرفیکٹ	مکمل
۴	Perfect Continuous	پرفیکٹ کن ٹی نے وِس	مکمل جاری

جملے کی چھ قسمیں ہیں:

۱	Affirmative Sentence	افرے ٹیون ٹینس	مثبت جملہ
۲	Negative Sentence	نی گے ٹیون ٹینس	منفی جملہ
۳	Interrogative Affirmative Sentence (Helping Verb)	ان ٹے رو گے ٹیو افر مے ٹیو	فعل معاون سے شروع ہونے والا مثبت سوالیہ جملہ
۴	Interrogative Negative Sentence (With helping verb)	ان ٹے رو گے ٹیو نی گے ٹیون ٹینس	فعل معاون سے شروع ہونے والا منفی سوالیہ جملہ
۵	Interrogative Affirmative Sentence (Question Words)	ان ٹے رو گے ٹیو افر مے ٹیو	سوالیہ لفظ سے شروع ہونے والا مثبت سوالیہ جملہ

۶	Interrogative Negative Sentence (Question Words)	ان ٹے رو گے ٹیو نی گے ٹیو	سوالیہ لفظ سے شروع ہونے والا منفی سوالیہ جملہ
---	--	------------------------------	--

انگریزی میں سوالیہ الفاظ بارہ ہیں:

1	What	کیا	2	Which	کون سا، کون سی
3	Where	کہاں	4	How	کیسے
5	When	کب	6	Who	کون، کس نے
7	Why	کیوں	8	How many	کتنے (برائے تعداد)
9	Whose	کس کی	10	How much	کتنے (برائے مقدار)
11	Whom	کسے، کس کو، کس کے	12	How long	کب سے

مشق

- (۱) Tense کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟
 (۲) Tense کی تینوں قسموں کی کتنی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟
 (۳) Sentence کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟
 (۴) Question Words (سوالیہ الفاظ) کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟

انتیسواں سبق

(۱) Present Indefinite Tense زمانہ حال مطلق

Present Indefinite Tense کی تعریف

جن جملوں سے موجودہ زمانے میں کسی کام کے ہونے یا کرنے سے متعلق بات معلوم ہوتی ہے، اسے زمانہ حال مطلق Present Indefinite Tense کہتے ہیں۔

علامت: تا ہے، تے ہیں، تی ہے وغیرہ۔

Helping Verb معاون فعل: Do. Does.....

Do	I, we, you, they & plural کے ساتھ:
Does	He, she, it & singular کے ساتھ:

قاعدہ: Affirmative یعنی مثبت جملہ: Subject + Verb 1st form.

Negative منفی جملہ: Subject + Helping Verb + Not + Verb 1st form.

Conjugation (کن جو گے شن) گردان

Conjugation	Meaning	Sentence
I go.	میں جاتا ہوں۔	Affirmative
I don't go.	میں نہیں جاتا ہوں۔	Negative
Do I go?	کیا میں جاتا ہوں؟	Interrogative Affirmative with Helping Verb
Don't I go?	کیا میں نہیں جاتا ہوں؟	Interrogative Negative with Helping Verb
Where do I go?	میں کہاں جاتا ہوں؟	Interrogative Affirmative with question word
Where don't I go?	میں کہاں نہیں جاتا ہوں؟	Interrogative Negative with question word

He goes.	وہ جاتا ہے۔	Affirmative
He doesn't go.	وہ نہیں جاتا ہے۔	Negative
Does he go?	کیا وہ جاتا ہے۔	Interrogative Affirmative with helping Verb
Doesn't he go?	کیا وہ نہیں جاتا ہے؟	Interrogative Negative with helping verb
Where does he go?	وہ کہاں جاتا ہے؟	Interrogative Affirmative with question word
Where doesn't he go?	وہ کہاں نہیں جاتا ہے؟	Interrogative Negative with question word

قاعدہ

Verb میں Affirmative Sentence کے Singular اور He, She, It, (I)

کے آخر میں es یا s لگایا جاتا ہے، جیسے: -He goes. She talks. It rains. (۲) اگر اردو یا ہندی وغیرہ زبانوں میں سوالیہ جملے سوالیہ لفظ ”کیا“ سے شروع ہوتے ہیں، مثلاً: کیا میں سوتا ہوں، کیا تم پڑھتے ہو وغیرہ، تو اس ’کیا‘ کی انگریزی بنانے کے لیے کوئی لفظ نہیں لایا جاتا؛ بلکہ Subject کے مطابق Subject سے پہلے Do یا Does لگا کر جملے کی شروعات کرتے ہیں اور verb کی 1st Form کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

Do you read ?	کیا تم پڑھتے ہو؟
Does she sleep?	کیا وہ سوتی ہے؟

(۳) اگر سوالیہ جملوں میں سوالیہ الفاظ جیسے کیوں، کہاں کیسے وغیرہ جملے کے درمیان میں آتے ہیں تو سب سے پہلے ان سوالیہ الفاظ کی انگریزی لکھی جاتی ہے، پھر Subject کے مطابق Helping Verb لگا کر Subject لکھتے ہیں اور آخر میں Verb کی 1st form لاتے ہیں، جیسے:

Where does she sleep?	وہ کہاں سوتی ہے؟
When do you awake?	تم کب جاگتے ہو؟

(۴) سوالیہ Who کے بعد Helping Verb یعنی Do اور Does نہیں لگایا جاتا ہے، اس کے فوراً بعد Verb لایا جاتا ہے۔ باقی سوالیہ الفاظ کے ساتھ Helping Verb لگایا جاتا ہے۔

Who teach you?	تمہیں کون پڑھاتا ہے؟
Who beat her?	اسے کون مارتا ہے؟
Why does she play?	وہ کیوں کھیلتی ہے؟
Where do you go?	تم کہاں جاتے ہو؟

(۵) Negative Sentence میں ”کبھی نہیں“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے Never کا استعمال کرتے ہیں۔ Never کے ساتھ Do، Helping Verb یا Does نہیں لگایا جاتا اور ہمیشہ Verb کی 1st form کا استعمال کرتے ہیں اور Singular Subject کے ساتھ Verb کی 1st form کے آخر میں s یا es بھی لگایا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

He never writes.	وہ کبھی نہیں لکھتا ہے۔
She never talks.	وہ کبھی نہیں بات کرتی ہے۔
You never meet.	تم کبھی نہیں ملتے ہو۔
We never drink.	ہم کبھی نہیں پیتے ہیں۔

(۶) Negative بنانے کے لیے Subject کے بعد Helping Verb اور اس کے بعد Not کا لفظ لگاتے ہیں۔ موڈرن انگریزی میں اختصار کے پیش نظر Helping Verb اور Not کو ملا کر اس طرح لکھتے ہیں: Do + not = don't. Does + not = doesn't

Exercise

(۱) Present Indefinite Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔

(۲) اس کے کتنے Helping Verb ہیں اور کس Subject کے ساتھ کون سا Helping

Verb استعمال کیا جاتا ہے؟

(۳) Present Indefinite Tense کے Affirmative اور Negative جملے

بنانے کے قاعدے بتائیے۔

(۴) درج ذیل Verb سے Present Indefinite Tense کی

Conjugation یعنی گردان کیجیے۔

Look (دیکھنا) Meet (ملاقات کرنا) Obey (حکم ماننا) Pay (ادا کرنا) Like

(پسند کرنا) Open (کھولنا) Push (دھکا دینا) Kill (مارنا) Help (مدد کرنا) fight

(لڑنا)۔

(۵) مذکورہ بالا تمام Verb سے I. We. You. They. He. She. It ہر ایک

Subject کے ساتھ گردان کیجیے۔

(۶) مذکورہ بالا تمام Verb سے Never کے ساتھ Negative Sentence بنائیے۔

تیسواں سبق

(۲) Present Continuous Tense زمانہ حال جاری

Present Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے موجودہ زمانے میں کام کے جاری اور مسلسل ہوتے رہنے کی بات معلوم ہوتی ہے اسے Present Continuous Tense کہا جاتا ہے۔

علامت: رہا ہے، رہے ہیں، رہی ہے وغیرہ۔

is. am. are: Helping Verb

is	He. She. It اور singular کے ساتھ:
are	You. They. We. اور Plural کے ساتھ:
am	ا کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object.

Conjugation

He is going.	وہ جا رہا ہے۔
He isn't going.	وہ نہیں جا رہا ہے۔
Is he going?	کیا وہ جا رہا ہے؟
Isn't he going?	کیا وہ نہیں جا رہا ہے؟
Where is he going?	وہ کہاں جا رہا ہے؟
Where isn't he going?	وہ کہاں نہیں جا رہا ہے؟

You are going.	تم جا رہے ہو۔
You aren't going.	تم نہیں جا رہے ہو۔
Are you going?	کیا تم جا رہے ہو؟
Aren't you going?	کیا تم نہیں جا رہے ہو؟
Where are you going?	تم کہاں جا رہے ہو؟
Where aren't you going?	تم کہاں نہیں جا رہے ہو؟

I am going.	میں جا رہا ہوں۔
I am not going.	میں نہیں جا رہا ہوں۔
Am I going?	کیا میں جا رہا ہوں؟
Am I not going?	کیا میں نہیں جا رہا ہوں؟
Where am I going?	میں کہاں جا رہا ہوں؟
Where am I not going?	میں کہاں نہیں جا رہا ہوں؟

قاعدہ

(۱) اگر جملے کی شروعات سوالیہ لفظ ”کیا“ سے ہو رہی ہے تو اس کی انگریزی کے لیے Subject کے مطابق Helping Verb یعنی is, am, are کو جملے کے شروع میں لاتے ہیں، جیسے:

Are you talking?	کیا تم بات کر رہے ہو؟
Am I sleeping?	کیا میں سو رہا ہوں؟
Is she singing?	کیا وہ گارہی ہے؟

(۲) اگر جملے کے درمیان میں سوالیہ الفاظ: کیوں کہاں، کیسے وغیرہ آئیں، تو پہلے ان سوالیہ الفاظ کی انگریزی لائی جاتی ہے، جیسے:

Why are we awaking?	ہم لوگ کیوں جاگ رہے ہیں؟
where is she sitting?	وہ کہاں بیٹھ رہی ہے؟
When am I going?	میں کب جا رہا ہوں؟

(۳) Negative بنانے کے لیے Subject کے بعد Helping Verb اور اس کے بعد Not کا لفظ لگاتے ہیں۔ موڈرن انگریزی میں اختصار کے پیش نظر Helping Verb اور Not کو ملا کر اس طرح لکھتے ہیں: is + not = isn't. are + not = aren't. am + not = am not. میں تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔

Exercise

- (۱) Present Continuous Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے کتنے Helping Verb ہیں اور کس Subject کے ساتھ کون سا Helping Verb استعمال کیا جاتا ہے؟
- (۳) ان الفاظ سے Present Continuous Tense کی Conjugation یعنی گردان کیجیے۔
- Look (دیکھنا) Meet (ملاقات کرنا) Obey (حکم ماننا) Pay (ادا کرنا) Like (پسند کرنا) Open (کھولنا) Push (دھکا دینا) Kill (مارنا) Help (مدد کرنا) fight (لڑنا)۔
- (۴) مذکورہ بالا تمام Verb سے I. We. You. They. He. She. It ہر ایک Subject کے ساتھ گردان کیجیے۔

اکیسواں سبق

(۳) Present Perfect Tense زمانہ حال مکمل

Present Perfect Tense کی تعریف

جن جملوں سے کسی کام کے مکمل ہونے یا کرنے کی بات معلوم ہوتی ہے، اسے

Present Perfect Tense کہا جاتا ہے۔

علامت: چکا ہے، چکے ہیں، چکی ہے، دیا ہے، لیا ہے وغیرہ۔

Has. Have: Helping Verb

Have	I, We, You, They and Plural کے ساتھ:
Has	He, She, It and singular کے ساتھ

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + Object.

Conjugation

I have gone.	میں جا چکا ہوں۔
I haven't gone.	میں نہیں جا چکا ہوں۔
Have I gone?	کیا میں جا چکا ہوں؟
Haven't I gone?	کیا میں نہیں جا چکا ہوں؟
Where have I gone?	میں کہاں جا چکا ہوں؟
Where Haven't I gone?	میں کہاں نہیں جا چکا ہوں؟

He has gone.	وہ جا چکا ہے۔
He hasn't gone.	وہ نہیں جا چکا ہے۔
Has he gone?	کیا وہ جا چکا ہے؟
Hasn't he gone?	کیا وہ نہیں جا چکا ہے؟
Where has he gone?	وہ کہاں جا چکا ہے؟
Where hasn't he gone?	وہ کہاں نہیں جا چکا ہے؟

قاعدہ

(۱) Present Perfect Tense میں جہاں کام کا ختم ہونا معلوم ہوتا ہے، وہیں یہ بھی مفہوم ہوتا ہے کہ ابھی کام ختم ہوئے زیادہ دیر نہیں ہوئی ہے۔
 (۲) منفی جملوں میں ”ابھی تک“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے so far یا yet اور ”کبھی“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے ever کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

They have not seen the Taj Mahal yet.	انھوں نے ابھی تک تاج محل نہیں دیکھا ہے
Sister has not taken her food so far.	بہن نے ابھی تک اپنا کھانا نہیں کھایا۔
Have you ever seen the Red Fort?	کیا تم نے کبھی لال قلعہ دیکھا؟

(۳) Negative بنانے کے لیے Subject کے بعد Helping Verb اور اس کے بعد Not کا لفظ لگاتے ہیں۔ موڈرن انگریزی میں اختصار کے پیش نظر Helping Verb اور Not کو ملا کر اس طرح لکھتے ہیں: Have + not = Haven't. Has + not = hasn't

Exercise

- (۱) Present Perfect Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے کتنے معاون فعل ہیں اس کی وضاحت کرتے ہوئے ان کا طریقہ استعمال بھی بتائیے۔
- (۳) اس کی تمام Subjects کے ساتھ مکمل Conjugation کیجیے۔
- (۴) پھر الگ الگ question words کے ساتھ دوبارہ تمام Subjects کے ساتھ Conjugation کیجیے۔
- (۵) درج ذیل Verb سے مکمل Conjugation کیجیے۔
- Give=given (منع کرنا) Fly=flown (اڑنا، اڑانا) Forbid=forbidden (منع کرنا)
- (دینا) get=got (حاصل کرنا، پانا) Hang=hung (لٹکانا)۔
- (۶) Present Perfect Tense کی علامتوں کی روشنی میں پہلے اردو میں اس کے جملے بنائیے پھر اس کی انگریزی بنائیے۔

بتیسواں سبق

Present Perfect Continuous Tense

(۴) زمانہ حال مکمل جاری

Present Perfect Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ زمانہ حال میں کام کچھ وقت سے جاری ہے اور ابھی مکمل نہیں ہوا ہے، تو اسے Present Perfect Continuous Tense کہا جاتا ہے۔

علامت: تارہا ہے، تے رہے ہیں، تی رہی ہے وغیرہ۔

Helping Verb: Has been. Have been.....

Have been	I, We, You, They and Plural کے ساتھ:
Has been	He, She, It and Singular کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object

Conjugation

I have been going.	میں جاتا رہا ہوں۔
I haven't been going.	میں نہیں جاتا رہا ہوں۔
Have I been going?	کیا میں جاتا رہا ہوں؟
Haven't I been going?	کیا میں نہیں جاتا رہا ہوں؟
Where Have I been going?	میں کہاں جاتا رہا ہوں؟
Where Haven't I been going?	میں کہاں نہیں جاتا رہا ہوں؟

He has been going.	وہ جاتا رہا ہے۔
He hasn't been going.	وہ نہیں جاتا رہا ہے۔
Has he been going?	کیا وہ جاتا رہا ہے؟
Hasn't he been going?	کیا وہ نہیں جاتا رہا ہے؟
Where has he been going?	وہ کہاں جاتا رہا ہے؟
Where hasn't he been going?	وہ کہاں نہیں جاتا رہا ہے؟

قاعدہ

Present Perfect اور Present Continuous Tense (۱)

Continuous Tense میں صرف اتنا فرق ہے کہ زمانہ حال جاری میں وقت نہیں لکھا جاتا ہے، جب کہ زمانہ حال مکمل جاری میں وقت لکھا جاتا ہے۔

Point of time اور Present Perfect Continuous Tense (۲)

متعین وقت کے لیے Since کا استعمال کیا جاتا ہے اور Period of time یعنی غیر متعین وقت کے لیے For کا استعمال کرتے ہیں۔

(۳) صبح، شام، کل، پرسوں، دنوں کے نام، مہینوں کے نام، سن، ٹائم جیسے: دو بجے سے، پانچ بجے سے وغیرہ متعین وقت میں شمار کیا جاتا ہے، اس لیے اس کے لیے Since کا استعمال ہوگا۔ اور منٹ، گھنٹے، دن، مہینے، سال وغیرہ جیسے: پانچ منٹ سے، تین گھنٹے سے، چار مہینے سے، نو دن سے، آٹھ مہینے سے وغیرہ غیر متعین وقت سمجھا جاتا ہے، اس لیے اس کے لیے For کا استعمال ہوگا، جیسے:

I Have been going since 2 o' clock.	میں دو بجے سے جاتا رہا ہوں۔
She has been reading since Friday.	وہ جمعے سے پڑھتی رہی ہے۔
We have been eating for 3 hours.	ہم تین گھنٹے سے کھاتے رہے ہیں۔
They have been beating for five weeks.	وہ سب پانچ ہفتے سے پٹائی کرتے رہے ہیں

Exercise

- (۱) Present Perfect Continuous Tense کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کے کتنے Helping Verb ہیں اور کیا کیا ہیں؟
- (۳) اس کے طریقہ استعمال کا قاعدہ سنائیے اور اس کی گردان کیجیے۔
- (۴) تمام Subjects کے ساتھ گردان کیجیے اور اس میں الگ الگ سوالیہ لفظ کو استعمال کیجیے۔
- (۵) درج ذیل Verb سے اس کی Conjugation کیجیے۔
- DO (کرنا) - Dig (کھودنا) - Feed (کھلانا) - Find (پانا، تلاش کرنا) - Drink (پینا)۔
- (۶) علامتوں کی روشنی میں پہلے اس کے اردو جملے بنائیے، پھر اس کی انگریزی بنائیے۔

تیسواں سبق

(۵) Past Indefinite Tense زمانہ ماضی مطلق

Past Indefinite Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام پہلے ہی مکمل ہو چکا تھا، تو اسے Past Indefinite Tense کہا جاتا ہے۔
علامت: تھا، تھے، تھی، لیا، دیا وغیرہ۔

Did.....:Helping Verb

Did	I, We, They, You, He, She, It, Singular & Plural یعنی تمام Subject کے ساتھ:
-----	--

قاعدہ مثبت جملہ

Subject + Verb 2nd form + Object

قاعدہ منفی جملہ

Subject + Helping Verb +Not + Verb1st form + Obj.

Conjugation

He went.	وہ گیا۔
He didn't go.	وہ نہیں گیا۔
Did he go?	کیا وہ گیا؟
Didn't he go?	کیا وہ نہیں گیا؟
Where did he go?	وہ کہاں گیا؟
Where didn't he go?	وہ کہاں نہیں گیا؟

قاعدہ

(۱) ”کبھی نہیں“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے Subject کے بعد Never اور اس کے ساتھ Verb 2nd form کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

He never forgot.	وہ کبھی نہیں بھولتا تھا۔
She never spoke.	وہ کبھی نہیں بولتی تھی۔

(۲) سوالیہ جملے بنانے کے حوالے سے باقی سب قاعدے وہی ہیں جو اس سے پہلے آچکے ہیں۔

Exercise

- (۱) Past Indefinite Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے Helping Verb کی وضاحت کرتے ہوئے اس کی گردان سناپیے۔
- (۳) اب الگ الگ Subjects اور Question words کے ساتھ گردان سناپیے۔
- (۴) ذیل کے Verbs سے اس کی مکمل گردان بنائیے۔
- Eat=ate (کھانا)۔ Come=came (آنا)۔ Cling=clung (چمٹنا)۔
- Feed=fed (کھلانا)۔ Stand=stood (کھڑا ہونا)۔ Swim=swam (تیرنا)۔
- (۵) پہلے اردو میں ماضی مطلق کے جملے بنائیے پھر اس کی انگریزی بنائیے۔

چوتیسواں سبق

(۶) Past Continuous Tense زمانہ ماضی جاری

Past Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام پہلے جاری تھا اور مکمل نہیں ہوا تھا، تو اسے

Past Continuous Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: رہا تھا، رہے تھے، رہی تھی وغیرہ۔

Helping Verb: Was. Were

Was	ا کے ساتھ He, She, It and Singular
Were	You, We, They and Plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object

Conjugation

I was going.	میں جا رہا تھا۔
I wasn't going.	میں نہیں جا رہا تھا۔
Was I going?	کیا میں جا رہا تھا؟
Wasn't I going?	کیا میں نہیں جا رہا تھا؟
Where was I going?	میں کہاں جا رہا تھا؟
Where wasn't I going?	میں کہاں نہیں جا رہا تھا؟

You were going.	تم جا رہے تھے۔
You weren't going.	تم نہیں جا رہے تھے۔
Were you going?	کیا تم جا رہے تھے؟
Weren't you going?	کیا تم نہیں جا رہے تھے؟
Where were you going?	تم کہاں جا رہے تھے؟
Where weren't you going?	تم کہاں نہیں جا رہے تھے؟

Exercise

- (1) Past Continuous Tense کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کی علامتیں کیا ہیں اور Helping Verb کتنے ہیں؟
- (۳) اس کے استعمال کا قاعدہ بتاتے ہوئے مکمل گردان کیجیے۔
- (۴) درج ذیل Verb سے تمام Subjects کے ساتھ گردان کیجیے۔
- Take (لینا) - Tear (پھاڑنا) - Wear (پہننا) - Win (جیتنا) - Write (لکھنا)۔
- (۵) اس کی علامتوں کی روشنی میں اردو میں جملے بنائیے پھر ان کی انگریزی بنائیے۔

پینتیسواں سبق

(۷) Past Perfect Tense زمانہ ماضی مکمل

Past Perfect Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام پہلے ہی ختم ہو چکا ہے، تو اسے

Past Perfect Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: چکا تھا، چکے تھے، چکی تھی، لیا تھا، دیا تھا وغیرہ۔

Had.....:Helping Verb

Had	I,we,you,they,he,she,it,singular & plural یعنی تمام Subject کے ساتھ:
-----	---

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + object.

Conjugation

He had gone.	وہ جا چکا تھا۔
He hadn't gone.	وہ نہیں جا چکا تھا۔
Had he gone?	کیا وہ جا چکا تھا؟
Hadn't he gone?	کیا وہ نہیں جا چکا تھا؟
Where had he gone?	وہ کہاں جا چکا تھا؟
Where hadn't he gone?	وہ کہاں نہیں جا چکا تھا؟

Exercise

- (۱) Past Perfect Tense کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کی علامتیں اور معاون فعل بتائیے۔
- (۳) تمام Subjects کے ساتھ گردان کیجیے۔
- (۴) آپ اپنی کتاب سے Verb تلاش کیجیے اور پھر اس سے اس کی گردان کیجیے۔
- (۵) علامتوں کی روشنی میں پہلے اردو کے جملے بنائیے، پھر اس کا انگریزی ترجمہ کیجیے۔

چھتیسواں سبق

Past Perfect Continuous Tense

(۸) زمانہ ماضی مکمل جاری

Past Perfect Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام ماضی میں کچھ وقت سے ہوتا آرہا تھا اور ابھی ختم نہیں ہوا تھا تو اسے Past Perfect Continuous Tense کہا جاتا ہے۔
 علامتیں: تارہا تھا، تے رہے تھے، تی رہی تھی وغیرہ۔

Had been	I, we, you, they, he, she, it, singular & plural تمام Subject کے ساتھ:
----------	--

قاعده

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object.

Conjugation

He had been going.	وہ جاتا رہا تھا۔
He hadn't been going.	وہ نہیں جاتا رہا تھا۔
Had he been going?	کیا وہ جاتا رہا تھا؟
Hadn't he been going?	کیا وہ نہیں جاتا رہا تھا؟
where had he been going?	وہ کہاں جاتا رہا تھا؟
Where hadn't he been going?	وہ کہاں نہیں جاتا رہا تھا؟

قاعده

- (۱) زمانہ ماضی مکمل جاری میں کام کے جاری رہنے کا وقت دیا جاتا ہے۔
 (۲) متعین وقت کے لیے Since اور غیر متعین وقت کے لیے For کا استعمال کرتے ہیں۔

Exercise

- (۱) Past Perfect Continuous Tense کسے کہتے ہیں؟
 (۲) اس کے کتنے Helping Verb ہیں اور کیا کیا ہیں؟
 (۳) اس کا طریقہ استعمال بتائیے اور مکمل گردان کیجیے۔
 (۴) ڈکشنری اٹھائیے اور اس میں Verb تلاش کیجیے پھر تمام Subjects کے ساتھ اس کی Conjugation بنائیے۔
 (۵) علامتوں کی روشنی میں پہلے اردو کے جملے بنائیے پھر اس کا ٹرانس لیشن کیجیے۔

سینتیسواں سبق

(۹) Future Indefinite Tense زمانہ مستقبل مطلق

Future Indefinite Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام آئندہ زمانے میں ہونے والا ہے تو اسے

Future Indefinite Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: گا، گے، گی وغیرہ۔

Helping Verb : Shall. Will

Shall	We , ا کے ساتھ:
Will	You, They, He, She, It, Singular & Plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 1st form + Object

Conjugation

I shall go.	میں جاؤں گا۔
I shalln't go.	میں نہیں جاؤں گا۔
Shall I go?	کیا میں جاؤں گا؟
Shalln't I go?	کیا میں نہیں جاؤں گا؟
Where shall I go?	میں کہاں جاؤں گا؟
Where shalln't I go?	میں کہاں نہیں جاؤں گا؟

You will go.	تم جاو گے۔
You won't go.	تم نہیں جاو گے۔
Will you go?	کیا تم جاو گے؟
Won't you go?	کیا تم نہیں جاو گے؟
Where will you go?	تم کہاں جاو گے؟
Where won't you go?	تم کہاں نہیں جاو گے؟

قاعدہ

(۱) یقین، آمادگی، حکم یا مجبوری ظاہر کرتے وقت we, I کے ساتھ استعمال ہونے والا Helping Verb یعنی Shall کے بجائے Will کا استعمال ہوگا۔ اسی طرح He, she, It وغیرہ کے ساتھ Will کا استعمال کیا جائے گا۔

Exercise

- (۱) Future Indefinite Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
 - (۲) تمام سوالیہ الفاظ اور تمام Subject کے ساتھ اس کی گردان سنائیے۔
 - (۳) علامات کی روشنی میں اردو میں جملے بنا کر اس کی انگریزی بنائیے۔
 - (۴) نیچے دیے گئے Verbs سے تمام Subject کے ساتھ اس کی گردان کیجیے۔
- Sell (دھکا دینا) - Push (جھانکنا) - Peep (عبادت کرنا) - Pray (کھیلنا) - Play (بچنا) - Buy (خریدنا)۔

اڑتیسواں سبق

(۱۰) Future Continuous Tense زمانہ مستقبل جاری

Future Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام آئندہ زمانے میں جاری ہے، اسے Future Continuous Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: رہا ہوگا، رہے ہوں گے، رہی ہوگی وغیرہ۔

Shall be. Will be.....: Helping Verb

Shall be	I. We کے ساتھ:
Will be	You, they, he, she, it singular & plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object

Conjugation

I shall be going.	میں جا رہا ہوں گا۔
I shalln't be going.	میں نہیں جا رہا ہوں گا۔
Shall I be going?	کیا میں جا رہا ہوں گا؟
Shalln't I be going?	کیا میں نہیں جا رہا ہوں گا؟
Where shall I be going?	میں کہاں جا رہا ہوں گا
Where shalln't I be going?	میں کہاں نہیں جا رہا ہوں گا؟

He will be going.	وہ جا رہا ہوگا۔
He won't be going.	وہ نہیں جا رہا ہوگا۔
Will he be going?	کیا وہ جا رہا ہوگا؟
Won't he be going?	کیا وہ نہیں جا رہا ہوگا؟
Where will he be going?	وہ کہاں جا رہا ہوگا؟
Where won't he be going?	وہ کہاں نہیں جا رہا ہوگا؟

Exercise

- (۱) Future Continuous Tense کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے Helping Verb کی وضاحت کیجیے اور تمام فاعلوں کے ساتھ گردان کیجیے۔
- (۳) علامتوں کی روشنی میں اس کی مزید مثالیں بنا کر مشق کیجیے۔

انتالیسواں سبق

(۱۱) Future Perfect Tense زمانہ مستقبل مکمل

Future Perfect Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام مستقبل میں ختم ہو گیا تھا، اسے

Future Perfect Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: چکا ہوگا، چکے ہوں گے، چکی ہوگی وغیرہ۔

-Shall have. Will have.....:Helping Verb

Shall have	I, we کے ساتھ:
Will have	You, they, he, she, it singular & plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + Object

Conjugation

I shall have gone.	میں جا چکا ہوں گا۔
I shalln't have gone.	میں نہیں جا چکا ہوں گا۔
Shall I have gone?	کیا میں جا چکا ہوں گا؟
Shalln't I have gone?	کیا میں نہیں جا چکا ہوں گا؟
Where shall I have gone?	میں کہاں جا چکا ہوں گا؟
Where shalln't I have gone?	میں کہاں نہیں جا چکا ہوں گا؟

He will have gone.	وہ جا چکا ہوگا۔
He won't have gone.	وہ نہیں جا چکا ہوگا۔
Will he have gone?	کیا وہ جا چکا ہوگا؟
Won't he have gone?	کیا وہ نہیں جا چکا ہوگا؟
Where will he have gone?	وہ کہاں جا چکا ہوگا؟
Where won't he have gone?	وہ کہاں نہیں جا چکا ہوگا؟

قاعده

Future Perfect Tense (I) کے جملوں میں اگر کسی متعین وقت پر کام ختم ہونے کا ذکر ہو تو اس وقت کو بتانے کے لیے by کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

I shall have completed by ten o'clock.	میں دس بجے مکمل کر چکا ہوں گا۔
She will have taken by nine o'clock.	وہ نو بجے لے چکی ہوگی۔

Exercise

Future Perfect Tense (I) کی تعریف کیجیے اور علامتیں بتائیے۔

(۲) تمام Subjects کے ساتھ اس کی مکمل گردان کیجیے۔

(۳) ڈکشنری یا کسی دوسری کتاب سے Verb لے کر اس سے اس کی پوری پوری گردان کیجیے۔

(۴) علامتوں کو سامنے رکھ کر اس کی مزید مثالیں بنائیے اور مشق کیجیے۔

چالیسواں سبق

Future Perfect Continuous Tense

(۱۲) زمانہ مستقبل مکمل جاری

Future Perfect Continuous Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام مستقبل میں لگا تار ہوتا رہا ہوگا، تو اسے

Future Perfect Continuous Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: تارہا ہوگا، تے رہیں گے، تی رہی گی وغیرہ۔

Shall have been. Will have been.....: Helping Verb

Shall have been	I, We کے ساتھ:
Will have been	You, they, he, she, it singular & plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb_ing + Object

Conjugation

I shall have been going.	میں جاتا رہا ہوں گا۔
I shalln't have been going.	میں نہیں جاتا رہا ہوں گا۔
Shall I have been going?	کیا میں جاتا رہا ہوں گا؟
Shalln't I have been going?	کیا میں نہیں جاتا رہا ہوں گا؟
Where shall I have been going?	میں کہاں جاتا رہا ہوں گا؟
Where shalln't I have been going?	میں کہاں نہیں جاتا رہا ہوں گا؟

He will have been going.	وہ جاتا رہا ہوگا۔
He won't have been going.	وہ نہیں جاتا رہا ہوگا۔
Will he have been going?	کیا وہ جاتا رہا ہوگا؟
Won't he have been going?	کیا وہ نہیں جاتا رہا ہوگا؟
Where will he have been going?	وہ کہاں جاتا رہا ہوگا؟
Where won't he have been going?	وہ کہاں نہیں جاتا رہا ہوگا؟

قاعدہ

- (۱) زمانہ حال مکمل جاری میں کام کے جاری رہنے کا وقت بھی بتایا جاتا ہے۔ متعین وقت کے لیے Since اور غیر متعین وقت کے لیے For کا استعمال کیا جاتا ہے۔
- (۲) اس Tense کا استعمال آج کل بہت کم ہونے لگا ہے۔ جدید انگریزی میں Have been کے بجائے Continue لگاتے ہیں، جیسے:

Modern English	Old English
He will continue work.	He will have been working
She will continue read.	She will have been reading.

Exercise

- (۱) Future Perfect Continuous Tense کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کی علامتوں کی وضاحت کیجیے اور تمام Subjects کے ساتھ گردان کیجیے۔
- (۳) جدید انگریزی میں استعمال ہونے والے طریقوں کی وضاحت کیجیے اور اس پر لا تعداد مثالیں بنا کر مشق کیجیے۔
- (۴) پچھلے سبق میں دیے گئے Verb سے اس کی گردان کیجیے۔

اکتالیسواں سبق

Imperative Sentences حکمیہ جملے

Imperative Sentence کی تعریف

جن جملوں سے حکم، گزارش، درخواست یا رائے دی جاتی ہے، اسے Imperative Sentence (ام پرے ٹیوسن ٹینس) حکمیہ جملہ کہا جاتا ہے۔
 علامتیں: جیسے: کرو، پڑھو، لکھو وغیرہ۔

قاعدہ

(۱) Affirmative یعنی مثبت جملوں میں Verb کی 1st form سے جملے کی شروعات کرنے سے امریہ و حکمیہ جملے بن جاتے ہیں۔ مثال دیکھیے:

Read.	پڑھو۔
Come.	آؤ۔

(۲) Negative یعنی منفی جملوں میں جملے کی شروعات Do not اور ”کبھی نہیں“ کے مفہوم کے لیے Never سے کرتے ہیں اور Verb 1st form کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

Do not drink.	مت پو۔
Never go.	کبھی مت جاؤ۔

(۳) Request یعنی درخواست والے جملوں میں Please, Kindly سے جملے کا آغاز کرتے ہیں، جیسے:

Kindly help me.	برائے مہربانی میری مدد کرو۔
Please sleep.	برائے کرم سو جاؤ۔

(۴) رائے یا تجویز والے جملے میں Let سے جملے کا آغاز کرتے ہیں، جیسے:

Let me read.	مجھے پڑھنے دو۔
Let us play.	ہمیں کھیلنے دو۔

بیالیسواں سبق

Active Voice & Passive Voice

فعل معروف اور فعل مجہول
Active Voice (ایکٹیو وائس) فعل معروف کی تعریف

جس جملے سے یہ بات معلوم ہو کہ Subject یعنی فاعل کو ترجیح دی گئی ہے اور Subject فاعل کا رول ادا کر رہا ہے، تو اسے Active Voice کہا جاتا ہے۔

Passive Voice (پسیو وائس) فعل مجہول کی تعریف

جس جملے میں یہ بات معلوم ہو کہ Object یعنی مفعول کو ترجیح دی گئی ہے اور Verb فعل کی نسبت Object کی طرف کی گئی ہے تو اسے Passive Voice کہا جاتا ہے۔

Passive Voice ہمیشہ Transitive Verb یعنی فعل متعدی سے بنایا جاتا ہے۔

فعل معروف سے فعل مجہول بنانے کے قاعدے

(۱) Subject کو Object بنایا جاتا ہے اور اس Object سے پہلے by لگایا جاتا ہے۔

(۲) جملے کے شروع والے Subject کے مطابق Helping Verb لگایا جاتا ہے پھر

Verb 3rd form استعمال کیا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

Active Voice	Passive Voice
Shahid studys a book.	A book is studied by Shahid.
Salma buys a pen.	A pen is bought by Salma.

(۳) اگر فعل معروف کے Subject میں کسی Noun کے بجائے Pronoun ہو تو فعل مجہول

میں اس Pronoun کو درج ذیل شکل میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔

Active Voice Subject Pronouns	Passive Voice Objects Pronouns
I	by me
We	by us
You	by you
He	by him
She	by her
It	by it
They	by them
Who	by whom

مثالیں

Active Voice	Passive Voice
I write a letter.	A letter is written by me.
We study books.	The books are studied by us.

(۴) اسی طرح اگر فعل معروف میں کوئی Object یعنی مفعول کوئی Pronoun ہو تو اس کو فعل

مجہول میں درج ذیل شکل میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔

Active Voice Object Pronoun	Passive Voice Subject Pronoun
Me	I
Us	We
You	You
Him	He

Her	She
It	It
Them	They
Whom	Who

مثالیں دیکھیے۔

Active Voice	Passive Voice
Shahid beats me.	I am beaten by Shahid.
You teach us.	We are taught by you.

نوٹ: active Voice میں بارہ Tenses ہوتے ہیں۔ اور چوں کہ کسی بھی Perfect Continuous کی اور Future Continuous کی Passive Voice نہیں بنتی۔ اس اعتبار سے صرف آٹھ Passive Voice Tenses بنتے ہیں۔

Exercise

- (۱) Active Voice اور Passive Voice کی تعریف کیجیے۔
 (۲) Active Voice سے Passive Voice بنانے کے قاعدے بتائیے۔

تیتالیسواں سبق

Present Indefinite Passive Voice Tense

(۱) زمانہ حال مطلق مجہول

Present Indefinite Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے موجودہ زمانے میں کسی کام کے کیے جانے یا ہونے کی بات معلوم ہوتی ہے، اسے Present Indefinite Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جاتا ہے، کیے جاتے ہیں، کی جاتی ہے وغیرہ۔

Helping Verb: is. are. am.....

is	He, She, It and Singular کے ساتھ
are	You, We, They and Plural کے ساتھ:
am	ا کے ساتھ:

قاعدہ

Subject+ Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

مثال فعل حال مطلق معروف: I write a letter.

A letter is written by me.	ایک خط مجھ سے لکھایا جاتا ہے۔
A letter isn't written by me.	ایک خط مجھ سے نہیں لکھایا جاتا ہے۔
Is a letter written by me?	کیا ایک خط مجھ سے لکھایا جاتا ہے؟
Isn't a letter written by me?	کیا ایک خط مجھ سے نہیں لکھایا جاتا ہے؟
Where is a letter written by me?	مجھ سے کہاں ایک خط لکھایا جاتا ہے؟
Where isn't a letter written by me?	مجھ سے کہاں ایک خط نہیں لکھایا جاتا ہے؟

The boys are beaten by me.	لڑکے مجھ سے پیٹے جاتے ہیں۔
The boys aren't beaten by me.	لڑکے مجھ سے نہیں پیٹے جاتے ہیں۔
Are the boys beaten by me?	کیا لڑکے مجھ سے پیٹے جاتے ہیں؟
Aren't the boys beaten by me?	کیا لڑکے مجھ سے نہیں پیٹے جاتے ہیں؟
Where are the boys beaten by me?	لڑکے مجھ سے کہاں پیٹے جاتے ہیں؟
Where aren't the boys beaten by me?	لڑکے مجھ سے کہاں نہیں پیٹے جاتے ہیں؟

I am beaten by you.	میں تم سے پیٹا جاتا ہوں۔
I am not beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جاتا ہوں۔
Am I beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جاتا ہوں؟
Am I not beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جاتا ہوں؟
Where am I beaten by you?	میں کہاں تم سے پیٹا جاتا ہوں؟
Where am I not beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جاتا ہوں؟

Exercise

(۱) زمانہ حال مطلق مجہول کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔

(۲) اس کی تمام Subjects کے ساتھ مکمل گردان کیجیے۔

چوالیسواں سبق

Present Continuous Passive Voice Tense

(۲) زمانہ حال جاری مجہول

Present Continuous Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے موجودہ وقت میں کسی کام کے جاری رہنے اور ہوتے رہنے کی بات معلوم ہوتی ہے اسے

Present Continuous Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جا رہا ہے، کیے جا رہے ہیں، کی جا رہی ہے وغیرہ۔

Helping Verb: -is being. are being. am being.....

is being	He, She, It, and Singular کے ساتھ:
are being	You, We, They and Plural کے ساتھ:
am being	ا کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

A letter is being written by me.	مجھ سے ایک خط لکھایا جا رہا ہے۔
A letter isn't being written by me.	مجھ سے ایک خط نہیں لکھایا جا رہا ہے۔
Is a letter being written by me?	کیا مجھ سے ایک خط لکھایا جا رہا ہے؟
Isn't a letter being written by me?	کیا مجھ سے ایک خط نہیں لکھایا جا رہا ہے؟
Where is a letter being written by me?	مجھ سے ایک خط کہاں لکھایا جا رہا ہے؟
Where isn't a letter being written by me?	مجھ سے ایک خط کہاں نہیں لکھایا جا رہا ہے؟

You are being beaten by me.	تم مجھ سے پیٹے جا رہے ہو۔
You aren't being beaten by me.	تم مجھ سے نہیں پیٹے جا رہے ہو۔
Are you being beaten by me?	کیا تم مجھ سے پیٹے جا رہے ہو؟
Aren't you being beaten by me?	کیا تم مجھ سے نہیں پیٹے جا رہے ہو؟
Where are you being beaten by me?	تم مجھ سے کہاں پیٹے جا رہے ہو؟
Where aren't you being beaten by me?	تم مجھ سے کہاں نہیں پیٹے جا رہے ہو؟

I am being beaten by you.	میں تم سے پیٹا جا رہا ہوں۔
I am not being beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جا رہا ہوں۔
Am I being beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جا رہا ہوں؟
Am I not being beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جا رہا ہوں؟
Where am I being beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جا رہا ہوں؟
Where am I not being beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جا رہا ہوں؟

Exercise

(۱) زمانہ حال جاری مجہول کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔

(۲) اس کا Helping Verb بتاتے ہوئے اس کی تمام Subjects کے ساتھ مکمل گردان

کیجیے۔

پینتالیسواں سبق

Present Perfect Passive Voice Tense

(۳) زمانہ حال مکمل مجہول

Present Perfect Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام موجودہ زمانہ میں مکمل کیا جا چکا ہے، تو اسے

Present Perfect Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جا چکا ہے، کیے جا چکے ہیں، کی جا چکی ہے وغیرہ۔

Has been. Have been.....: Helping Verb

Has been	He, She, It & Singular کے ساتھ:
Have been	I, We, They, You and Plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object.

Conjugation

He has been beaten by me.	وہ مجھ سے پیٹا جا چکا ہے۔
He hasn't been beaten by me.	وہ مجھ سے نہیں پیٹا جا چکا ہے۔
Has he been beaten by me?	کیا وہ مجھ سے پیٹا جا چکا ہے؟
Hasn't he been beaten by me?	کیا وہ مجھ سے نہیں پیٹا جا چکا ہے؟
Where has he been beaten by me?	وہ کہاں مجھ سے پیٹا جا چکا ہے؟
Where hasn't he been beaten by me?	وہ مجھ سے کہاں نہیں پیٹا جا چکا ہے؟

I have been beaten by you.	میں تم سے پیٹا جا چکا ہوں۔
I haven't been beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا ہوں۔
Have I been beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جا چکا ہوں؟
Haven't I been beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا ہوں؟
Where have I been beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جا چکا ہوں؟
Where haven't I been beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جا چکا ہوں؟

Exercise

- (۱) زمانہ حال مکمل مجہول کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے معاون فعل کی وضاحت کرتے ہوئے اس کی مکمل گردان سنائیے۔
- (۳) اپنی کتاب یا ڈکشنری میں افعال تلاش کر کے پہلے اس کی زمانہ حال مکمل معروف کی گردان کیجیے۔ پھر اس کی فعل مجہول کی گردان بنائیے۔

چھیالیسواں سبق

Past Indefinite Passive Voice Tense

(۴) زمانہ ماضی مطلق مجہول

Past Indefinite Passive voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام گزرے ہوئے وقت میں کیا جا چکا ہے، تو اسے

Past Indefinite Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا گیا، کیے گئے، کی گئی، کیا گیا تھا، کیے گئے تھے، کی گئی تھی وغیرہ۔

Was. Were..... :Helping Verb

was	I, he, she, it and Singular کے ساتھ:
were	You, we, they and Plural کے ساتھ:

قاعدہ

-Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

I was beaten by you.	میں تم سے پیٹا گیا تھا۔
I wasn't beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا گیا تھا۔
Was I beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا گیا تھا؟
Wasn't I beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا گیا تھا؟
Where was I beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا گیا تھا؟
Where wasn't I beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا گیا تھا؟

You were beaten by me.	تم مجھ سے پیٹے گئے۔
You weren't beaten by me.	تم مجھ سے نہیں پیٹے گئے۔
Were you beaten by me?	کیا تم مجھ سے پیٹے گئے؟
Weren't you beaten by me?	کیا تم مجھ سے نہیں پیٹے گئے؟
Where were you beaten by me?	تم مجھ سے کہاں پیٹے گئے؟
Where weren't you beaten by me?	تم مجھ سے کہاں نہیں پیٹے گئے؟

Exercise

- (۱) زمانہ ماضی مطلق مجہول کی تعریف کیجیے اور اس کی علامتیں بتائیے۔
- (۲) اس کے معاون فعل کی وضاحت کیجیے۔
- (۳) اس کا قاعدہ بتاتے ہوئے اس کی گردان کیجیے۔
- (۴) تمام Subjects کے ساتھ الگ الگ سوالیہ الفاظ لگا کر گردان کی پختہ مشق کیجیے۔
- (۵) علامتوں کی روشنی میں مزید جملے بنائیے۔

سیٹالیسواں سبق

Past Continuous Passive Voice Tense

(۵) زمانہ ماضی جاری مجہول

Past Continuous Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہو کہ کام گزرے ہوئے وقت میں کیا جا رہا تھا، تو اسے

Past Continuous Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جا رہا تھا، کیسے جا رہے تھے، کی جا رہی تھی وغیرہ۔

-Was being. Were being.....:Helping Verb

was being	I, he, she, it & singular کے ساتھ:
were being	You, we, they and plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

I was being beaten by you.	میں تم سے پیٹا جا رہا تھا۔
I wasn't being beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جا رہا تھا۔
Was I being beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جا رہا تھا؟
Wasn't I being beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جا رہا تھا؟
Where was I being beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جا رہا تھا؟
Where wasn't I being beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جا رہا تھا؟

You were being beaten by me.	تم مجھ سے پیٹے جا رہے تھے۔
You weren't being beaten by me.	تم مجھ سے نہیں پیٹے جا رہے تھے۔
Were you being beaten by me?	کیا تم مجھ سے پیٹے جا رہے تھے؟
Weren't you being beaten by me?	کیا تم مجھ سے نہیں پیٹے جا رہے تھے؟
Where were you being beaten by me?	تم مجھ سے کہاں پیٹے جا رہے تھے؟
Where weren't you being beaten by me?	تم مجھ سے کہاں نہیں پیٹے جا رہے تھے؟

Exercise

- (۱) زمانہ ماضی مجہول جاری کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کا معاون فعل کیا ہے بتائیے۔
- (۳) تمام فاعلوں کے ساتھ اس کی مکمل گردان کیجیے۔
- (۴) نئے افعال تلاش کر کے اس سے زمانہ ماضی مجہول جاری کی گردان کیجیے۔
- (۵) علامتوں کی روشنی میں پہلے اردو میں اس کے جملے بنائیے پھر اس کا ترجمہ انگریزی میں کیجیے۔

اڑتالیسواں سبق

Past Perfect Passive Voice Tense

(۶) زمانہ ماضی مکمل مجہول

Past Perfect Passive voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ گزرے ہوئے وقت میں کام مکمل کیا جا چکا تھا، تو اسے

Past Perfect Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جا چکا تھا، کیے جا چکے تھے، کی جا چکی تھی وغیرہ۔

Helping Verb: تمام فاعلوں کے ساتھ: -Had been.....

قاعدہ

-Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

I had been beaten by you.	میں تم سے پیٹا جا چکا تھا۔
I hadn't been beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا تھا۔
Had I been beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جا چکا تھا؟
Hadn't I been beaten by you	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا تھا؟
Where had I been beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جا چکا تھا؟
Where hadn't I been beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جا چکا تھا؟

Exercise

(۱) زمانہ ماضی مکمل مجہول کی تعریف کیجیے اور بتائیے کہ اس کا معاون فعل کیا ہے؟

(۲) اس کے بنانے کا قاعدہ بتائیے اور ایک گردان بھی سنائیے۔

(۳) پھر تمام فاعلوں کے ساتھ اس کی مکمل گردان کیجیے۔

انچاسواں سبق

Future Indefinite Passive Voice Tense

(۷) زمانہ مستقبل مطلق مجہول

Future Indefinite Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کام آنے والے وقت میں کیا جائے گا، تو اسے

Future Indefinite Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جائے گا، کیے جائیں گے، کی جائے گی وغیرہ۔

-Shall be. Will be.....:Helping Verb

shall be	I, we کے ساتھ:
will be	You, they, he, she, it singular & plural کے ساتھ:

قاعدہ

Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

I shall be beaten by you.	میں تم سے پیٹا جاؤں گا۔
I shalln't be beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جاؤں گا۔
Shall I be beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جاؤں گا؟
Shalln't I be beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جاؤں گا؟
Where shall I be beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جاؤں گا؟
Where shalln't I be beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جاؤں گا؟

He will be beaten by me.	وہ مجھ سے پیٹا جائے گا۔
He won't be beaten by me.	وہ مجھ سے نہیں پیٹا جائے گا۔
Will he be beaten by me?	کیا وہ مجھ سے پیٹا جائے گا؟
Won't he be beaten by me?	کیا وہ مجھ سے نہیں پیٹا جائے گا؟
Where will he be beaten by me?	وہ مجھ سے کہاں پیٹا جائے گا؟
Where won't he be beaten by me?	وہ مجھ سے کہاں نہیں پیٹا جائے گا؟

Exercise

- (۱) زمانہ مستقبل مطلق مجہول کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کے معاون فعل کیا کیا ہیں؟
- (۳) تمام فاعلوں کے ساتھ اس کی مکمل گردان کیجیے۔
- (۴) علامتوں کی روشنی میں اس کی مزید مثالیں بنائیے اور پھر اس کی انگریزی بنائیے۔

پچاسواں سبق

Future Perfect Passive Voice Tense

(۸) زمانہ مستقبل مکمل مجہول

Future Perfect Passive Voice Tense کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آئندہ زمانے میں کوئی کام مکمل کیا جا چکا ہوگا، تو اسے

Future Perfect Passive Voice Tense کہا جاتا ہے۔

علامتیں: کیا جا چکا ہوگا، کیسے جا چکے ہوں گے، کی جا چکی ہوگی وغیرہ۔

Shall have been. Will have been.....:Helping Verb

Shall have been	I, we کے ساتھ:
Will have been	You, they, he, she, it کے ساتھ:

قاعدہ

-Subject + Helping Verb + Verb 3rd form + by + Object

Conjugation

I shall have been beaten by you.	میں تم سے پیٹا جا چکا ہوں گا۔
I shalln't have been beaten by you.	میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا ہوں گا۔
Shall I have been beaten by you?	کیا میں تم سے پیٹا جا چکا ہوں گا؟
Shalln't I have been beaten by you?	کیا میں تم سے نہیں پیٹا جا چکا ہوں گا؟
Where shall I have been beaten by you?	میں تم سے کہاں پیٹا جا چکا ہوں گا؟
Where shalln't I have been beaten by you?	میں تم سے کہاں نہیں پیٹا جا چکا ہوں گا؟

You will have been beaten by me.	تم مجھ سے پیٹے جا چکے ہو گے۔
You won't have been beaten by me.	تم مجھ سے نہیں پیٹے جا چکے ہو گے۔
Will you have been beaten by me?	کیا تم مجھ سے پیٹے جا چکے ہو گے؟
Won't you have been beaten by me?	کیا تم مجھ سے نہیں پیٹے جا چکے ہو گے؟
Where will you have been beaten by me?	تم کہاں مجھ سے پیٹے جا چکے ہو گے؟
Where won't you have been beaten by me?	تم کہاں نہیں مجھ سے پیٹے جا چکے ہو گے؟

Exercise

- (۱) زمانہ مستقبل مکمل کی تعریف کیجیے اور اس کا معاون فعل بتائیے۔
- (۲) اس کی علامتوں کو بتاتے ہوئے اس کے بنانے کا قاعدہ بتائیے۔
- (۳) تمام فاعلوں کے ساتھ اس کی مکمل گردان کیجیے۔
- (۴) علامتوں کی روشنی میں مزید مثالیں بنا کر اس کی خوب خوب مشق کیجیے۔
- (۵) لغت یا کسی کتاب سے افعال تلاش کر کے گردانیں کیجیے۔

اکیاونواں سبق

Imperative Passive Voice فعل امر مجہول

Imperative Passive Voice کی تعریف

جن جملوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ کسی کام کے کرنے کا حکم کیا جا رہا ہے، تو اسے Imperative Passive Voice کہتے ہیں۔

علامتیں:..... کرو، پڑھو، لکھو، وغیرہ۔

Helping Verb : be (برائے مثبت)۔ not be (برائے منفی)۔

قاعدہ فعل امر معروف

فعل امر معروف بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ جملے کی شروعات کسی Verb یعنی فعل سے کیا جاتا ہے، جیسے:
Do: کرو۔ Read this book اس کتاب کو پڑھو۔

قاعدہ فعل امر مجہول

(۱) فعل امر مجہول بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ جملے کی شروع میں لفظ let لایا جاتا ہے، اس کے بعد Object اور پھر معاون فعل مثبت جملوں میں be اور منفی جملوں میں Not be لگایا جاتا ہے۔ بعد ازاں Verb 3rd form استعمال کیا جاتا ہے۔

(۲) گزارش اور اصلاح کے مفہوم کے ساتھ امر بنانے کے لیے جملے کی شروعات You are requested to۔ You are advised to اور حکم کا مفہوم بتانے کے لیے You are ordered to سے کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد مثبت جملوں میں Verb 1st form اور منفی جملوں میں لفظ Not لکھ کر Verb 1st form لاتے ہیں، پھر Object لگاتے ہیں۔ اس میں Please, Kindly جیسے الفاظ کو نہیں لایا جاتا اور نہ ہی معاون فعل be کا استعمال کیا جاتا ہے۔ ان دونوں قاعدوں کو اختصار کے ساتھ نیچے ملاحظہ کیجیے۔

قاعدہ

let + object + helping verb + verb 3rd form.

You are ordered to + Verb 1st form + object.

مثالیں دیکھیے۔

Imperative Active Voice	Imperative Passive Voice	
Study the book.	Let the book be studied.	1
Write the lesson.	Let the lesson be written.	2
Kindly help me.	You are requested to help me.	3
Please sleep.	You are requested to sleep.	4
Do not bother anyone.	Let the any one not be bothered.	5
Do not eat the food.	Let the food not be eaten.	6
Please do not punish.	You are requested not to punsih.	7
Kindly do not push.	You are advised not to push.	8

Exercise

- (۱) حکمیہ جملہ کی تعریف کیجیے اور اس کے معروف و مجہول کے بنانے کا قاعدہ بتائیے۔
- (۲) اس کا معاون فعل کیا ہے؟
- (۳) حکمیہ جملے کے مثبت و منفی جملوں کے بنانے کا طریقہ بتائیے۔
- (۴) بنانے کے طریقے کے مطابق پہلے حکمیہ معروف بنائیے اور ان کو مجہول میں تبدیل کیجیے۔
- (۵) حکمیہ مجہول کا ترجمہ اس طرح کیا جاتا ہے
- (۱) کتاب پڑھا جائے۔ (۲) سبق لکھا جائے۔ (۳) تم سے مدد کی درخواست کی جاتی ہے۔ (۴) تم سے سونے کی گزارش کی جاتی ہے۔ (۵) کسی کو پریشان نہ کیا جائے۔ (۶) کھانا نہ کھایا جائے۔ (۷) آپ سے سزا نہ دینے کی درخواست کی جاتی ہے۔ (۸) آپ کو دھکا نہ دینے کا مشورہ دیا جاتا ہے۔
- ان مثالوں کی روشنی میں آپ مزید مثالیں بنائیے اور پھر اس کا ترجمہ انگریزی میں کیجیے۔

باونواں سبق

Modal Auxiliaries

Modal Auxiliary Verb کے 1st form کے ساتھ استعمال کیا جاتا ہے اور اپنی اپنی

خصوصیات جملے میں پیدا کرتا ہے۔

Modal Auxiliaries کے طور پر درج ذیل الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں:

will. would. shall. should. can. could. may. might. must.

(am to. is to. are to. have to etc) ought to. used to. dare.

need.

ہر ایک کی تفصیلات درج ذیل ہیں۔

Will & Shall

(۱) اگر مستقبل میں کسی واقعے کی جان کاری سادے انداز میں دینا ہو تو I, we کے لیے Shall اور

باقی فاعلوں کے لیے Will کا استعمال کیا جاتا ہے، جیسے:

He will finish his work.	وہ اپنا کام مکمل کرے گا۔
We shall come Tomorrow.	ہم کل آئیں گے۔

(۲) اگر وعدہ، حکم یا دھمکی جیسے مضامین بیان کرنے ہوں، تو I, We کے ساتھ will اور باقی فاعلوں

کے ساتھ Shall کا استعمال ہوتا ہے، جیسے:

You shall stand here.	تم یہاں کھڑے رہو۔
She shall obey my order.	وہ میرا حکم مانے گی۔
If you stand first, you shall get a prize.	اگر تم اول آئے، تو تم ایک انعام حاصل کرو گے۔
We will kill you.	ہم تم کو ماریں گے۔

I will give you rupees tomorrow.	میں تم کو کل روپیہ دوں گا۔
----------------------------------	----------------------------

(۳) اپنے تعلق سے اگر مستقبل کے بارے میں کچھ کہنا ہو تو اس کے لیے ہمیشہ Will ہی استعمال ہوتا

ہے۔

I won't go to Delhi now.	اب میں دہلی نہیں جاؤں گا۔
I will donate blood in this camp.	میں اس کیسپ میں خون عطیہ کروں گا۔

Would

(۱) Would یہ کبھی Will کے ماضی کے طور پر استعمال ہوتا ہے، جیسے:

He said that he would not go to school.	اس نے کہا کہ وہ اسکول نہیں جائے گا۔
He thought that they would not help him.	اس نے سوچا کہ وہ اس کی مدد نہیں کریں گے۔

(۲) کبھی خواہش ظاہر کرنے اور کبھی خواہش معلوم کرنے کے لیے Would کا استعمال کیا جاتا ہے۔

He would like to see your new house.	وہ آپ کے نئے گھر کو دیکھنا چاہتا ہے۔
Would you like to take tea?	کیا آپ چائے لینا پسند کریں گے؟

(۳) کبھی ماضی کی عادت ظاہر کرنے کے لیے Would کا استعمال کیا جاتا ہے۔

He would take tea after breakfast.	وہ چائے ناشتے کے بعد لیا کرتا تھا۔
She would sit listening to the radio.	وہ ریڈیو سننے بیٹھا کرتی تھی۔

Should

(۱) Shall کے ماضی کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔

I told him that I should help him.	میں نے اسے بتایا کہ میں اس کی مدد کروں گا۔
He asked if we should go there.	وہ پوچھے گا اگر ہم وہاں گئے۔

(۲) فرض کا احساس دلانے کے لیے مشورے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔

We should not throw stones at dogs.	ہمیں کتوں پر پتھر نہیں پھینکنا چاہیے۔
You should not waste your time.	تمہیں اپنا وقت برباد نہیں کرنا چاہیے۔

(۳) حکم کے معنی کو بیان کرنے کے لیے Should کا استعمال ہوتا ہے، جیسے:

You should give up smoking.	تمہیں سگریٹ پینا چھوڑ دینا چاہیے۔
You should not waste your time.	تمہیں اپنا وقت برباد نہیں کرنا چاہیے۔

(۴) امید اور احتمالی معنی بیان کرنے کے لیے، جیسے:

They should be here.	انہیں یہاں ہونا چاہیے۔
She should study there.	اسے وہاں پڑھنا چاہیے۔

Can

(۱) صلاحیت ظاہر کرنے کے لیے، جیسے:

He can speak English.	وہ انگریزی بول سکتا ہے۔
I can run very fast.	میں بہت تیز دوڑ سکتا ہوں۔

(۲) سوالیہ جملوں میں امکان ظاہر کرنے کے لیے۔

Can he come today?	کیا وہ آج آ سکتا ہے؟
Can India win the match?	کیا ہندستان میچ جیت سکتا ہے؟

(۳) اجازت دینے کے لیے۔

You can take either pen.	تم دونوں قلم لے سکتے ہو۔
He can go home now.	وہ اب گھر جاسکتا ہے۔

Could

(۱) Past کی استطاعت ظاہر کرنے کے لیے، جیسے:

He said that I could go.	اس نے کہا کہ میں جاسکتا تھا۔
--------------------------	------------------------------

She could come to me .	وہ میرے پاس آسکتی تھی۔
------------------------	------------------------

(۲) عاجزی کے ساتھ درخواست کرنے کے لیے۔

Could you help me?	کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟
Could you lend me your pen?	کیا آپ مجھے اپنا قلم دے سکتے ہیں؟

(۳) Past Tense کے شرطیہ جملوں میں۔

If I had money, I could buy a car.	اگر میرے پاس پیسہ ہوتا، تو میں ایک کار خریدتا۔
If he met me, I could help him.	اگر وہ مجھ سے ملتا، تو میں اس کی مدد کرتا۔

May

(۱) کبھی اجازت لینے کے لیے۔

May I see this book?	کیا میں اس کتاب کو دیکھ سکتا ہوں؟
You may go now.	اب آپ جاسکتے ہیں۔

(۲) امید اور آشنا ظاہر کرنے کے لیے۔

His plan may succeed.	اس کا منصوبہ کامیاب ہو سکتا ہے۔
I may do this work any time.	میں اس کام کو کسی وقت کر سکتا ہوں۔

(۳) کسی کو دعا دینے کے لیے دعائیہ جملوں میں۔

May you live long!	تمہیں لمبی عمر ملے۔
May you stood first in the exam!	تمہیں امتحان میں پہلا درجہ ملے۔

(۴) مقصد ظاہر کرنے کے لیے May.....That کا استعمال ہوتا ہے۔

We work hard that we may earn a lot money.	ہم بہت محنت کرتے ہیں تاکہ ہم زیادہ پیسہ کماسکیں۔
I took his help that I may start my career.	میں نے اس کی مدد کی تاکہ میں اپنا کیریئر شروع کر سکوں۔

Might

(۱) May کے ماضی کے طور پر۔

He said that he might sit here.	اس نے کہا کہ وہ یہاں بیٹھ سکتا تھا۔
He told me that it might rain that day.	اس نے مجھے بتایا کہ آج بارش ہو سکتی تھی۔

(۲) اجازت لینے کے لیے۔

Might I have your pen?	کیا میں آپ کا قلم لے سکتا ہوں؟
You might do me a favour.	آپ میری مدد کر سکتے ہیں۔

(۳) زمانہ حال میں کمزور امکان ظاہر کرنے کے لیے۔

It might rain today.	آج بارش کا امکان ہے۔
He might help you.	وہ آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

Must

(۱) کسی کو حکم دینے کے لیے۔

You must go to Delhi.	تمہیں دہلی ضرور جانا چاہیے۔
You must work hard .	تمہیں ضرور سخت محنت کرنی چاہیے۔

(۲) قوی امکان کو ظاہر کرنے کے لیے۔

He must be in his office.	اسے دفتر میں ضرور ہونا چاہیے۔
He must be hungry.	اسے ضرور بھوکا ہونا چاہیے۔

(۳) فرض کی یاد دہانی کے لیے۔

We must obey our parents.	ہمیں اپنے والدین کا کہا ضرور ماننا چاہیے۔
We must pray God.	ہمیں خدا کی ضرور عبادت کرنا چاہیے۔

Ought to

یہ Should کے معنی میں اور اس کے جگہ پر استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً
(۱) فرض کا احساس دلانے کے لیے۔

We ought to help the weak.	ہمیں کمزوروں کی مدد کرنی چاہیے۔
We ought to obey our parents.	ہمیں اپنے والدین کی بات ماننی چاہیے۔

(۲) امید اور خواہش ظاہر کرنے کے لیے۔

He ought to build a new house.	اسے ایک نیا گھر بنانا چاہیے۔
There ought to be some more buses.	یہاں کچھ اور بسیں ہونی چاہیے۔

Used to

(۱) ماضی کی کسی عادت یا مجبوری ظاہر کرنے کے لیے۔

He used to tell a lie.	وہ جھوٹ بولا کرتا تھا۔
She used to go for a walk.	وہ ٹہلنے جایا کرتی تھی۔

About to

ماضی یا حال میں جب کوئی کام ہونے ہی والا ہو یا ہو رہا ہو تو About to کا استعمال کیا جاتا ہے۔

He is about to come.	وہ آنے ہی والا ہے۔
The train was about to start.	گاڑی چھوٹنے والی ہی تھی۔

Need

Need کا استعمال دو طرح سے ہوتا ہے۔ main Verb کے طور پر اور موڈل فعل کے طور پر۔

main Verb کے طور پر Need کا استعمال عام verb کی طرح کیا جاتا ہے۔

موڈل فعل کے طور پر need کا استعمال صرف Negative یعنی منفی اور Interrogative

یعنی سوالیہ جملوں میں کیا جاتا ہے۔ اس کے استعمال کا قاعدہ اس طرح ہے:

Subject + need not + verb.

He need not come here.	اسے یہاں آنے کی ضرورت نہیں ہے۔
I need not take to this pen.	مجھے اس قلم کی ضرورت نہیں ہے۔
Need you go there?	کیا تمہیں وہاں جانے کی ضرورت ہے؟
Need you run so fast?	کیا تمہیں اتنے تیز دوڑنے کی ضرورت ہے؟

نوٹ: Need کے ساتھ سوالیہ اور منفی جملوں میں do, does, did دیگر معاون فعل کا استعمال نہیں کیا جاتا ہے۔

Dare

اس کا استعمال بھی بالکل Need کی طرح ہے۔ Main Verb کے طور پر عام فعل کی طرح استعمال کیا جاتا ہے، جب کہ موڈل فعل کے طور پر صرف Negative اور Interrogative جملوں میں کیا جاتا ہے۔

He dare not swim in the deep pond.	اسے گہرے تالاب میں تیرنے کی ہمت نہیں ہے۔
They dare not cross this river.	انہیں اس ندی کو پار کرنے کی ہمت نہیں ہے۔
Dare you stand in the hot sun?	کیا تمہیں تیز دھوپ میں کھڑے رہنے کی ہمت ہے؟
Dare he come to my house?	کیا اسے میرے گھر آنے کی ہمت ہے؟

نوٹ: Need اور Dare دونوں کو (Infinitive، ان فی نی ٹیو) مصدر بنانے کے لیے To نہیں لگاتے ہیں۔

is to, am to, are to, has to, have to, had to,

shall have to, will have to

یہ سب الفاظ جن جن Tense کے معاون فعل ہیں، ان ان Tense میں Subject کے مطابق لگایا جاتا ہے اور عادت یا مجبوری کے معنی پیدا کرتا ہے۔

He is to study books.	اسے کتاب پڑھنا پڑتا ہے۔
I am to go Lucknow.	مجھے لکھنؤ جانا پڑتا ہے۔
They have to go to market.	انھیں مارکیٹ جانا پڑ چکا ہے۔
She had to wake up.	اسے جاگ جانا پڑا تھا۔
He has to finish the work.	اسے کام مکمل کرنا پڑ چکا ہے۔
We shall have to take food.	ہمیں کھانا پڑے گا۔

Exercise

- (۱) تمام موڈل فعل زبانی سنائیے۔
- (۲) معاون فعل کی دونوں قسموں میں جو فرق پائے جاتے ہیں، ان کی وضاحت کیجیے۔
- (۳) ہر ایک موڈل اور اس کی مثالوں کو سامنے رکھ کر مزید مثالیں بنائیے اور خوب خوب مشق کیجیے۔
- (۴) ہر ایک موڈل پر کم از کم دس دس جملے بنائیے۔

تربپنواں سبق

Modals passive voice معاون فعل مجهول

Modals کی Passive voice بنانے کے لیے سب سے پہلے فاعل پھر موڈل پھر be اور آخر میں verb 3rd form لایا جاتا ہے۔ مختصر اس طرح کہہ سکتے ہیں:

Subject + modal + be + verb 3rd form + by + object.

Active voice	Passive voice
I can do this work.	This work can be done by me.
You must do your work.	Your work must be done by you.
You should help him.	He should be helped by you.
May I help you?	May you be helped by me?
Who will shut the door?	By whom will the door be shut?
Can you help me?	Can I be helped by you?
Why can he not beat him?	Why can he not be beaten by him?

Exercise

(۱) Modals کو Passive voice بنانے کا قاعدہ بتائیے۔

(۲) مذکورہ بالا مثالوں کی روشنی میں پہلے Active voice Modals کے جملے بنائیے، پھر

انھیں قاعدے کے مطابق Passive voice میں تبدیل کیجیے۔

چونواں سبق

Adjective صفت

Adjective کی تعریف

جولفظ کسی Noun یا کسی Pronoun کی صفات و خصوصیات بتاتا ہے، اسے Adjective کہا جاتا ہے، جیسے: Black horse (بلیک ہورس) کالا گھوڑا۔ Red pen (ریڈ پین) لال قلم۔
Adjective کی آٹھ قسمیں ہیں۔

۱	Proper Adjective	پروپرائیڈ جیک ٹیو	صفت معرفہ
۲	Adjective of Quality	ایڈجیک ٹیو آف کوالٹی	صفت نفسی
۳	Adjective of Quantity	ایڈجیک ٹیو آف کائنٹی	صفت مقداری
۴	Adjective of Number	ایڈجیک ٹیو آف نمبر	صفت تعدادی
۵	Demonstrative Adjective	ڈی مونس ٹرے ٹیو ایڈجیک ٹیو	صفت اشارہ
۶	Distributive Adjective	ڈس ٹری بیو ٹیو ایڈجیک ٹیو	صفت تقسیمی
۷	Interrogative Adjective	انٹرو گے ٹیو ایڈجیک ٹیو	صفت استفہامی
۸	Possessive Adjective	پوزے سیو ایڈجیک ٹیو	صفت اضافی

Exercise

(۱) Adjective کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ Adjective کس کی قسم کی ہے؟

(۲) Parts of Speech کتنے ہیں اور کیا کیا ہیں؟

(۳) Adjective کتنی ہیں اور کیا کیا ہیں؟

پچپنواں سبق

Adjective کی تمام قسموں کی تعریفیں

(۱) Proper Adjective کی تعریف

Proper Noun سے بننے والے Adjective کو Proper Adjective کہا جاتا

ہے۔

Proper Noun	Proper Adjective
India	Indian
China	Chinese
America	American
England	English

(۲) Adjective of Quality کی تعریف

جس Adjective سے کسی Noun کی اچھائی یا برائی یا رنگ معلوم ہوتا ہے، اسے Adjective

of Quality کہا جاتا ہے، جیسے:

He is a fat man.	وہ ایک موٹا آدمی ہے۔
I have a red pen.	میرے پاس ایک لال قلم ہے۔

(۳) Adjective of Quantity کی تعریف

جس Adjective سے کسی Noun کی مقدار بتائی جاتی ہے، اسے Adjective of

Quantity کہا جاتا ہے، اس کو ایسے اسموں میں استعمال کیا جاتا ہے، جن کو شمار نہیں کیا جاسکتا؛ بلکہ صرف مقدار بتائی جاسکتی ہے، جیسے:

Some milk	کچھ دودھ
Enough water	کافی پانی

(۴) Adjective of Number کی تعریف

جس Adjective سے تعداد معلوم ہوتی ہے، اسے Adjective of Number کہا جاتا ہے۔

Two pens.	دو قلم۔
Second prize.	دوسرا انعام۔

(۵) Demonstrative Adjective کی تعریف

جو Adjective کسی شخص یا چیز کی طرف اشارہ کرتا ہے، اسے Demonstrative Adjective کہا جاتا ہے۔ یہ چار ہیں: This. That. Those. These. اور ان کے بعد Noun کا ہونا ضروری ہے، جیسے:

This pen.	یہ قلم۔
That house.	وہ گھر۔
Those books.	وہ سب کتابیں۔
These girls.	یہ سب لڑکیاں۔

(۶) Distributive Adjective کی تعریف

جو adjective کسی جماعت، اشخاص یا اشیا کو الگ الگ کر کے بتاتا ہے اسے Distributive Adjective کہا جاتا ہے۔ یہ چار ہیں: Each. Every. Either. Neither. اور ان کے بعد کسی Noun کا ہونا ضروری ہے۔ جیسے:

Each boy	ہر لڑکا۔
Every girl	ہر لڑکی۔
Either book.	دونوں کتابوں میں سے ہر ایک۔

Neither book.	دونوں کتابوں میں سے کوئی نہیں۔
---------------	--------------------------------

(۷) Interrogative Adjective کی تعریف

جس Adjective سے سوال کیا جاتا ہے اسے Interrogative Adjective کہا جاتا ہے۔ یہ تین ہیں: What. Which. Whose. اور اس کے بعد کسی Noun کا ہونا ضروری ہے۔

Which game.	کون سا کھیل۔
What time	کس وقت
Whose pen.	کس کا قلم۔

(۸) Possessive Adjective کی تعریف

جو Adjective کسی شخص یا چیز سے تعلق بتاتا ہے، اسے Possessive Adjective کہا جاتا ہے، جیسے:

My brother.	میرا بھائی۔
Our books.	ہماری کتابیں۔

Exercise

(۱) Adjective کی تمام قسموں کی تعریف کیجیے؟

(۲) ہر ایک قسموں کی تعریف کے ساتھ دی گئی مثالوں کی روشنی میں آپ مزید اس کی مثالیں بنائیے۔

چھپنواں سبق

Degree of Adjective

صفت کے درجے یا صفت میں تقابل

ایک Noun میں دوسرے Noun کے مقابلے میں Adjective یعنی صفات میں کمی بیشی پائی جاتی ہے، جیسے: کوئی چیز کم سفید ہوتی ہے اور کوئی زیادہ سفید ہوتی ہے۔ ان اسموں میں اس طرح کا مقابلہ و موازنہ کرنے کو Degree (ڈگری) یا Comparison (کم پے ریزن) صفات میں تقابل کہا جاتا ہے۔

Degree of Adjective کی تین شکلیں بنتی ہیں:

(۱) Positive Degree (پوزیٹیو ڈگری) تفصیل ذاتی

اس میں کسی صفت کا مقابلہ و موازنہ نہیں ہوتا ہے، بلکہ صفت کی اصلی صورت کو بیان کیا جاتا ہے، جیسے:

This is a good boy.	یہ ایک اچھا لڑکا ہے۔
That is a black boy.	وہ ایک کالا لڑکا ہے۔

(۲) Comparative Degree (کم پے ریٹیوڈ گری) تفصیل بعض

اس میں دو چیزوں کے درمیان مقابلہ و موازنہ کیا جاتا ہے۔ اس کے لیے Comparative Degree کے Adjective کے بعد Than لاتے ہیں۔ than کا ترجمہ 'سے' یا 'بہ نسبت' کیا جاتا ہے، جیسے:

This pen is better than pen	یہ قلم اس قلم سے اچھا ہے۔
Khalid is fatter than Hamid	خالد حامد کی بہ نسبت موٹا ہے۔

(۳) Superlative Degree (سوپر لے ٹیوڈ گری) تفصیل کل

اس میں تین یا تین سے زائد چیزوں کے درمیان مقابلہ و موازنہ کیا جاتا ہے۔ اس کے لیے Superlative Degree سے پہلے ہمیشہ The لگایا جاتا ہے۔ اور کبھی کبھی بعد میں Of کا استعمال کیا جاتا ہے، جیسے:

Delhi is the biggest city of India.	دہلی ہندوستان کا سب سے بڑا شہر ہے۔
He is the blackest boy in the class.	وہ کلاس میں سب سے کالا لڑکا ہے۔

Exercise

- (۱) Degree of Adjective کی وضاحت کیجیے۔
- (۲) Degree کی کتنی قسمیں ہیں سب کی تعریف کیجیے۔
- (۳) تینوں Degree کے استعمال کا طریقہ بتاتے ہوئے مثالیں پیش کیجیے۔
- (۴) مذکورہ مثالوں کی روشنی میں مزید مثالیں بنائیے۔

ستاوناں سبق

Degree بنانے کے قاعدے

Positive Degree سے Comparative Degree اور Superlative Degree

Degree بنائی جاتی ہے، جس کے قاعدے درج ذیل ہیں:

(۱) اکثر Adjective کے آخر میں er بڑھانے سے Comparative Degree اور

est بڑھانے سے Superlative Degree بن جاتی ہے۔ اور اگر e پہلے سے ہو تو صرف r اور

st بڑھانے سے بنتی ہے۔ مثالیں دیکھیے:

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Bold	ہمتی	bolder	زیادہ ہمتی	boldest	سب سے ہمتی
Cold	ٹھنڈا	colder	زیادہ ٹھنڈا	coldest	سب سے ٹھنڈا
Fine	اچھا	finer	زیادہ اچھا	finest	سب سے اچھا
White	سفید	whiter	زیادہ سفید	whitest	سب سے سفید

(۲) کسی Adjective کے آخر میں Y ہو اور اس سے پہلے کوئی Consonant ہو تو

Comparative بنانے کے لیے Y کو ہٹا کر ier اور Superlative کے لیے iest لگاتے

ہیں۔ مثالیں دیکھیے:

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Dry	خشک	drier	زیادہ خشک	driest	سب سے خشک
Easy	آسان	easier	زیادہ آسان	easiest	سب سے آسان
Lazy	کامل	lazier	زیادہ کامل	laziest	سب سے کامل
Pretty	خوب صورت	prettier	زیادہ خوب صورت	prettiest	سب سے خوب صورت

(۳) کسی Adjective کے آخر میں Consonant ہو اور اس سے پہلے Vowel ہو تو آخر

کے Consonant کو ڈبل کر دیتے ہیں جیسے:

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Big	بڑا	bigger	زیادہ بڑا	biggest	سب سے بڑا
Sad	اداس	sadder	زیادہ اداس	saddest	سب سے اداس
Thin	پتلا	thinner	زیادہ پتلا	thinnest	سب سے پتلا

(۴) کچھ Adjective کے شروع میں Comparative کے لیے more اور

Superlative کے لیے most لگا دیتے ہیں۔

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Honest	ایمان دار	more honest	زیادہ ایمان دار	most honest	سب سے ایمان دار
Foolish	بیوقوف	more foolish	زیادہ بیوقوف	most foolish	سب سے بیوقوف
Useful	فائدہ مند	more useful	زیادہ فائدہ مند	most useful	سب سے فائدہ مند

(۵) کچھ Adjective ایسے ہیں جس میں تینوں degree کے لیے الگ الگ word آتے

ہیں، جیسے:

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Bad	خراب	worse	زیادہ خراب	worst	سب سے خراب
Far	دور	farther, further	زیادہ دور	farthest	سب سے دور
well	اچھا	better	زیادہ اچھا	best	سب سے اچھا
Good	اچھا	better	زیادہ اچھا	best	سب سے اچھا

Exercise

(۱) صفات میں باہم مقابلہ و موازنہ کا کیا نام ہے؟

(۲) Degree کی کتنی قسمیں ہیں؟ نیز ڈگری بنانے کے قاعدے کی وضاحت کیجیے۔

(۳) درج ذیل Positive Adjective سے Comparative اور

Degree Superlative بنائیے۔

Dark. Hard. Able. Free. Hot. Red. Heavy . Busy.

Different. Beautiful.

اٹھاو نواں سبق

کچھ اہم Adjective کا طریقہ استعمال

(۱) Later, Latest: وقت کو بتاتا ہے اور اس کا ترجمہ ہوتا ہے: بعد یا بعد کی، جب کہ Latter اور Last کسی چیز کی پوزیشن کی وضاحت کرتا ہے، Latter کا ترجمہ ہے: دوسرا۔ اور Last کا ترجمہ ہے: آخری۔

I reached the station later than he.	میں اسٹیشن پر اس کے بعد پہنچا۔
What is the latest news?	سب سے بعد کی (تازہ) خبر کیا ہے؟
Ours is the last house in the street.	گلی میں ہمارا سب سے آخری گھر ہے۔
Both Khalid and Rashid are my friends. The former is an actor, latter a poet.	خالد اور راشد دونوں میرے دوست ہیں۔ پہلا ایک اداکار ہے اور دوسرا شاعر۔

(۲) Older. Oldest: استعمال جاندار اور غیر جاندار دونوں کے لیے ہوتا ہے جب کہ Elder. Eldest کا استعمال ایک خاندان کے افراد کے لیے ہوتا ہے۔ انھیں Noun سے پہلے لگایا جاتا ہے اور صرف Elder کے بعد Than نہیں لگایا جاتا۔ ان سب کا ترجمہ ہے: سب سے پہلے کا، سب سے پرانا، سب سے بڑا۔ مثالیں درج ہیں۔

I am older than my brother Khalid.	میں خالد کا بڑا بھائی ہوں۔
This is the oldest building in the city.	یہ شہر کی سب سے پرانی عمارت ہے۔
You are the elder brother of Hashim.	تم ہاشم کے سب سے بڑے بھائی ہو۔
She is the eldest girl in family.	وہ خاندان میں سب سے بڑی لڑکی ہے۔

(۳) Farther. Further: (فردر، فردر) Farther کا استعمال دو جگہوں میں سے ایک کی

زیادہ دور ہونے کو بتلانے کے لیے ہوتا ہے جب کہ Further کا ترجمہ ہوتا ہے کچھ اور زیادہ۔ جیسے:

Mumbai is farther from Delhi than Patna.	ممبئی پٹنہ کے مقابلے میں دہلی سے زیادہ دور ہے
The hunter went farther and farther.	شکاری جنگل میں کافی دور چلا گیا۔
We shall say further.	ہم مزید کچھ بولیں گے۔
You are writing further.	تم کچھ اور لکھ رہے ہو۔

(۴) Nearest (نہی ریٹ، سب سے نزدیک)۔ Next (نیکسٹ، آگے، اگلے):
Nearest کا استعمال نزدیکی بتانے کے لیے کیا جاتا ہے جب کہ Next سے پوزیشن کی وضاحت کی جاتی ہے، جیسے:

We took the thief to the nearest police station.	ہم چور کو سب سے قریبی پولیس اسٹیشن لے گئے۔
She goes to the nearest school.	وہ سب سے نزدیکی اسکول جاتی ہے۔
The barber's shop is next to the post office.	نائی کی دوکان ڈاک گھر سے آگے ہے۔
My wife lives in the next house.	میری بیوی اگلے مکان میں رہتی ہے۔

(۵) Some (کچھ، کسم) Any (اے نی، کوئی): Some کا استعمال Affirmative یعنی مثبت جملوں میں کیا جاتا ہے اور Any کا استعمال Negative یعنی منفی اور Interrogative یعنی سوالیہ جملوں میں کیا جاتا ہے۔

I have some pens.	میرے پاس کچھ قلم ہیں۔
she drinks some milk.	وہ تھوڑا دودھ پیتی ہے۔
You have not got any money.	تمہارے پاس کوئی پیسہ نہیں ہے۔
Is there any difficult in the lesson?	کیا اس سبق میں کوئی دشواری ہے؟

(۶) Each (ایچ، ہر ایک)۔ Every (اے وے ری، ہر ایک): دونوں کا مطلب ایک ہی ہے البتہ Each کا استعمال دو یا دو سے زیادہ کے لیے ہوتا ہے جب کہ Every کا استعمال صرف دو سے

زیادہ کے لیے ہوتا ہے، علاوہ ازیں Each متعین تعداد کے لیے استعمال کیا جاتا ہے اور Every غیر متعین تعداد کے لیے۔ مثالیں دیکھیے۔

Fur boys can sit on each bench.	ہر ایک بیچ پر چار لڑکے بیٹھ سکتے ہیں۔
The two girls had each a mango.	دونوں لڑکیوں میں سے ہر ایک کے پاس آم تھا۔
Every seat was occupied.	ہر ایک سیٹ بھری ہوئی تھی۔
Every boy in this class has a book.	اس درس گاہ میں ہر ایک لڑکے کے پاس کتاب ہے۔

(۷) Either: Either. Neither کا مطلب ہے: دو میں سے ایک، یا دونوں۔ اور

Neither کا مطلب ہے کہ دونوں میں سے کوئی نہیں۔ جیسے:

You can go by either road.	تم دونوں میں سے کسی سڑک سے جا سکتے ہو۔
On either side of the road the trees grew.	سڑک کے دونوں کنارے درخت لگے ہوئے تھے۔
He took neitherside.	وہ نہ اس طرف ہوا اور نہ اس طرف۔
Neither of the two teams could win the match.	دونوں میں سے کوئی بھی ٹیم میچ نہیں جیت سکی۔

(۸) Much. Many (مُچ، مے، نی، بہت) Much سے مقدار کو بیان کیا جاتا ہے جب کہ

Many سے تعداد کی وضاحت ہوتی ہے، جیسے:

I have much money with me.	میرے پاس بہت روپیہ ہے۔
How much money do you want?	تسہیں کتنا روپیہ چاہیے؟
Many women were there?	بہت ساری عورتیں وہاں تھیں۔
How many men were there?	وہاں کتنے مرد تھے؟

(۹) Little. A Little. The Little (لیٹل): یہ سب الفاظ مقدار کو ظاہر کرتے ہیں۔

Little کا مطلب ہے کہ نہ ہونے کے برابر۔ A Little کا مطلب ہے کہ تھوڑا سا جواب بھی موجود ہے

اور The Little کا مطلب ہے کہ تھوڑا سا جو اس کے پاس تھا لیکن اب وہ بھی نہیں ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

He had little money.	اس کے پاس بہت کم (نہ ہونے کے برابر) روپیہ تھا۔
A little money is better than none.	تھوڑا سا روپیہ کچھ نہ ہونے سے بہتر ہے۔
I spent the little money I had.	میں نے تھوڑا سا روپیہ جو میرے پاس تھا خرچ کر دیا۔

(۱۰) Few. A Few. The Few (فیو) کا مطلب ہے کہ تھوڑا، بہت کم نہ ہونے کے برابر، A Few کا مطلب ہے کہ تھوڑی سی مقدار اور The Few کا مطلب ہے کہ تھوڑا سا لیکن سب کے سب۔ یہ تینوں الفاظ تعداد کو ظاہر کرتے ہیں مثالیں دیکھیے:

He has few friends.	اس کے بہت کم دوست ہیں۔
A few days rest will do you great good.	تھوڑے دنوں کا آرام تمہارے لیے بہت مفید ہوگا۔
The few friends she has are all poor.	جو تھوڑے سے دوست اس کے ہیں وہ سب غریب ہیں۔

(۱۱) Less. Fewer (لیس، فیو، کم) Less: مقدار بتاتا ہے اور Fewer تعداد کو جیسے:

We do not sell less than five kilos of sugar.	ہم پانچ کلو سے کم چینی نہیں بیچتے۔
Fewer students passed this year than last year.	اس سال پچھلے سال کے مقابلے میں کم طالب علم پاس ہوئے۔

(۱۲) Such.....that - Such.....as - So.....as - As.....as (ان سب کا

ترجمہ ہوتا ہے: ایسا ہی.....جیسا کہ۔ مثالیں دیکھیے۔

She is as pretty as her sister.	وہ اتنی ہی خوب صورت ہے جتنی کہ اس کی بہن
He is not so clever as his brother.	وہ اتنا ہوشیار نہیں ہے جتنا کہ اس کا بھائی ہے۔
He is not such a good player as his brother.	وہ اتنا اچھا کھلاڑی نہیں ہے جتنا کہ اس کا بھائی
This lesson is not such difficult that this book.	یہ سبق اتنا مشکل نہیں ہے جتنا کہ یہ کتاب۔

Exercise

(۱) Adjective کی تعریف کیجیے اور بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟ پھر اس پر خوب مشق کیجیے۔

انسٹھواں سبق

Adverb (ایڈورب) متعلق فعل

Adverb کی تعریف

جو لفظ Verb, Adverb, Adjective یعنی فعل، متعلق فعل اور صفت کے معنی میں اضافہ کرے اور اس کی خصوصیت بتائے، اسے Adverb کہا جاتا ہے۔

He came here.	وہ یہاں آیا۔
He is very good boy.	وہ بہت اچھا لڑکا ہے۔
He ran very fast.	وہ بہت تیز بھاگا۔

پہلے جملے میں here فعل (came) کے معنی میں، دوسرے جملے میں Very صفت (good) کے معنی میں اور تیسرے جملے میں Very متعلق فعل (fast) کے معنی میں اضافہ کر رہا ہے۔

قاعدہ

عموماً Adjective کے آخر میں ly جوڑ کر Adverb بنایا جاتا ہے۔ اور جب کسی Adjective کے آخر میں y ہو اور اس سے پہلے کوئی Consonant ہو تو ly جوڑتے وقت y کو i میں بدل دیتے ہیں۔ مثالیں دیکھیے۔

Adjective	Meaning	Adverb	Meaning
Bad	برا	Badly	بری طریقے سے
Poor	غریب	Poorly	غریبی
Ready	تیار	Readily	تیاری
Happy	خوش	Happily	خوشی سے

متعلق فعل کی قسمیں

Adverb کی تین قسمیں ہیں

متعلق فعل سادہ	سم پل ایڈورب	Simple Adverb	۱
متعلق فعل موصولہ	ری لے ٹیو ایڈورب	Relative Adverb	۲
متعلق فعل استفہامی	انٹرو گے ٹیو ایڈورب	Interrogative Adverb	۳

Exercise

(۱) Adverb کی تعریف کیجیے۔

(۲) اس کی تمام قسموں کو شمار کرائیے۔

(۳) Adverb کس کی قسم ہے؟

(۴) Part of Speech کی تمام قسموں کے نام بتائیے۔

ساٹھواں سبق

Simple Adverb متعلق فعل سادہ

Simple Adverb کی آٹھ طریقوں سے تعریف کی گئی ہے اور یہی آٹھ طریقے اس کی قسمیں بھی کہلاتی ہیں، جس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

(1) Adverb of time متعلق فعل زمانی

جس لفظ سے کسی کام کا وقت بتایا جاتا ہے، اسے Adverb of time کہا جاتا ہے، یہ درج ذیل

ہیں:

After	اگر	بعد، پیچھے	ago	اے گو	پہلے
early	ارلی	جلدی	late	لیٹ	دیر سے
now	ناو	اب، ابھی	then	دین	تب، پھر، کبھی
soon	سون	جلدی، ابھی	today	ٹوڈے	آج
tomorrow	ٹومورو	آئندہ کل	recently	ری سینٹ لی	حال میں، ابھی
shortly	شورٹلی	عنقریب	immediately	امی ڈیٹ لی	فورا، فی الحال
afterwards	اگرورڈس	اس کے بعد	Since	سن س	جب سے
Instantly	انسٹینٹ لی	فورا، معا	already	آل رے ڈی	پہلے سے

اس کی مثالیں درج ذیل ہیں:

I came late.	میں دیر سے آیا۔
He came early.	وہ جلدی آیا۔
Do it now.	اسے ابھی کرو۔
Write to her today.	اس کو آج ہی لکھو۔
The holidays will begin tomorrow.	چھٹیاں کل شروع ہوں گی۔

(۲) Simple Adverb of Place متعلق فعل مکانی

جس لفظ سے کام کرنے کی جگہ کا علم ہوتا ہے، اسے Simple Adverb of Place کہا جاتا

ہے۔ اور یہ درج ذیل ہیں:

everywhere	اے وے ری وی ر	ہر جگہ، جا بجا	backward	بیک ورڈ	پچھے، الٹے
away	اے	دور، ایک طرف	anywhere	اے نی وی ر	کہیں
far	فار	دور، تک	near	نی ر	نزدیک
above	ابو	درج بالا	below	بی لو	درج ذیل
nowhere	نو وی ر	کہیں نہیں	without	وی داؤٹ	بغیر
up	آپ	اوپر	down	ڈاؤن	نیچے
in	ان	اندر	out	آؤٹ	باہر، دور
here	ہی ر	یہاں، ادھر	there	دے ر	وہاں
ahead	آہیڈ	آگے، اگاڑی			

مثالیں دیکھیے۔

Come here.	یہاں آؤ۔
Stand there.	وہاں کھڑے رہو۔
Get out.	باہر جاؤ۔
She is in the house.	وہ گھر میں ہے۔
Sit down.	نیچے بیٹھ جاؤ۔

(۳) Simple Adverb of Number متعلق فعل تعدادی

جس لفظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کام کتنا مرتبہ ہوا ہے، تو اسے Simple Adverb of

Number کہا جاتا ہے۔ جو مندرجہ ذیل ہیں۔

once	ونس	ایک بار	twice	ٹو اُس	دو بار، مکرر
thrice	تھرائس	تین بار	always	آل ویز	ہمیشہ، سدا
never	نے ور	کبھی نہیں	seldom	سیل ڈم	کبھی کبھی، گاہ گاہ
often	وفین	اکثر	frequently	فری کینٹ لی	بار بار، مسلسل
secondly	سی کنڈ لی	ثانیا، دوسرا	thirdly	تھرڈ لی	ثالثا، تیسرا
again	اگین	دوبارہ	daily	ڈے لی	روزانہ
ever	ای ور	ہمیشہ	rarely	رے رے لی	کبھی کبھار
sometimes	سم ٹائمز	کبھی کبھی، گاہ گاہ			

اس کی کچھ مثالیں دیکھیے۔

See you again.	پھر ملیں گے۔
You are always late.	تم ہمیشہ دیر سے آتے ہو۔
She comes daily.	وہ روزانہ آتی ہے۔
He went there once.	وہ وہاں ایک مرتبہ گیا ہے۔
I never abuse.	میں کبھی گالی نہیں دیتا ہوں۔

(۴) Simple Adverb of Manner متعلق فعل طریق

Simple Adverb of Manner کہا جاتا ہے، جو ذیل کی سطروں میں درج ہیں۔ جس لفظ سے کسی کام کے کرنے کا ڈھنگ یا طریقہ معلوم ہوتا ہے اسے

thus	دس	چنانچہ، اس طور پر	so	سو	تو، اس قدر، یوں ہی
well	ویل	اچھے طریقے سے	badly	بیڈلی	بری طرح سے
gladly	گلیڈلی	خوشی خوشی	quickly	کیوکلی	جلدی سے، فوراً
certainly	سرٹائنلی	ضرور، بے شک	clearly	کلیرلی	صاف صاف
conveniently	کن وینٹلی	آسانی سے	hard	ہارڈ	محنت سے

مثالیں:

You have done it well.	تم نے اس کام کو ٹھیک سے کیا۔
Sadly he went from here.	وہ یہاں سے اداس گیا۔
He did that work happily.	اس نے خوشی سے کام کیا۔
She works gladly.	وہ خوشی خوشی کام کرتی ہے۔
I write quickly.	میں جلدی سے لکھتا ہوں۔

(۵) Simple Adverb of reason متعلق فعل اسبابی

Simple Adverb of Reason کہا جاتا ہے۔ یہ مندرجہ ذیل ہیں: جس لفظ سے کسی کام کے کرنے یا ہونے کی وجہ معلوم ہوتی ہے، اسے

So	سو	اس لیے	therefore	دی ریفور	اس لیے
on account of	اون اکاؤنٹ آف	کی وجہ سے	hence	ہینس	یہاں سے
consequently	کنس کیئنٹلی	لہذا، نتیجہ، پس			

مثالیں:

I therefore, went there.	اس لیے میں وہاں چلا گیا۔
I am ill, so I can't come .	میں بیمار ہوں، اس لیے نہیں آ سکتا۔
The bank is closed on account of Sunday.	اتوار ہونے کی وجہ سے بینک بند ہے۔
I am not well hence I am unable to go.	میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے، اس لیے میں نہیں آ سکتا

(۶) Simple Adverb of Degree متعلق فعل مقداری

جس لفظ سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کی مقدار یا کیفیت معلوم ہوتی ہے اسے Simple Adverb of Degree کہا جاتا ہے۔ اس کے کچھ خاص الفاظ درج ذیل ہیں:

very	وہی	بہت، انتہائی،	Much	مُچ	زیادہ، کثرت
more	مور	مزید، افزوں، اور	too	ٹو	علاوہ ازیں، بھی
quite	کویت	بالکل، تمام، سراسر، ضرور	little	لیٹل	ذرا سا، تھوڑا سا، کچھ کم
rather	رے در	قبل، برخلاف، تھوڑا سا	partly	پارٹلی	کسی قدر، جزوی
fully	فُل لی	پورے، سارا، تمام	wholly	ول لی	مکمل طور پر، یک قلم
so	سو	یوں ہی، اسی انداز میں	any	اے نی	کوئی، کچھ، کچھ ایک
enough	اے نف	کافی، معقول، بہت	pretty	پری ٹی	کسی قدر، کم و بیش، تقریباً
almost	آل موسٹ	تقریباً، زیادہ تر	as	ایز	جیسا، ویسا، تیسرا، چوں کہ

مثالیں:

He is very well.	وہ بہت ٹھیک ہے۔
This work is hard enough.	یہ کام بہت مشکل ہے۔
His house was partly destroyed.	اس کا مکان جزوی طور پر تباہ کیا گیا۔
He was fully prepared.	وہ مکمل تیار تھا۔
He was almost drowned.	وہ تقریباً ڈوبا ہوا تھا۔

(۷) Simple Adverb of Affirmative متعلق فعل اِشباتی

Simple Adverb of Affirmative جس لفظ سے کسی کام کا ہونا یا کرنا معلوم ہوتا ہے اسے

Affirmative کہا جاتا ہے۔

Yes	ہاں	سورلی	surely	بے شک، حقیقتاً
Certainly	یقیناً۔ واقعی، البتہ	ثرولی	truly	سچ مچ، حقیقتاً

مثالیں:

Yes I will do.	ہاں میں کروں گا۔
Surely he will come.	یقیناً وہ آئے گا۔
Certainly she is thief.	بے شک وہ چور ہے۔

(۸) Simple Adverb of negation متعلق فعل انکاری

Simple Adverb of negation جس لفظ سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا معلوم ہوتا ہے، اسے

negation کہا جاتا ہے۔

no	نہیں	نوٹ	not	نہیں
never	کبھی نہیں	نہیں	never	کبھی نہیں

مثالیں:

I do not know her.	میں اسے نہیں جانتا۔
No, not at all.	نہیں، بالکل نہیں۔
I never see you.	میں تمہیں کبھی نہیں دیکھتا ہوں۔

Exercise

(۱) Simple Adverb کی تعریف کیجیے۔

(۲) اس کی تمام قسموں کا نام بتائیے۔

(۳) ہر ایک Simple Adverb کے ضمن میں دی گئی مثالوں کو سامنے رکھیے اور اس کی روشنی میں

مزید مثالیں بنا کر خوب خوب مشق کیجیے۔

اکسٹھواں سبق

متعلق فعل موصولہ Relative Adverb

Relative Adverb کی تعریف

جن لفظوں سے دو جملوں کو جوڑا جاتا ہے، اسے Relative Adverb کہا جاتا ہے۔ Relative Adverb سے پہلے ایک Noun یعنی اسم ہوتا ہے جو اس کا Antecedent یعنی مرجع کہلاتا ہے۔ یہ ہمیشہ دو جملوں کے بیچ میں ہی آتا ہے۔ کچھ Relative Adverb درج ہیں:

When	وین	جب	where	ویر	جہاں
why	وائے	کیوں، جس کی وجہ سے	how	ہاو	کیسے

اس کے مثالیں دیکھیے:

This is the place where we live.	یہی وہ جگہ ہے جہاں ہم رہتے ہیں۔
I shall tell you why he failed.	میں تمہیں بتاؤں گا کہ وہ کیوں فیل ہوا
I remember the day when he was born.	مجھے وہ دن یاد ہے جب وہ پیدا ہوا تھا
We know how you did it.	ہم جانتے ہیں کہ تم نے اسے کیسے کیا۔

Exercise

(۱) Relative Adverb کی تعریف کیجیے۔

(۲) Adverb کس کی قسم ہے اور وہ کتنے ہیں؟

(۳) مثالوں کی روشنی میں پہلے اردو میں اس کے جملے بنائیے پھر اس کا ترجمہ انگریزی میں کیجیے۔

باسٹھواں سبق

Interrogative Adverb متعلق فعل استفہامی

Interrogative Adverb کی تعریف

جن لفظوں سے سوال کیا جاتا ہے اسے Interrogative Adverb کہا جاتا ہے۔ یہ ہمیشہ جملوں کے شروع میں آتا ہے۔ یہ درج ذیل ہیں۔

Where	کہاں	why	کیوں
when	کب	how far	کتنی دور
how many	کتنے (برائے تعداد)	how much	کتنے (برائے مقدار)
how long	کب سے (برائے وقت)	how often	کتنی بار
wherefore	کیوں، کس لیے، جس لیے	whence	کہاں سے، کس طور پر
whither	کس مقام پر، کس حالت میں		

مثالیں:

Where are you going?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
When did she sleep?	وہ کب سوئی؟
How are you?	آپ کیسے ہیں؟

Exercise

(۱) Interrogative Adverb کی تعریف کیجیے۔ اور اس کا مقسم بتائیے۔

(۲) مثالوں کی روشنی میں اس کی مزید مشق کیجیے۔

ٹریسٹھواں سبق

Adverb Comparison متعلق فعل میں تقابل

Adjective کی طرح Adverb کے بھی تین درجے ہوتے ہیں۔

تفضیل ذاتی	پوزی ٹیو	Positive Degree	1
تفضیل بعض	کم پرے ٹیو	Comparative Degree	2
تفضیل کل	سو پر لے ٹیو	Superlative Degree	3

البتہ Adverb کی تمام قسموں میں سے صرف درج ذیل تین کی تقابلی شکلیں بنتی ہیں:

Adverb of time.

Adverb of degree.

Adverb of manner. ان کے قواعد درج ذیل ہیں۔

(۱) کچھ Adverb کے آخر میں er جوڑنے سے Comparative اور est جوڑنے سے

Superlative Degree بن جاتی ہے۔

Positive	Meaning	Comparative	Meaning	Superlative	Meaning
Fast	تیز	Faster	زیادہ تیز	Fastest	بہت زیادہ تیز
Hard	سخت	Harder	زیادہ سخت	Hardest	بہت زیادہ سخت
Long	لمبا	Longer	زیادہ لمبا	Longest	بہت زیادہ لمبا

(۲) جس Adverb کے آخر میں ly ہوتا ہے، تو اس کے شروع میں Comparative کے لیے

more اور Superlative کے لیے most بڑھایا جاتا ہے۔

Positive	Meaning	Comparative	Superlative
Clearly	صاف طور پر	more clearly	most clearly
Slowly	آہستہ سے	more slowly	most slowly
Swiftly	تیزی سے	more swiftly	most swiftly

(۳) Now, then, where, there, Once جیسے Adverb میں تقابلی شکل نہیں بنتی ہے۔

(۴) کچھ Adverb کی تقابلی شکلیں بنانے کے لیے کوئی قاعدہ متعین نہیں ہے بلکہ تینوں شکلوں میں الگ الگ الفاظ آتے ہیں۔

Positive	Meaning	Comparative	Superlative
Badly	بری طریقے سے	worse	worst
Ill	بیمار	worse	worst
Much	زیادہ	more	most
Well	اچھا	better	best

Exercise

(۱) Adverb Comparison کسے کہتے ہیں؟ اور اس کی کتنی قسمیں ہیں؟

(۲) کس کس Adverb کی تقابلی شکلیں بنتی ہیں اور کس کس کی نہیں بنتی ہیں؟

(۳) Comparison بنانے کے قاعدے بتائیے۔

(۴) مثالوں کی روشنی میں کتاب یا لغت سے Adverb تلاش کر کے اس کی Degree بنانے کی مشق کیجیے۔

چوسٹھواں سبق

کچھ اہم Adverbs کے طریقہ استعمال

(۱) Very, Much (بہت، بہت زیادہ) ان دونوں میں سے Very کا استعمال Positive Degree اور Present Participle (ing form) سے پہلے کیا جاتا ہے۔ اور Much کا استعمال Comparative Degree اور Past Participle سے پہلے کیا جاتا ہے۔

He returned very quickly.	وہ بہت جلدی واپس آ گیا۔
This story is very interesting.	یہ کہانی بڑی پر لطف ہے۔
Hamid writes much slower than Khalid.	حامد سے خالد زیادہ آہستہ لکھتا ہے۔
I am much obliged to you.	میں آپ کا بہت شکر گزار ہوں۔

(۲) Before, Ago (پہلے) یہ دونوں جملے کے آخر میں استعمال کیے جاتے ہیں۔

I have never seen such a dog before.	میں نے اس سے پہلے ایسا کتا کبھی نہیں دیکھا۔
Have you seen her before?	کیا تم نے اسے پہلے دیکھا ہے؟
He left this house three years ago.	اس نے یہ مکان تین سال پہلے ہی چھوڑ دیا تھا۔
Yes, I saw her two years ago.	ہاں میں نے اسے دو سال پہلے دیکھا تھا۔

(۳) Once, at once (۳) کا ترجمہ ہوتا ہے ایک بار، ایک دفعہ۔ اور at once کا

فورا، جلدی۔

I go to Delhi once a week.	میں ہفتے میں ایک بار دہلی جاتا ہوں۔
Leave the class-room at once.	درس گاہ سے فوراً نکل جاؤ۔

(۴) Quite: Quite, Enough, Too کا مطلب ہوتا ہے بالکل، مکمل۔ Enough کا

مفہوم ہے 'کافی' اتنا کہ اور Too کا مطلب ہے زیادہ۔ مثالوں سے وضاحت دیکھیے۔

I am too tired to walk.	میں اتنا تھک گیا ہوں کہ چل نہیں سکتا۔
He is rich enough to buy a car.	وہ اتنا مال دار ہے کہ ایک کار خرید سکتا ہے۔
My success in the examination is quite certain.	امتحان میں میری کامیابی بالکل یقینی ہے۔

Exercise

(۱) کچھ اہم Adverbs کیا ہیں:

(۲) Before, Ago کا طریقہ استعمال بتائیے۔

(۳) Very, Much کے درمیان فرق بیان کیجیے۔

(۴) مثالوں کی روشنی میں درج بالا Adverb پر مشتمل مزید مثالیں بتائیے۔

پینسٹھواں سبق

Preposition (پری پوزیشن) حرف جار

Preposition کی تعریف

جو لفظ کسی Noun یا Pronoun سے پہلے آتا ہے اور دوسرے Noun یا Pronoun سے اس کا تعلق ظاہر کرتا ہے، اسے Preposition کہتے ہیں۔

Preposition کی تقسیم

Preposition کی تین قسمیں ہیں:

1	Simple Preposition	سم پل پری پوزیشن	حرف جار سادہ
2	Compound Preposition	کم پاؤنڈ پری پوزیشن	حرف جار مرکب
3	Phrase Preposition	فریض پری پوزیشن	حرف جار مرکب ناقص

(1) Simple Preposition کی تعریف

جس Preposition کے ٹکڑے نہیں کیے جاسکتے یعنی وہ مفرد ہوتے ہیں تو اسے Simple

Preposition کہا جاتا ہے، جو درج ذیل ہیں:

at	ایٹ	پر، میں (برائے مکان)	by	بائے	پاس، قریب، ذریعہ
for	فور	کے لیے، اس لیے کہ	from	فروم	سے، از طرف
in	ان	اندر، میں	of	اوف	کا، کے، پر
to	ٹو	تک	on	اون	پر، اوپر
out	آؤٹ	باہر	through	تھرو	طرف سے، ایک جانب سے
till	ٹل	جب تک، اس وقت تک	with	ودھ	ساتھ

after	آفٹر	بعد	under	انڈر	نیچے، اندر میں
over	اوور	اوپر، بالا	since	سنس	جب سے
down	ڈاؤن	نیچے	up	اپ	اوپر

مثالیں:

I live at Deoband.	میں دیوبند رہتا ہوں۔
The kite went up the sky	پتنگ اوپر آسمان میں چلی گئی۔
The ball is under the table.	گینڈ ٹیبل کے نیچے ہے۔
She climbed on the tree.	وہ درخت پر چڑھی۔
Study with me.	میرے ساتھ پڑھو۔
We see you after sleeping.	ہم سونے کے بعد تم سے ملیں گے۔

(۲) Compound Preposition کی تعریف

جس Noun, Adjective, Adverb کے شروع میں a یا be لگا کر Preposition بنایا جاتا ہے، اسے Compound Preposition کہا جاتا ہے۔ اس طرح کے کچھ خاص Preposition درج ذیل ہیں۔

about	اباؤٹ	بارے میں	above	ابو	اوپر، مذکورہ بالا
across	اکروز	اڑا تر چھا۔ آر پار	amid	امڈ	درمیان میں، بیچ میں
around	ارائونڈ	ارد گرد، آس پاس	beneath	بئیٹھ	نیچے
beside	بئی سائیڈ	نزدیک، پاس	behind	بئی ہائنڈ	پچھے
beyond	بئی اینڈ	دوسری طرف، کے پار	between	بٹوین	درمیان
below	بیلو	درج ذیل	along	الونگ	ساتھ، برابر، ہم پہلو
among		امنگ	دو سے زائد اشخاص یا اشیا کے درمیان		
amongst		امنگ سٹ	بہت زیادہ اشیا یا اشخاص کے درمیان		

مثالیں:

Tell me something about him.	اس کے بارے میں مجھے کچھ بتاؤ۔
They are swimming across the river.	وہ لوگ ندی میں تیر رہے ہیں۔
Distribute these sweets among students.	طالب علموں میں یہ مٹھائیاں تقسیم کر دو۔
There was a shady tree over my head.	ہمارے سر پر یہاں ایک سایہ دار درخت تھا۔
He was sitting between his father and mom.	وہ اپنے والد اور والدہ کے بیچ میں بیٹھا ہوا تھا۔

(۳) Phrase Preposition کی تعریف

جو ایک سے زائد الفاظ سے ملا کر بنایا جاتا ہے اسے Phrase Preposition کہا جاتا ہے۔
اس کا دوسرا جزو Simple Preposition ہوتا ہے اور Simple Preposition کی طرح ہی استعمال ہوتا ہے۔ کچھ خاص Phrase Preposition درج ذیل ہیں۔

Phrase Prepositions	تلفظ	معانی
According to	اکور ڈنگ ٹو	کے مطابق، بموجب
Along with	الونگ وڈھ	کے ساتھ
Because of	بی کوز آف	کی وجہ سے، کے سبب
By means of	بائے مینس آف	کے ذریعے
By reason of	بائے ری زن آف	کے سبب
BY virtue of	بائے ورچو آف	کے باعث
By way of	بائے وے آف	کے طریقے سے
for the sake of	فور دی سیک آف	کے لیے
In addition to	ان اڈی شن ٹو	اس کے علاوہ
In(on) behalf of	ان بی ہاف آف	کی جانب سے

In comparison of	ان کم پری زن آف	کے مقابلے میں
In course of	ان کورس آف	کے درمیان
In favour of	ان فے ور آف	کے حق میں
In front of	ان فرنٹ آف	کے سامنے
In order to	ان آرڈر ٹو	کے لیے، کی غرض سے
In place of	ان پلیس آف	کی جگہ
In regard to	ان ری گارڈ ٹو	کے متعلق
In spite of	ان ایس پائٹ آف	کے باوجود، تاہم
Instead of	انس ٹیڈ آف	کے بجائے
On account of	اون اکاؤنٹ آف	کے متعلق
With a view to	وڈھ اوئی یو ٹو	اس نظریے کے ساتھ
With reference to	وڈھ رف رینس ٹو	کے حوالے سے
With regard to	وڈھ ری گارڈ ٹو	کے متعلق
Due to	ڈی یو ٹو	کے مطابق، بنا

مثالیں دیکھیے۔

In case of danger come to me.	خطرے کی صورت میں تم میرے پاس آ جانا۔
Do it according to his order.	اس کے حکم کے مطابق اسے کرو۔
Put the pencil in place of that.	پنسل کو اس کی جگہ پر رکھو۔
He faced many problems in course of his travel.	اس نے اپنے سفر کے درمیان بہت مشکلات کا سامنا کیا۔

کچھ Participle Preposition بھی ہوتے ہیں۔ جو present Participle یا Past Participle سے بنائے جاتے ہیں۔ اس کا استعمال بھی Simple Preposition

کی طرح ہوتا ہے۔ یہ درج ذیل ہیں:

Participle Preposition	تلفظ	معانی
Barring	بارینگ	قابل توجہ نہ ٹھہراتے ہوئے
Considering	کن سائڈرینگ	اس کے پیش نظر کہ
Concerning	کن سرینگ	کے بارے میں، بابت
During	ڈی یورینگ	کے درمیان، اثنا میں
Excepting	ایک سیپ ٹینگ	کے علاوہ، قطع نظر، باستثنا
Excluding	ایکس کلوڈینگ	کے علاوہ
Including	ان کلوڈینگ	بہ شمول
Not-withstanding	نوٹ وڈھ اس ٹینڈینگ	کے باوجود
Pending	پنڈینگ	کے علاوہ، زیر غور، درپیش
Saving	سے وینگ	سوا، ماسوا
Regarding	ری گارڈینگ	کے متعلق، بحوالہ، بہ لحاظ

مثالیں ملاحظہ کیجیے:

During my stay in Agra, I met him many times.	میرے آگرہ قیام کے دوران میں اس سے کئی بار ملا۔
Concerning his officer's behaviour, he should not resign.	اس کے آفیسر کے طرز عمل کے متعلق اسے استعفیٰ نہیں دینا چاہیے

Exercise

- (۱) حرف جار کی تعریف کیجیے۔
- (۲) اس کی کتنی قسمیں ہیں وضاحت کیجیے۔
- (۳) مثالوں کی روشنی میں اس پر آپ مزید مشق کیجیے۔

چھیا سٹھواں سبق

Conjunction (کن جنکشن) حرف عطف

Conjunction کی تعریف

جو لفظ دو لفظوں یا جملوں کو ملاتا ہے، اسے Conjunction کہا جاتا ہے۔ کچھ خاص خاص

Conjunction درج ذیل ہیں:

Conj	تلفظ	معانی	Conj	تلفظ	معانی
And	اینڈ	اور	for	فور	لیے، کہ، یعنی
nor	نور	نہیں	but	بٹ	لیکن، مگر
both	بوٹھ	دونوں، بھی	or	اور	یا
until	آن ٹل	جب تک	as well as	ایز ویل ایز	بھی، مزید برآں
since	سنس	سے، بعد، از	yet	یٹ	تاہم، باوجودیکہ
after	افٹر	بعد	else	ایلز	ورنہ، اور کچھ
if	اِف	اگر	because	بی کوز	اس لیے کہ
though	تاو	گرچہ	that	دیٹ	کہ
till	ٹل	جب تک	although	ال داو	اگرچہ
unless	آن لیس	تب تک	before	بی فور	پہلے
when	وین	جب کہ	as	ایز	جیسا کہ، اس لیے
why	وائے	کیوں	where	وی پر	کہاں
how	ہاو	کیسے			

مثالیں دیکھیے:

He is wise and brave.	وہ عقل مند اور بہادر ہے۔
He is weak but not timid.	وہ کمزور ہے مگر بزدل نہیں ہے۔
I waited until it got dark.	اندھیرا ہونے تک میں نے انتظار کیا۔
He has a fat body, yet he is weak.	وہ موٹا ہے پھر بھی کمزور ہے۔
The shop was closed so I could not buy the book.	دکان بند تھی اس لیے میں کوئی کتاب نہیں خرید سکا۔

Exercise

- (۱) حرف عطف کو انگریزی میں کیا کہتے ہیں؟
- (۲) اس کا کیا کام ہوتا ہے؟
- (۳) وہ کتنے ہیں؟
- (۴) مثالوں کی روشنی میں اس پر آپ خوب مشق کیجیے۔

سڑسٹھواں سبق

Interjection (ان ٹر جکشن) حرف تعجب

Interjection کی تعریف

دل میں اچانک اور ایک دم اٹھنے والے خیالات، احساسات، جذبات اور خواہشات کا اظہار جن لفظوں سے کیا جاتا ہے، انہیں Interjection کہا جاتا ہے۔ اس طرح کے الفاظ درج ذیل ہیں:

Hurrah! Huzza! ha!ha!	ہرا، ہڑا، ہا ہا	برائے اظہار خوشی	واہ واہ!
Alas! Ah! O! Oh! Ah me!	اے، آہ، او، اوہ، آہ می	برائے اظہار غم	افسوس! چو چو چو!
Bravo! Well done!	برے، ویل ڈن،	پسندیدگی کے اظہار کے لیے	بہت اچھا! سبحان اللہ!
Ha! What!	ہا، واٹ	برائے تعجب	کیا! کیا ہی خوب!
Hello! O! Ho! Hey!	ہیلو، او، ہو، ہائے	پکارنے کے لیے	اے شخص!
Pooh! Tut-tut! Tush!	پوہ، ٹوٹو، ٹوش، پش، اس	نفرت و تمسخر	دھت! اونھ!
Pish! Stuff! Bosh!	ٹف، ٹوش		
Hum! Hem! Humph!	ہم، ہم، ہمپ	شبہ کا اظہار	ہوں! اوہ ہو!
Good bye! Farewell!	گڈ بائے، فارویل	الوداع، خدا حافظ	اچھا تو ہم چلتے ہیں!
Lo! Look! Listen!	لو، لوک، لیسن، ہش، بی	متوجہ کرنے کے لیے	اے جناب!
Hush! Behold!	ہولڈ		
Good heavens! Good God!	گود ہیوینس، گود گود	رحم کے لیے	رحم خدایا
Fie-fie! Shame!	فی فی، شیم	لعنت کے لیے	لعنت ہے

Interjection کے الفاظ جملے کے شروع میں آتے ہیں۔ ان کا جملوں سے کوئی تعلق نہیں ہوتا ہے۔ جن جملوں میں **Interjection** کے الفاظ ہوتے ہیں، انہیں **Exclamatory Sentence** کہا جاتا ہے اور اس کے آخر میں تعجیبیہ نشان (!) لگایا جاتا ہے۔ مثالیں ملاحظہ کیجیے۔

Alas! He is dead.	افسوس! وہ مر گیا۔
What a fine day!	کیا ہی خوب صورت دن ہے!
Bravo! You have played well.	واہ! تم بہت اچھا کھیلے۔
How honest you are!	آپ کتنے ایمان دار ہیں!

Exercise

- (۱) **Interjection** کی تعریف کرتے ہوئے یہ بتائیے کہ یہ کس کی قسم ہے؟
- (۲) حروف تعجب کتنے ہیں؟ معانی کے ساتھ تمام الفاظ کو سنائیے۔
- (۳) مثالوں کی روشنی میں آپ مزید اس کی مثالیں بنائیے۔

اڑسٹھواں سبق

Infinitive (ان فی نی ٹیو) مصدر

Infinitive کی تعریف

Verb کی اصلی شکل کو Infinitive یعنی مصدر کہا جاتا ہے۔ اردو میں اس کی پہچان یہ ہے کہ اس کے آخر میں 'نا' ہوتا ہے۔ جیسے: کھانا، پینا وغیرہ۔

اس کو بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ Verb 1st form کے شروع میں To لگایا جاتا ہے، جیسے:

To eat.	کھانا
To sleep.	سونا
To say.	کہنا

Infinitive کا استعمال بھی Noun کے طور پر ہوتا ہے اور بھی Adjective اور

Adverb کے طور پر، مثالیں دیکھیے۔

To read is a good habit.	Noun	پڑھنا ایک اچھی عادت ہے۔
To tell a lie is a sin.	Noun	جھوٹ بولنا گناہ ہے۔
This is not the time to play.	Adjective	یہ کھیلنے کا وقت نہیں ہے۔
Give me a pen to write.	Adjective	لکھنے کے لیے مجھے ایک قلم دو۔
He allowed him to go.	Adverb	اس نے اسے جانے کی اجازت دی۔
They went to see the Taj.	Adverb	وہ تاج محل دیکھنے گئے۔

کچھ مقامات ایسے ہیں، جن کے بعد اگر Infinitive Verb آئیں تو ان میں To نہیں لگایا جاتا۔

(۱) درج ذیل معاون فعل Auxiliary verb کے بعد:

Shall, should, will, would, can, could, may, might, do,

did, does, must, need, dare, وغیرہ۔ مثالیں ملاحظہ کیجیے۔

You need write it.	تمہیں اسے لکھنے کی ضرورت ہے۔
She should study.	اسے مطالعہ کرنا چاہیے۔

(۲) درج ذیل Verb کے بعد:

make (بنانا) let (اجازت دینا) feel (محسوس کرنا) hear (سننا) see (دیکھنا)۔
bid (بولی لگانا) watch (دیکھنا) observe (مشاہدہ کرنا) notice (خبر لینا)۔
know (جاننا) please (خوش کرنا) Steal (چرانہ)۔

He sees him steal a pen.	وہ اسے ایک قلم چراتے دیکھتا ہے۔
Let us go for a walk.	ہمیں ٹہلنے جانے دو۔
You sow me sing a song.	تم نے مجھے اک گانا گاتے دیکھا۔
She made me laugh.	اس نے مجھے ہنسا دیا۔

(۳) درج ذیل Phrases (جزو جملہ) کے بعد:

had better ((کرنا) چاہیے تھا)۔ had rather (بہتر ہے)۔ would rather (بہتر ہے)۔
rather than (بہتر ہے)۔

I would rather die than beg.	میرے لیے بھیک مانگنے سے مر جانا بہتر ہے۔
You had better stop smoking.	اتھیں اسموک کرنے سے رکنا چاہیے تھا۔

مصدر میں بھی Active & Passive یعنی معروف و مجہول ہوتا ہے، جو درج ذیل ہیں:

Forms	Active	Meaning	Passive	Meaning
Present	to see	دیکھنا، دیکھنے کے لیے	to be seen	دیکھا جانا
Present Continuous	to seeing	دیکھتا رہنا	to have seen	دیکھتا ہوا ہونا

Perfect	to have seen	دیکھ چکنا	to have been seen	دیکھ لیا جانا
Perfect Continuous	to have been seeing	دیکھتا ہوا ہونا		

Exercise

- (۱) Infinitive کی تعریف کیجیے اور اس کے متعلق آپ کو جو بھی معلومات ہو، اسے بیان کیجیے۔
 (۲) Verb 1st کے شروع میں to لگا کر کم از کم پچاس Infinitive verb بنائیے۔
 (۳) جن جن چیزوں کے بعد to کا استعمال نہیں کیا جاتا ہے، ان پر مثالوں کی روشنی میں مزید مشق کیجیے۔

(۴) مذکورہ بالا نقشے کو سامنے رکھتے ہوئے آپ مزید Verb سے

Active Voice & Passive Voice Infinitive بنائیے۔

انہتر واں سبق

Gerund (جی رنڈ) اسم مصدر

Gerund بھی Infinitive کی طرح ہوتا ہے۔ اس کے اردو معنی کے آخر میں بھی 'نا' آتا ہے۔ اس کو بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ Verb 1st form کے آخر میں ing لگا دیتے ہیں، جیسے:

Sing	singing	گانا
Eat	eating	کھانا
Talk	talking	بات کرنا

Gerund جملے میں کبھی Subject کے طور، کبھی Object کے طور پر اور کبھی Preposition کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ ہر ایک کی مثالیں دیکھیے۔

Walking in the morning is useful.	صبح کی سیر مفید ہے۔	Subject
Swimming is a good exercise.	تیرنا اچھی مشق ہے۔	Subject
He likes telling the truth.	وہ سچ بولنا پسند کرتا ہے	Object
She loves reading novels.	وہ ناول پڑھنا پسند کرتی ہے	Object
Ramu was punished for stealing the car.	کار چوری کرنے پر رامو کو سزا دی گئی۔	Preposition
A horse is fond of running a race.	ایک گھوڑا مقابلے میں دوڑنے کا رسیا ہے	Preposition

Exercise

- (۱) Gerund کی تعریف کرتے ہوئے اس کے بنانے کا قاعدہ بتائیے۔
- (۲) Gerund کس کس طور پر استعمال ہوتا ہے، وضاحت کیجیے۔
- (۳) Gerund کا اردو میں کیا ترجمہ ہوتا ہے؟
- (۴) آپ اپنی کتاب میں Verb تلاش کیجیے اور اس سے Gerund بنائیے۔

سترواں سبق

Participle (پارٹی سی پل) صفت فعلی

Participle کی تعریف

جولفظ Verb اور Adjective دونوں کا کام کرتا ہے، اسے Participle کہا جاتا ہے۔ اس کا دوسرا نام Verb Adjective ہے۔ اس کی تین قسمیں ہیں:

۱	Present Participle	صفت فعلی حال
۲	Past Participle	صفت فعلی ماضی
۳	Perfect Participle	صفت فعلی مکمل

Present participle کی تعریف

جس Participle سے کام کا ہوتے رہنا معلوم ہوتا ہے، اسے Present Participle کہا جاتا ہے۔ یہ صفت فعلی Verb 1st form کے ساتھ ing لگا کر بنایا جاتا ہے۔ جیسے: singing. talking. speaking. مثالیں دیکھیے۔

پولیس کو دیکھ کر چور بھاگا۔	Seeing the police, the thief ran away.
اس نے ایک لڑکے کو گاتے دیکھا۔	He saw a boy singing.
کتاب پکڑے ہوئے ہم دوڑے۔	keeping the book we ran.

Past Participle کی تعریف

جس Participle سے کام کا مکمل ہونا معلوم ہوتا ہے، اسے Past Participle کہا جاتا ہے۔ یہ صفت فعلی Verb 1st form کے آخر میں ed, en, d, t سے کوئی ایک لگا ہوا کی شکل میں ہوتا ہے۔ یہ عموماً verb 3rd form میں ہوتا ہے۔ جیسے build سے built - speak سے spoken وغیرہ۔ مثالیں دیکھیے۔

Salma is a girl loved by all.	سلمیٰ ایک لڑکی ہے جسے سب پیار کرتے تھے۔
A burnt child dreads the fire.	ایک جلا ہوا بچہ آگ سے خوف کھاتا ہے۔
He has a broken bat.	اس کے پاس ٹوٹا ہوا بلا ہے۔

Perfect Participle کی تعریف

جس Participle سے ایک کام کے مکمل ہونے کے بعد دوسرے کام کا شروع ہونے کا مفہوم پیدا ہوتا ہے، اسے Perfect Participle کہا جاتا ہے۔ اسے Verb 3rd کے شروع میں Having لگا کر بناتے ہیں۔ مثالیں دیکھیے۔

Having won a prize, Mena felt happy.	انعام جیت کر مینا نے خوشی محسوس کی۔
Having done my work I went to sleep.	میں اپنا کام کر کے سونے چلا گیا۔
Having seen the cat he ran away.	بلی کو دیکھ کر وہ بھاگا۔

Participle میں بھی Active & Passive Voice ہوتا ہے، جو درج ذیل ہے:

Form	Active	Meaning	Passive	Meaning
Present	Beating	پٹتے ہوئے	being beaten	پٹتے ہوئے، پٹے جاتے ہوئے
Past	beaten	پیٹا ہوا		
Perfect	Having beaten	پیٹ کر	having been beaten	پٹ کر

Exercise

- (۱) Participle کی تعریف کرتے ہوئے اس کی قسموں کی وضاحت کیجیے۔
 (۲) Participle کی تینوں قسموں کے بنانے کے قاعدے کی روشنی میں آپ صفت فعلی کی بے شمار مثالیں بنائیے۔ اور ان مثالوں کو Active & Passive میں ڈھالیے۔

اکھترواں سبق

Articles (آرٹیکل) الفاظ تعریف و تنکیر

Articles کی تعریف

کسی Noun یعنی اسم سے پہلے جو a, an, the کا استعمال کیا جاتا ہے، انھیں Article یا Determiners (ڈیٹرمینرز) کہا جاتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں:

(۱) Definite Article (ڈیٹینیٹ) حرف تعریف۔

(۲) Indefinite Article (انڈیٹینیٹ) حرف تنکیر۔

Definite Article

the Definite Article کہتے ہیں۔ اس کا استعمال درج ذیل مقاصد کے لیے کیا جاتا ہے۔

(۱) جب کسی Common Noun یعنی اسم نکرہ کو معرفہ بنانا ہو، تو The لگاتے ہیں:

This is the book.	یہ وہی کتاب ہے۔
The bird is beautiful.	(کوئی خاص) چڑیا خوب صورت ہے۔

(۲) جب کسی Noun سے اس کی پوری نسل مراد ہوتی ہے تو the کا استعمال کرتے ہیں۔

The crow is black bird.	کوا (نوع کوا) ایک کالا پرندہ ہے۔
The lion is wild animal.	(نوع) شیر ایک جنگلی جانور ہے

(۳) ندیوں، پہاڑوں، سمندروں، ستاروں، غلیجوں، سیاروں، چاند، سورج، مذہبی کتابوں، دستاویزی کتابوں، سیاسی پارٹیوں، تاریخی عمارتوں، زمین، آسمان، اخبارات کے ناموں، خاندانی ونسلی ناموں سے پہلے the لگاتے ہیں۔

The sun.	سورج	The Holy Quraan.	قرآن پاک
The Taj.	تاج محل	The Congress	کانگریس

The Himalaya.	ہمالیہ پہاڑ	The Rajputs.	راجپوت
The Indian Ocean	بحر ہند	The Muslims.	مسلم
The times of India	ٹائمز آف انڈیا	The Indian	ہندستانی

(۴) جب کسی تاریخی شخصیت سے پہلے کوئی صفت ہو تو صفت سے پہلے the لگاتے ہیں۔

The great Akbar.	عظیم اکبر بادشاہ۔
The great Ashoka.	عظیم اشوک شاہ۔

(۵) Adjective کی Superlative Degree سے پہلے the کا استعمال کیا جاتا ہے۔

The best boy.	سب سے اچھا لڑکا۔
The finest book.	سب سے اچھی کتاب۔

(۶) جب کسی Adjective یعنی صفت کے ذریعے اس صفت کے تمام لوگ مراد لیے جائیں تو اس

Noun سے پہلے the لگاتے ہیں۔

The rich are always happy.	مال دار ہمیشہ خوش رہتے ہیں۔
The poor are always in trouble.	غریب ہمیشہ پریشانی میں رہتے ہیں۔

(۷) جب کسی چیز کا تذکرہ پہلے ایک بار ہو چکا ہے پھر اس کا آگے تذکرہ آ رہا ہے، تو دوسرے تذکرے

میں the لگاتے ہیں۔

There are two goats and three cows.	دو بکرے اور تین گائیں ہیں
The goats are thin but the cows are fat.	بکرے تو دبلے ہیں لیکن گائے موٹی ہیں۔

(۸) عدد ترتیبی سے پہلے the لگاتے ہیں۔

She is the first girl.	وہ پہلی لڑکی ہے۔
The second boy in the third row.	تیسری قطار میں دوسرا لڑکا۔

(۹) عدد وصفی: دونوں، تینوں وغیرہ کا مفہوم پیدا کرنے والے الفاظ سے پہلے the لگاتے ہیں۔

The two boys are lazy.	دونوں لڑکے کاہل ہیں۔
------------------------	----------------------

The three books are good.	تینوں کتابیں اچھی ہیں۔
---------------------------	------------------------

(۱۰) کسی تاریخی شخصیت کے خاص وصف کو کسی کے تعلق سے بیان کرنا ہوتا ہے، تو اس تاریخی شخصیت کے نام سے پہلے the لگاتے ہیں۔

He is the Abul Klam.	وہ ابوالکلام (جیسا مقرر) ہے۔
He is the Hatim Tai.	وہ حاتم طائی (جیسا نخی) ہے۔

Indefinite Article

a, an کو Indefinite Article کہا جاتا ہے۔ ان کے استعمال مندرجہ ذیل ہیں:

(۱) نکرہ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے a, an کا استعمال کیا جاتا ہے۔

A girl.	(کوئی بھی) ایک لڑکی۔
An apple.	(کوئی بھی) ایک سیب۔

(۲) Countable Singular Noun یعنی شمار کی جانی والی چیزوں کے ناموں کے واحد

صیغے میں استعمال کیے جاتے ہیں۔

a boy.	ایک لڑکا۔	an orange.	ایک سنترہ۔
a girl.	ایک لڑکی۔	an inkpot.	ایک دوات۔

نوٹ: a & an کے مواقع استعمال کو جاننے کے لیے سبق نمبر ایک دوبارہ پڑھیں۔

Article کا استعمال نہ کیا جانا

درج ذیل Noun کے ساتھ Article کا استعمال نہیں کیا جاتا ہے:

یعنی اسم معرفہ کے ساتھ۔ Proper Noun (۱)

یعنی اسم کیفیت کے ساتھ۔ Abstract Noun (۲)

مثالیں دیکھیے:

Delhi is the capital of India.	دہلی ہندوستان کی راجدھانی ہے۔	Proper
Laughter is the best medicine.	ہنسنا سب سے اچھی دوا ہے۔	Abstract

Article کا طریقہ استعمال

ایک شخص یا ایک چیز کو بتانے کے لیے ایک ہی مرتبہ Article کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اور دو چیزوں یا شخصوں کے بارے میں کچھ کہنے کے لیے دو مرتبہ۔ اس کی وضاحت اور فرق مثالوں سے دیکھیے:

Her cloth is a white and black.	اس کا کپڑا کچھ سفید اور کچھ کالا ہے۔
He has a white and a black book.	اس کے پاس ایک سفید اور ایک کالی کتاب ہے۔

Exercise

(۱) Article کا کیا مطلب ہوتا ہے؟

(۲) یہ کتنے ہیں؟

(۳) ان کے بارے میں آپ جو بھی معلومات رکھتے ہیں، تفصیل سے بیان کیجیے۔

(۴) قواعد کی وضاحت کے ضمن میں جو مثالیں دی گئی ہیں، ان کو سامنے رکھتے ہوئے آپ اس پر مزید

مشق کیجیے۔

بہتر و ان سبق

Habitual Actions (ہے بیچ ول ایشن) عادت کام

Habitual Action کی تعریف

جو کام عادت اور معمول کے طور پر کیے جاتے ہیں، ان کو Habitual Action یعنی عادی کام کہا جاتا ہے۔ اس کو بنانے کے قاعدے درج ذیل ہیں:

(۱) Common Noun Plural یعنی اسم نکرہ جمع سے پہلے the کا استعمال نہ کیا جائے۔

مثال:

عام جملے	Meaning	Habitual	Meaning
The boys play.	لڑکے کھیلتے ہیں۔	Boys play.	لڑکے کھیلا کرتے ہیں۔
The cats run.	بلیاں دوڑتی ہیں۔	Cats run.	بلیاں دوڑا کرتی ہیں۔
The birds sing.	چڑیاں گاتی ہیں۔	Birds sing.	چڑیاں گایا کرتی ہیں۔

(۲) Proper Noun یعنی اسم معرفہ کی عادت و معمول بیان کرنے کے لیے زمانہ حال میں

Subject کے بعد is accustomed to (اِز اَکس ٹمڈ ٹو) کا استعمال کیا جاتا ہے۔

Khalid is accustomed to play.	خالد کھیلا کرتا ہے۔
Hamid is accustomed to sleep.	حامد سویا کرتا ہے۔

(۳) زمانہ ماضی میں عادت بتانے کے لیے مثبت میں Subject کے بعد Used to کا استعمال

کرتے ہیں اور منفی میں did not used to کا استعمال کیا جاتا ہے۔ مثالیں ملاحظہ کیجیے:

He used to play.	وہ کھیلا کرتا تھا۔
She used to sing a song.	وہ گانا گایا کرتی تھی۔
I did not used to come daily.	میں روزانہ نہیں آتا تھا۔
She did not used to go her house.	وہ اپنا گھر نہیں جایا کرتی تھی۔

جدید انگریزی میں اب used to کے بجائے would کا استعمال کیا جاتا ہے۔ دیکھیے:

He would play.	وہ کھیلا کرتا تھا۔
She would sing a song.	وہ ایک گانا گایا کرتی تھی۔

Exercise

- (۱) عادی کام بنانے والے لفظ کو انگریزی میں کیا کہتے ہیں؟
- (۲) Habitual Actions کو بنانے کے بارے میں آپ نے کتنے قاعدے پڑھے ہیں؟
- (۳) تینوں قاعدوں کے ضمن میں دی گئی مثالوں کی روشنی میں آپ مزید مثالیں بنا کر اس پر خوب مشق کیجیے۔

تیہتروان سبق

Use of Apostrophe (اُپس ٹرونی) اضافت کا استعمال

اضافت کی تعریف

ایک لفظ کو دوسری جانب منسوب کرنے کا نام اضافت ہے، جیسے ہم ایک کتاب کو خالد کی طرف منسوب کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ خالد کی کتاب۔ اس کی انگریزی میں مثالیں دیکھیے۔

Khalid's book	خالد کی کتاب	Hamid's pen	حامد کا قلم
Book of Khalid	خالد کی کتاب	Pen of Hamid	حامد کا قلم

انگریزی میں اضافت کے دو طریقے ہیں:

(الف) دو اسموں کے بیچ میں of کا استعمال کر کے۔

(ب) دو اسموں کے بیچ میں s کا استعمال کر کے۔

of کے استعمال کا طریقہ یہ ہے کہ عربی زبان کی طرح پہلے اردو کے مضاف الیہ کو لائیں گے، پھر مضاف کو لکھیں گے۔ اس کی مثالیں دیکھیے۔

Pen of Rashid	راشد کا قلم	Fan of Salma	سلمیٰ کا پنکھا
Wife of Zaki	ذکی کی بیوی	Book of a boy	ایک لڑکے کی کتاب

s کے استعمال کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے اردو کے مضاف کو لائیں گے، پھر مضاف الیہ کو، جیسے:

Rashid's pen	راشد کا قلم	A boy's book	ایک لڑکے کی کتاب
Zaki's wife	ذکی کی بیوی	Salma's fan	سلمیٰ کا پنکھا

S کے ذریعے اضافت کے وقت s کے ساتھ Apostrophe نشان کا استعمال کیا جاتا ہے، جو S کے اوپر لکھا جاتا ہے۔ اس کی مناسبت سے اسے Apostrophe s کہا جاتا ہے، اس کے لکھنے کا طریقہ درج ذیل ہے۔

(۱) اگر Singular Noun ہے تو اس کو لکھنے کے بعد آخر میں اس کے اوپر Apostrophe

لگائیے، پھر s لکھ کر مضاف لکھیے۔ جیسے کہ اوپر کی مثالوں میں ہے۔
 (۲) اگر singular Noun کے آخر میں پہلے سے s ہے، تو اضافت کے لیے دوسرا s نہیں لکھا جاتا ہے؛ بلکہ اسی s کے اوپر Apostrophe نشان لگا دیا جاتا ہے۔

grass' colour	گھاس کا رنگ	glass' water	گلاس کا پانی
Class' table	درس گاہ کا ٹیبل	carcass' smell	جانوروں کی لاشوں کی بو

(۳) اگر ایسے Plural Noun ہے جس کے آخر میں s لگا کر Plural بنایا گیا ہے تو اضافت کے لیے دوسرا s نہیں لکھا جاتا؛ بلکہ اسی جمع والے s کے آخر میں اوپر Apostrophe لگایا دیا جاتا ہے۔

Boys' books	لڑکوں کی کتابیں	Girls' pens	لڑکیوں کے قلم
Kings' India	انڈیا کے بادشاہ	Toys' a child	بچے کے کھلونے

Exercise

- (۱) اضافت کسے کہتے ہیں؟
- (۲) انگریزی میں اضافت کے کتنے طریقے ہیں؟
- (۳) اضافت کے دونوں طریقوں کی وضاحت کیجیے۔
- (۴) Apostrophe s کے بارے میں جو کچھ آپ نے پڑھا ہے، اس کا خلاصہ بتائیے۔
- (۵) آپ اپنی معلومات کی روشنی میں اس کی مزید مشق کیجیے۔

چوترواں سبق

Direct & Indirect Speech

روایت لفظی اور روایت معنوی

کسی کہنے والے کی بات کی ترجمانی یا کسی چیز کا ترجمہ دو طرح سے کیا جاتا ہے:

(۱) Direct Speech (ڈائریکٹ اس پیچ) یعنی اگر کہنے والے کی بات کو اسی کے الفاظ میں

کہا جائے تو اسے Direct Speech کہتے ہیں۔

(۲) Indirect Speech (ان ڈائریکٹ اس پیچ) یعنی اگر کسی کہنے والے کی بات کو اپنے الفاظ

میں کہا جائے، یعنی صرف مفہوم بیان کیا جائے تو اسے Indirect Speech کہا جاتا ہے۔

مثالیں دیکھیے:

Direct	Meaning	Indirect	Meaning
He says, "Salma is ill."	وہ کہتا ہے کہ سلٹی بیمار ہے۔	He says that Salma is ill.	وہ کہتا ہے کہ سلٹی بیمار ہے۔
He said, "Arif is playing".	اس نے کہا کہ عارف کھیل رہا ہے۔	He said that Arif was playing.	اس نے کہا کہ عارف کھیل رہا تھا۔

جس آدمی کی بات کی ترجمانی کی جاتی ہے اس کو Reporter کہا جاتا ہے۔ اور اس کے کلام کو جس

Verb سے شروع کیا جاتا ہے، اسے Reporting Verb کہتے ہیں۔ اور جس بات کو بیان کیا جاتا

ہے، اسے Reported Speech کہا جاتا ہے۔

Reported Verb کے بعد کومہ (,) لگایا جاتا ہے۔ Reported Speech کو

Inverted Commas (" ") کے اندر لکھا جاتا ہے اور اس کا پہلا حرف بڑا لکھا جاتا ہے۔

Khalid	says,	"Shahid is well".
Reporter	Reporting Verb	Reported Speech

Direct سے Indirect بنانا

کسی کی بات کو اگر اسی کے الفاظ میں بیان کیا جائے، جسے Direct Speech کہا جاتا ہے، تو یہ اپنے الفاظ میں بیان کرنے سے (جسے Indirect Speech کہتے ہیں) زیادہ آسان ہے۔ ساخت اور بناوٹ کے اعتبار سے جملوں کی چھ قسمیں ہیں:

مثبت جملے	Affirmative Sentence	۱
منفی جملے	Negative Sentence	۲

ان دونوں کو Assertive Sentence کہا جاتا ہے۔

سوالیہ جملے	Interrogative Sentence	۳
حکمیہ جملے	Imperative Sentence	۴
استعجابیہ جملے	Exclamatory Sentence	۵
دعائیہ جملے	Optative Sentence	۶

Direct Speech کو Indirect Speech میں بدلنے کے لیے مذکورہ بالا ہر ایک جملوں

کے ساتھ الگ الگ اصول اپنائے جاتے ہیں اور درج ذیل تین طرح کی تبدیلیاں کی جاتی ہیں:

(۱) افعال کی تبدیلی۔

(۲) ضمائر کی تبدیلی۔

(۳) نزدیکی ظاہر کرنے والے الفاظ کی تبدیلی۔

ہر ایک کی تفصیل آگے کے اسباق میں پیش ہے۔

Exercise

- (۱) Direct & Indirect Speech کس کو کہتے ہیں؟
- (۲) Reporter کسے کہا جاتا ہے؟
- (۳) reporting Verb کسے کہتے ہیں؟
- (۴) Reported Speech سے کیا مراد ہے؟
- (۵) جملوں کی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟
- (۶) Direct کو Indirect میں بدلنے کے لیے کتنی طرح کی تبدیلی کی جاتی ہے؟
- (۷) ان تینوں طرح کی تبدیلی کے نام بتائیے۔

پچھتر واں سبق

Assertive Sentence

اس کو Direct سے Indirect میں بدلنے کے لیے حسب ذیل قاعدے ہیں:

(۱) Reporting Verb کے بعد آنے والے Comma کو ہٹا دیتے ہیں۔

(۲) Reporting Verb کے بعد that لگاتے ہیں۔

(۳) Reported Speech کے Inverted Comma کو بھی ہٹا دیتے ہیں۔

(۴) Reported Speech کے پہلے والے Capital Letter کو Small Letter

Letter میں بدل دیتے ہیں؛ لیکن اگر وہ I یا Proper Noun ہو تو اس کو Small Letter میں تبدیل نہیں کرتے۔

(۵) Reporting Verb کا Tense کبھی نہیں بدلا جاتا؛ لیکن اگر اس کے بعد کوئی

Object ہو تو say, says, said کو told, tells, tell میں بدل دیتے ہیں۔ ہمیشہ صرف

Reported Speech کا Tense بدلتا ہے۔

افعال میں تبدیلی

(۱) Reporting Verb اگر Present Tense یا Future Tense میں ہو تو

Reported Speech کا Tense نہیں بدلا جاتا۔

	Present	Meaning
Direct	He says, "Karim is playing".	وہ کہتا ہے کہ کریم کھیل رہا ہے۔
Indirect	He says that Karim is playing.	وہ کہتا ہے کہ کریم کھیل رہا ہے۔
	Future	
Direct	She will say, "Hamid beats".	وہ کہے گی کہ حامد مارتا ہے۔
Indirect	She will say that Hamid beats.	وہ کہے گی کہ حامد مارتا ہے۔

(۲) Reporting Verb اگر Past Tense میں ہو اور Reported Speech، Present میں ہو تو Reported Speech کو بھی درج ذیل طریقے کے مطابق Past میں بدل دیتے ہیں:

(الف) Present Indefinite کو Past Indefinite میں۔

(ب) Present Continuous کو Past Continuous میں۔

(ج) Present Perfect کو Past Perfect میں۔

Direct	He said, "Khalid goes to home".	اس نے کہا کہ خالد گھر جاتا ہے۔
Indirect	He said that Khalid went to home.	اس نے کہا کہ خالد گھر گیا۔
Direct	I said to my friend, "You are going to Agra".	میں نے اپنے دوست سے کہا کہ تم آگرہ جا رہے ہو۔
Indirect	I told my friend that he was going to Agra.	میں نے اپنے دوست کو بتایا کہ وہ آگرہ جا رہا تھا۔
Direct	The clerk said, "I have done your work".	منشی نے کہا کہ میں تمہارا کام کر چکا ہوں۔
Indirect	The clerk told that he had done my work.	منشی نے یہ بتایا کہ وہ میرا کام کر چکا تھا۔
Direct	He said, "The cat has been running for two hours".	اس نے کہا کہ بلی دو گھنٹے سے دوڑتی رہی ہے۔
Indirect	He said that the cat had been running for two hours.	اس نے کہا کہ بلی دو گھنٹے سے دوڑ رہی تھی۔

(۳) Reported Speech اگر Past Tense میں ہو تو اس کو درج ذیل طریقے کے

مطابق بدل دیتے ہیں:

(الف) Past Indefinite کو Past Perfect میں۔

(ب) Past Continuous کو Past Perfect Continuous میں۔

(ج) لیکن Past Perfect اور Past Perfect Continuous میں کوئی تبدیلی

نہیں کرتے۔

Direct	He said, " I went to school".	اس نے کہا میں اسکول گیا تھا۔	Indefinite
Indirect	He said that he had gone to school.	اس نے کہا کہ وہ اسکول جا چکا تھا۔	Past perfect
Direct	He said, " He was playing football".	اس نے کہا کہ وہ فٹ بال کھیل رہا تھا۔	Continuous
Indirect	He said that he had been playing football.	اس نے کہا کہ وہ فٹ بال کھیلتا رہا تھا۔	Past Perfect Continuous
Direct	He said, "He had gone to Delhi".	اس نے کہا کہ وہ دہلی جا چکا تھا۔	Past Perfect
Indirect	He said that he had gone to Delhi.	اس نے کہا کہ وہ دہلی جا چکا تھا۔	Past Perfect
Direct	He said, " I had been waiting for two hours".	اس نے کہا کہ میں دو گھنٹے سے انتظار کرتا رہا تھا۔	Past Perfect Continuous
Indirect	He said that he had been waiting for two hours.	اس نے کہا کہ وہ دو گھنٹے سے انتظار کرتا رہا تھا۔	Past Perfect Continuous

Reported Verb (۴) اگر Past Tense میں ہو اور

Future Tense، Speech میں ہو تو Reported Speech کے Future Tense کے معادل فعل: Will، Would اور Shall کو Should میں بدل دیتے ہیں۔

Direct	He said, " I shall help him".	اس نے کہا کہ میں اس کی مدد کروں گا۔
Indirect	He said that I should help him.	اس نے کہا کہ میں اس کی مدد کروں گا۔
Direct	He said, " He will sit".	اس نے کہا کہ وہ بیٹھے گا۔
Indirect	He said that he would sit.	اس نے کہا کہ وہ بیٹھے گا۔

Reported Verb (۵) اگر Past Tense میں ہو اور

Speech کے Verb میں پہلے ہی سے Would, should, might, must وغیرہ لگا ہوا ہو تو ایسے جملوں کا Tense نہیں بدلتا۔

Direct	He said, " You should help the poor".	اس نے کہا کہ تمہیں غریب کی مدد کرنی چاہیے۔
Indirect	He told(me) that I should help the poor.	اس نے مجھے بتایا کہ مجھے غریب کی مدد کرنی چاہیے۔
Direct	He said, " She must work hard".	اس نے کہا کہ اسے سخت کام کرنا چاہیے۔
Indirect	He said that she must work hard.	اس نے کہا کہ اسے سخت کام کرنا چاہیے۔

(۶) اگر Reported Speech میں کوئی ہمہ گیر سچائی یا کوئی عادت بیان کی گئی ہو تو اس میں

Tense کی کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔

Direct	He said, " The earth is round".	اس نے کہا کہ زمین گول ہے۔
Indirect	He said that the earth is round.	اس نے کہا کہ زمین گول ہے۔
Direct	He said, " Sugar is sweet".	اس نے کہا کہ چینی میٹھی ہوتی ہے۔
Indirect	He said that sugar is sweet.	اس نے کہا کہ چینی میٹھی ہوتی ہے۔

ضمائر میں تبدیلی

Direct Speech کو **Indirect** میں تبدیل کرنے کے لیے دوسری تبدیلی **Personal Pronoun** میں کی جاتی ہے۔ یہاں پر سب سے زیادہ قابل غور بات یہ ہے کہ یہ تبدیلی صرف **Reported Speech** کے **Pronoun** میں کی جاتی ہے۔ اسی طرح صرف **First & Second Person** کے **Pronoun** میں تبدیلی کی جاتی ہے۔ **Third Pronoun** میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی ہے۔ ضمائر کی تبدیلی کے قاعدے درج ذیل ہیں:

(۱) **Reported Speech** میں کوئی **First Personal Pronoun** یعنی **my, I**، **our, us, we, me**، میں سے کوئی ایک ہو، تو اسے **Reporting Verb** میں جو **Subject** ہے، اس **First Personal Pronoun** کو **Subject** سے بدل دیتے ہیں:

Direct	He said, " I am a boy".	اس نے کہا کہ میں ایک لڑکا ہوں۔
Indirect	He said that he was a boy.	اس نے کہا کہ وہ ایک لڑکا تھا۔
Direct	They said, " We are students".	انھوں نے کہا کہ ہم طالب علم ہیں۔
Indirect	They said that they were students.	انھوں نے کہا کہ وہ طالب علم تھے۔

اس میں **Reported Speech** میں آنے والے **First Pronoun** یعنی **I** کو **Reporting Verb** میں آنے والے **Subject** یعنی **he** سے بدل دیا ہے۔ اسی طرح دوسری مثال میں **We** کو **They** میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔

(۲) اگر **Reported Speech** میں **Second Personal Pronoun** یعنی **(you, your)** ہو تو اسے **Reporting Verb** کے **Object** سے بدلتے ہیں۔ اور اگر **Object** لفظ میں موجود نہ ہو، تو کوئی **Object** فرض کر لیا جاتا ہے، جس کی وضاحت بریکٹ لگا کر کی جاسکتی ہے، پھر اس کے مطابق تبدیلی کی جاتی ہے۔

Direct	He said to me, " You are my friend".	اس نے مجھ سے کہا کہ تم میرے دوست ہو۔
Indirect	He told me that I was his friend.	اس نے مجھ سے کہا کہ میں اس کا دوست تھا۔
Direct	He said, " You are late".	اس نے کہا تمہیں دیر ہو گئی ہے۔
Indirect	He said (to him) that he was late.	اس نے اس سے کہا کہ اسے دیر ہو گئی تھی۔

اس کے پہلے جملے میں You کو Reporting Verb میں آئے me کے مطابق ا میں بدلا گیا ہے، کیوں کہ me کی فاعلی شکل I ہے۔ دوسری مثال میں چوں کہ Reporting Verb میں کوئی Object موجود نہ تھا، اس لیے Indirect Speech میں اس کی وضاحت (to him) سے کی گئی ہے اور him کے مطابق you کو he سے بدلا گیا ہے؛ کیوں کہ him کی فاعلی شکل he ہے۔
 (۳) Reported Speech میں اگر Third Personal Pronoun یعنی (he, she, it, they) میں سے کوئی ایک ہو، تو اس میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاتی۔

Direct	He said, " He is a good boy".	اس نے کہا وہ ایک اچھا لڑکا ہے۔
Indirect	He said that he was a good boy.	اس نے کہا کہ وہ ایک اچھا لڑکا تھا۔
Direct	Karim said, " They are playing ".	کریم نے کہا وہ سب کھیل رہے ہیں۔
Indirect	Karim said that they were playing	کریم نے کہا کہ وہ سب کھیل رہے ہیں۔

نزدیکی ظاہر کرنے والے الفاظ کی تبدیلی

Direct Speech کو Indirect میں بدلنے کے لیے تیسری تبدیلی یہ کی جاتی ہے کہ نزدیکی ظاہر کرنے والے الفاظ کو دوری ظاہر کرنے والے الفاظ میں بدل دیتے ہیں۔ اس کو ایک نقشہ میں ملاحظہ کیجیے۔

معانی	دوری کے الفاظ	معانی	نزدیکی کے الفاظ
وہ	that	یہ	this
وہ سب	those	یہ سب	these
وہاں	there	یہاں	here
اس دن	that day	آج	to day
پھر، بعد میں	then	اب، ابھی	now
اس رات	that night	آج رات	to night
آئندہ کل	the next day	کل	tomorrow
گذشتہ کل	the previous day	کل	yesterday
پہلی رات	the previous night	قریبی رات	last night
بعد میں آنے والے دن	the following day	اگلے دن	next day
پہلے	before	پہلے	ago
پھر	then	ابھی	just
جانا	go	آنا	come
تو	so	اس طرح	thus
اُس جگہ سے، اُدھر سے	thence	یہاں سے، اُدھر سے	hence
وہاں	thither	اس طرف، یہاں تک	hither

مثالیں دیکھیے۔

Direct	He said, " today is Sunday".	اس نے کہا آج اتوار ہے۔
Indirect	He said that that day was Sundday.	اس نے کہا کہ وہ دن اتوار تھا۔
Direct	He said, " She will buy now".	اس نے کہا وہ ابھی خریدے گی۔
Indirect	He said that she would buy then.	اس نے کہا کہ وہ تب خریدے گی۔

Exercise

(۱) Assertive Sentence میں Direct کو Indirect میں بدلنے کے لیے کتنی طرح

کی تبدیلی کی جاتی ہے؟

(۲) اس سلسلے میں آپ نے کتنے قواعد پڑھے ہیں؟

(۳) افعال کی تبدیلی کے کیا قواعد ہیں؟

(۴) ضمائر کی کس طرح تبدیلی ہوتی ہے؟

(۵) نزدیکی ظاہر کرنے والے الفاظ کو دوری ظاہر کرنے والے الفاظ میں کس طرح بدلتے ہیں؟

(۶) ہر قاعدے کی وضاحت میں دی گئی مثالوں کی روشنی میں مزید مثالیں بنائیے۔

چھیتر واں سبق

Interrogative Sentence سوالیہ جملے

سوالیہ جملوں کو Direct سے Indirect میں بدلنے کے لیے درج ذیل طریقے اختیار کیے جاتے ہیں۔

آپ پڑھ چکے ہیں کہ سوالیہ جملے دو طرح کے ہوتے ہیں:

(۱) Auxiliary Verb, Primary Verb سے شروع ہونے والے سوالیہ جملے۔

(۲) wh_family یعنی سوالیہ لفظ سے شروع ہونے والے جملے۔

سوالیہ جملوں کے دونوں قسموں کو Indirect بناتے وقت Reporting Verb یعنی said کو enquired یا asked میں بدل دیتے ہیں۔ نیز that کا بھی استعمال نہیں کیا جاتا اور آخر میں سوالیہ نشان (؟) کے بجائے ڈیش (-) لگایا جاتا ہے۔

(۱) اگر سوالیہ جملہ Primary یا Modal auxiliary Verb سے شروع ہو رہا ہو تو that کی جگہ پر if یا whether کا استعمال کیا جاتا ہے۔ باقی افعال اور ضمائر کی تبدیلی میں Assertive میں بیان کیے گئے قواعد کا لحاظ کیا جاتا ہے۔

Direct	He said to me, " Are you reading book?"	اس نے مجھے کہا کیا تم کتاب پڑھ رہے ہو؟
Indirect	He asked me if I was reading book.	اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا میں کتاب پڑھ رہا تھا۔
Direct	I said to him, " Do you need my help?"	میں نے اس سے کہا کیا تمہیں میری مدد کی ضرورت ہے؟
Indirect	I asked him whether he needed my help.	میں نے اس سے پوچھا کہ کیا اسے میری مدد کی ضرورت تھی۔

(۲) اگر Reported Speech کے سوالیہ جملے wh_family سے شروع ہو رہا ہو، تو اسے indirect بناتے وقت صرف Inverted commas یعنی داوین (‘ ’) کو ہٹا دیتے ہیں۔
باقی افعال اور ضمائر کی تبدیلی میں Assertive میں بیان کیے گئے قواعد کا لحاظ کیا جاتا ہے۔

Direct	He said to me, " What are you eating?"	اس نے مجھ سے کہا تم کیا کھا رہے ہو؟
Indirect	He asked me what was I eating.	اس نے مجھ سے پوچھا کہ میں کیا کھا رہا تھا۔
Direct	She said to me, " Where are you living"?	اس نے مجھ سے کہا تم کہاں رہ رہے ہو؟
Indirect	She asked me where was I living.	اس نے مجھ سے پوچھا کہ میں کہاں رہ رہا تھا۔
Direct	I said to him, " Why did you weep?"	میں نے اس سے کہا تم کیوں روئے؟
Indirect	I asked him why had he wept.	میں نے اس سے پوچھا کہ وہ کیوں رویا تھا۔

Exercise

- (۱) سوالیہ جملے کتنے طرح کے ہوتے ہیں؟
- (۲) سوالیہ جملوں کی دونوں قسموں کو Direct سے Indirect میں بدلنے کے کیا قاعدے ہیں؟
- (۳) دی گئی مثالوں کی روشنی میں آپ مزید مثالیں بنا کر خوب مشق کیجیے۔

سترواں سبق

Imperative Sentence حکمیہ جملے

Imperative Sentence کو Direct سے Indirect میں تبدیل کرنے کے لیے درج ذیل طریقے ہیں:

Reporting Verb (۱) کے said کو requested, proposed, ordered, advised, suggested, urged, forbade, وغیرہ سے reported Speech کے مفہوم کے مطابق بدل دیتے ہیں

Reported Speech (۲) کے Verb کو Infinitive یعنی اس سے پہلے to لگا

دیتے ہیں۔

Negative Sentence (۳) کے do not کو ہٹا کر not کا استعمال کرتے ہیں۔

Direct	He said to me, " Please give me your pen".	اس نے مجھ سے کہا برائے مہربانی مجھے اپنا قلم دیجیے۔
Indirect	He requested me to give him my pen.	اس نے مجھ سے اپنا قلم اسے دینے کی درخواست کی۔
Direct	The teacher said to me, " Show me your homework".	استاذ نے مجھ سے کہا مجھے اپنا ہوم ورک دکھاؤ۔
Indirect	The teacher ordered me to show him my homework.	استاذ نے مجھے اپنا ہوم ورک دکھانے کا حکم دیا۔
Direct	The teacher said to the students, " Do not make a noise".	استاذ نے طالب علموں سے کہا شور مت مچاؤ۔
Indirect	The teacher asked the students not to make a noise.	استاذ نے طالب علموں کو شور نہ مچانے کے لیے کہا۔

(۴) اگر Imperative Sentence کے Reported Speech کا جملہ

let سے شروع ہو رہا ہو تو درج ذیل طریقے اپناتے ہیں:

(الف) Reporting Speech کے said کو Proposed, suggested,

requested سے مفہوم کے مطابق بدلتے ہیں۔

(ب) Reported اور reporting Speech کو جوڑنے کے لیے بیچ میں that لگاتے

ہیں۔

(ج) let سے پہلے to لگا کر let to بنادیتے ہیں، یا پھر اسے should لگاتے ہیں۔

Direct	He said to me, " Let us play the cards".	اس نے مجھ سے کہا ہمیں تاش کھیلنے دو۔
Indirect	He proposed to me that we should/to let/ play at cards.	اس نے مجھے مشورہ دیا کہ ہمیں تاش کھیلنا چاہیے۔
Direct	The teacher said, " Let him go".	استاذ نے کہا اسے جانے دو۔
Indirect	The teacher ordered to let him go.	استاذ نے اسے جانے کا حکم دیا۔

(۵) اگر let کے ذریعے اجازت طلب کرنا ظاہر ہو تو said کی جگہ wished اور let کی جگہ

might یا might be allowed لاتے ہیں۔ اور let بھی استعمال کرتے ہیں۔

Direct	The student said to the teacher, " Let me go now ".	طالب علم نے استاذ سے کہا کہ مجھے جانے کی اجازت دیں۔
Indirect	The student requested the teacher to let him go then.	طالب علم نے استاذ سے جانے کی اجازت کی درخواست کی۔
Direct	I said to her, " Let me go to school".	میں نے اس سے کہا مجھے اسکول جانے دو۔
Indirect	I wished her that I might be allowed to go to school.	میں نے اس سے خواہش ظاہر کی کہ مجھے اسکول جانے کی اجازت دی جائے۔

Exercise

- (۱) حکمیہ جملوں کی تبدیلی کے کیا قواعد ہیں؟
(۲) آپ مثالوں کی روشنی میں مزید مثالیں بنائیے۔

اٹھترواں سبق

استعجابیہ جملے Exclamatory Sentences

ان جملوں میں انتہائی خوشی، غمی، حیرت یا غصہ وغیرہ کا شدید احساس بیان کیا جاتا ہے۔ انہیں Direct سے Indirect بنانے کے لیے درج ذیل قواعد ہیں۔

Reporting Verb (i) میں said کی جگہ exclaimed لاتے ہیں۔ پھر جس قسم کا احساس ہو اس کے مطابق، مثلاً with joy, with sorrow, with surprise وغیرہ الفاظ لاتے ہیں۔

(۲) آخر سے استعجابیہ نشان (!) کو ہٹا کر ڈلیش (-) لگا دیا جاتا ہے۔

(۳) دونوں جملوں کو جوڑنے کے لیے that کا استعمال کرتے ہیں۔

Direct	The boys said, " Hurrah! Tomorrow is holiday".	لڑکوں نے کہا واہ! کل چھٹی ہے۔
Indirect	The boys exclaimed with joy that the next day was a holiday.	لڑکے خوشی سے چیخے کہ کل چھٹی تھی۔
Direct	The general said, " Alas! We are defeated".	جنرل نے کہا افسوس! ہمیں شکست ہوئی۔
Indirect	The general exclaimed with sorrow that they were defeated.	جنرل نے افسوس کرتے ہوئے کہا کہ وہ شکست کھائے تھے۔

Exercise

(۱) استعجابیہ جملوں کی تبدیلی کے قاعدوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے دی گئی مثالوں کی روشنی میں مزید مثالیں بنا کر خوب خوب مشق کیجیے۔

اناسیواں سبق

Optative Sentence دعائیہ جملے

ان جملوں کے ذریعے دعا، بد دعا یا کسی شدید تمنا کا اظہار کیا جاتا ہے۔ اسے Direct سے indirect بنانے کے لیے درج ذیل طریقے اپناتے ہیں:

(۱) Reporting Verb میں آئے ہوئے said کو، جملے کے مفہوم کے اعتبار سے wished, blessed, cursed, prayed وغیرہ میں بدل دیتے ہیں۔

(۲) جملے کے آخر میں (!) نشان کے بجائے ویش لگاتے ہیں۔

(۳) دونوں جملوں کو جوڑنے کے لیے کبھی کبھی that کا استعمال کرتے ہیں۔

Direct	My mother said to me, " May you live long".	میری ماں نے مجھ سے کہا خدا تمہیں لمبی عمر دے۔
Indirect	My mother prayed that I might live long.	میری ماں نے دعا کی کہ خدا مجھے لمبی عمر دے۔
Direct	He said, " If I were a minister!"	اس نے کہا کاش! میں منسٹر ہوتا۔
Indirect	He wished to be a minister.	اس نے منسٹر ہونے کی تمنا کی۔

Exercise

(۱) دعائیہ جملہ کسے کہتے ہیں؟

(۲) انہیں Direct سے Indirect میں کیسے بدلا جاتا ہے؟

(۳) مثالوں کی روشنی میں مشتق کرتے ہوئے آپ مزید مثالیں بنائیے۔

اسیوان سبق

Spelling

انگریزی زبان سیکھنے والوں کے لیے ایک مشکل مرحلہ اس کے صحیح جے کا آتا ہے؛ کیوں کہ انگریزی میں اکثر و بیشتر ایسا ہوتا ہے کہ لکھا کچھ جاتا ہے اور پڑھا کچھ اور جاتا ہے۔ اس لیے اس حوالے سے چند معلومات ذیل میں لکھے جا رہے ہیں، تاکہ ان کی روشنی میں صحیح Spelling کی جاسکے۔ یہاں پر دو اصطلاحی الفاظ کو ذہن میں رکھیے۔

Suffix (سُفکس) لاحقہ کی تعریف

ایک لفظ کو دوسرے لفظ کے ساتھ جوڑ کر کوئی نیا لفظ بنایا جاتا ہے۔ اگر یہ جوڑنا کسی لفظ کے آخر میں ہو تو اسے Suffix یعنی لاحقہ کہا جاتا ہے۔

Prefix (پری فکس) سابقہ کی تعریف

ایک لفظ کو دوسرے لفظ کے ساتھ جوڑ کر کوئی نیا لفظ بنایا جاتا ہے۔ اگر یہ جوڑنا کسی لفظ کے شروع میں ہو تو اسے Prefix یعنی سابقہ کہا جاتا ہے۔

(۱) اگر کسی لفظ کے آخر میں کوئی Consonant ہو اور اس سے پہلے کوئی Vowel ہو تو اس میں Suffix یعنی لاحقہ جوڑتے وقت آخری حرف کو double کر دیتے ہیں۔

Cat	cattish	بلی کا بچہ	sad	saddest	بہت اداس
gun	gunner	بندوق چلانے والا	refer	referred	حوالہ جات
control	controller	قابو کرنے والا	permit	permitting	اجازت

(۲) اگر کسی لفظ کے آخر میں e ہو اور وہ Silent ہو تو اس میں ing جوڑتے وقت e کو ہٹا دیتے

ہیں۔

move	moving	حرکت کرنا	live	living	زندہ رہنا
------	--------	-----------	------	--------	-----------

hope	hoping	امید	receive	receiving	وصول کرنا
------	--------	------	---------	-----------	-----------

(۳) اگر کسی لفظ کے آخر میں e ہو اور اس میں consonant سے شروع ہونے والا کوئی suffix

جوڑا جائے، تو e کو نہیں ہٹاتے ہیں۔

enlarge	enlargement	تفصیلاً	engage	engagement	مصرفیت
force	forceful	طاقت ور	hope	hopeful	امیدوار

(۴) اگر کسی لفظ کے آخر میں ce یا ge آتا ہے تو اس میں ous اور able لاحقہ (suffix)

جوڑتے وقت e کو برقرار رکھتے ہیں۔

change	changeable	تغیر پذیر	courage	courageous	ہمت ور
replace	replaceable	قابل تبدیل	outrage	outrageous	ظالمانہ

(۵) اگر کسی لفظ کے آخر میں y آتا ہے اور اس سے پہلے کوئی Consonant آتا ہے تو اس میں

ing کے علاوہ تمام suffix جوڑتے وقت y کو i میں تبدیل کر دیتے ہیں۔

beauty	beautiful	خوب صورت	ugly	ugliest	بد صورت
marry	marriage	شادی	copy	copied	نقل

(۶) اگر کسی لفظ کے آخر میں y آتا ہے اور اس سے پہلے کوئی Vowel آتا ہے تو ing جوڑتے وقت

y کو نہیں ہٹاتے۔

pray	praying	عبادت کرنا	say	saying	کہنا
pay	paying	ادا کرنا	play	playing	کھیلنا

(۷) اگر کسی لفظ کے آخر میں full جوڑنا ہو تو full کا ایک اہٹا کر ful بنا دیتے ہیں۔

beauty	beautiful	خوب صورت	hand	handful	مٹھی بھر
hope	hopeful	امید افزا	grate	grateful	احسان مند

(۸) اگر کسی لفظ کے آخر LL ہو تو اس میں suffix جوڑتے وقت ایک L کو ہٹا دیتے ہیں۔

all+ways	always	ہمیشہ	skill+full	skillful	مہارت
----------	--------	-------	------------	----------	-------

will+full	willful	ضدی	all+most	almost	تقریباً
-----------	---------	-----	----------	--------	---------

(۹) q کے بعد ہمیشہ u لایا جاتا ہے۔

queen	رانی	quite	واقعی	question	سوال
-------	------	-------	-------	----------	------

(۱۰) اگر کسی لفظ میں پہلے c آتا ہے اور اس کے بعد ei آتا ہے، جس کی آواز see کی آرہی ہو تو اس میں پہلے e آتا ہے پھر i آتا ہے۔

deceive	دھوکہ دینا	conceive	سوچنا	perceive	محسوس کرنا
---------	------------	----------	-------	----------	------------

(۱۱) اگر کوئی لفظ ie مل کر ee کی آواز پیدا کریں تو پہلے i لکھتے ہیں، پھر e جوڑتے ہیں۔

believe	یقین	achieve	حاصل کرنا	field	میدان
---------	------	---------	-----------	-------	-------

(۱۲) اگر کسی Verb کے آخر میں ate ہو تو اس سے noun بنانے کے لیے آخر کی e ہٹا کر ion لگاتے ہیں۔

calculate	calculation	حساب	educate	education	تعلیم
dictate	dictation	املا	legislate	legislation	قانون

(۱۳) اگر کسی noun کے آخر میں x, ch, sh, ss ہو تو ایسے noun کی جمع بنانے کے لیے اس کے plural میں es لگاتے ہیں۔

box	boxes	صندوق	fox	foxes	لومڑی
catch	catches	پکڑنا	match	matches	مقابلہ
bush	bushes	جھاڑی	brush	brushes	برش
class	classes	درجہ	grass	grasses	گھاس

(۱۴) اگر کسی لفظ کے آخر میں ie ہو اور اس میں ing جوڑنا ہو تو ie کو y میں بدل دیتے ہیں۔

lie+ing	lying	لیٹے رہنا	tie+ ing	tying	باندھنا
die+ing	dying	مرنا			

(۱۵) اگر کسی لفظ کے آخر میں y ہو اور اس سے پہلے کوئی Consonant ہو تو اس کی Plural

بنا کے لیے y کو ies سے بدل دیتے ہیں۔

flay	flies	کھیاں	story	stories	کہانیاں
sky	skies	آسمان	city	cities	شہر

(۱۶) اگر کسی لفظ کے آخر میں fe یا f ہو تو اس کی plural بناتے وقت fe یا f کو ves میں بدل دیتے

ہیں۔

half	halves	آدھا	thief	thieves	چور
wife	wives	بیویاں	knife	knives	چاقو

(۱۷) اگر کسی لفظ کے آخر میں o آتا ہے اور اس سے پہلے کوئی Consonant ہے تو اس کی جمع

بناتے وقت آخر میں es بڑھاتے ہیں۔

hero	heroes	ہیرو	mango	mangoes	آم
potato	potatoes	آلو	tomato	tomatoes	ٹماٹر

Exercise

(۱) سابقہ اور لاحقہ کی تعریف کیجیے؟

(۲) جج کے طریقوں پر روشنی ڈالیے۔

(۳) مثالوں کی روشنی میں مشتق کرتے ہوئے آپ مزید مثالیں بنائیے۔

اکاسیواں سبق

Word Formation الفاظ بنانا

کسی لفظ کو ایک Part of speech سے بدل کر دوسرے Part of Speech میں لکھنے کو Formation of word کہتے ہیں۔

جو الفاظ اپنی اصل شکل میں ہوتے ہیں، انہیں Primary Word کہا جاتا ہے۔ اور جو الفاظ دو لفظوں کو ملا کر بنائے جاتے ہیں، انہیں Compound Word کہا جاتا ہے۔ Word Formation کے دو طریقے ہیں:

(۱) Prefix یعنی کبھی لفظ کے شروع میں کسی لفظ کو بڑھا کر ایک دوسرا لفظ بنایا جاتا ہے۔

Dis+like	dislike	de+part	depart	un+happy	unhappy
----------	---------	---------	--------	----------	---------

(۲) Suffix یعنی کبھی لفظ کے آخر میں کوئی لفظ بڑھا کر لفظ بنایا جاتا ہے۔

bold+ly	boldly	friend+ship	friendship	happy+ness	happiness
---------	--------	-------------	------------	------------	-----------

مذکورہ بالا دونوں طریقوں سے Word Formation کی درج ذیل شکلیں بنتی ہیں:

(۱) Verb سے Noun بنانا۔

(۲) Noun سے Verb بنانا۔

(۳) Noun سے Adjective بنانا۔

(۴) Adjective سے Noun بنانا۔

(۵) Adjective سے Verb بنانا۔

(۶) Adjective سے Adverb بنانا۔

(۷) دو یا دو سے زائد الفاظ کو جوڑ کر Compound Word بنانا۔

ہر ایک کی تفصیلات آگے آرہی ہیں۔

Exercise

(۱) Word formation کسے کہتے ہیں؟

(۲) الفاظ بنانے کے کتنے طریقے ہیں؟ آپ کم سے کم سات طریقوں کے نام بتائیے۔

بیاسیواں سبق

Verb سے Noun بنانا (۱)

Verb کے آخر میں th, ure, age, ment, sion, tion, ance, ence, y, er, al, وغیرہ جوڑنے سے اور کبھی دوسری تبدیلی کرنے سے Verb کا لفظ Noun بن جاتا ہے۔

Verb	Noun	Meaning	Verb	Noun	Meaning
Enter	Entry	داخلہ، اندراج	Discover	Discovery	دریافت
Attend	Attendance	حاضری	Guide	Guidance	رہنمائی
Collect	Collection	ذخیرہ	Explain	Explanation	وضاحت
Decide	Decision	فیصلہ	Compel	Compulsion	زبردستی
Agree	Agreement	رضامندی	Develop	Development	ترقی
Carry	Carriage	سواری	Marry	Marriage	شادی
Fail	Failure	ناکامی	Depart	Departure	رواگی
Grow	Growth	پیداوار	Heal	Health	صحت
Arrive	Arrival	آمد، پہنچ	Deny	Denial	انکار
Read	Reader	قاری	Work	Worker	مزدور

Noun سے Verb بنانا (۲)

Noun سے Verb بنانے کا ایک طریقہ تو یہ ہے کہ مذکورہ بالا قاعدے کو الٹ دیا جائے۔ مثال کے طور پر Verb کو Noun میں بدلنے کے لیے جو جو حروف بڑھایا جاتا ہے، Noun کے آخر سے وہ حروف ہٹا دیا جائے تو وہ Noun کا لفظ Verb میں تبدیل ہو جائے گا، جیسے Entry سے Enter وغیرہ۔ اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ Noun کے شروع میں بطور سابقہ de, be, im, en, کے

وغیرہ لگادیا جاتا ہے۔ اسی طرح Noun کے آخر میں بطور لاحقہ ize, ise, ify, en, le, ate وغیرہ بڑھا دیا جاتا ہے۔

Noun	Verb	Meaning	Noun	Verb	Meaning
Peril	Imperil	خطرہ میں ڈالنا	Part	impart	دینا، بخشنا
Fool	Befool	احق بنانا	force	enforce	مجبور کرنا
Part	Depart	روانہ ہونا	Grass	Graze	گھاس کھانا
Joy	Enjoy	لطف لینا	Deed	Do	کرنا
Hand	Handle	پکڑنا	Creator	Create	بنانا، پیدا کرنا
Person	Personify	مشخص کرنا	Gas	Gasify	بکواس کرنا
Custom	Customise	رواج بنانا	Apology	Apologise	معذرت چاہنا
Critic	Criticize	تنقید کرنا	Magnet	Magnetize	مقناطیسی اثر ڈالنا
Habit	Habituate	عادت ڈالنا	Song	Sing	گانا
Blood	Bleed	خون بہنا			

Noun سے Adjective بنانا (۳)

Noun کے آخر میں لاحقہ ous, ible, able, less, ed, en, ical, ly وغیرہ جوڑ کر اور کچھ اور تبدیلی کر کے Adjective بنائے جاتے ہیں۔ مثالیں دیکھیے۔

Noun	Adjective	Meaning	Noun	Adjective	Meaning
Melody	Melodious	خوش الحان	Study	Studious	مطالعہ
Comfort	Comfortable	آرام دہ	Credit	Creditable	قابل یقین
Breath	Breathless	ہانپتا ہوا	Help	Helpless	بے مددگار

Wood	Wooden	لکڑی کا	Earth	Earthen	مٹی کا بنا ہوا
Limit	Limited	محدود	Wretch	Wretched	بہت زیادہ مغموم
Athlete	Athletic	قوی، چست	Drama	Dramatic	ڈرامائی
Child	Childish	بچہ	Book	Bookish	کتابی
Class	Classical	معیاری	Type	typical	اپنی طرز کا
Silver	Silvery	چاندی نما	Water	Watery	آبی
Sorrow	Sorrowful	دھی	Use	Useful	مفید
Person	Personal	ذاتی	Nation	National	قومی
Sister	Sisterly	بہن جیسی	Friend	Friendly	دوستانہ
West	Western	مغربی	South	Southern	دکنی
Lady	Ladylike	بیگمانہ	Six	Sixth	چھٹا

Adjective سے Noun بنانا (۴)

Adjective کے آخر میں لاحقے کے طور پر اگر **ance, th, ity, ty, acy, dom, ness, ence** وغیرہ بڑھا دیا جاتا ہے اور مزید کچھ تبدیلی کی جاتی ہے، تو Adjective کا لفظ Noun بن جاتا ہے۔

Adjective	Noun	Meaning	Adjective	Noun	Meaning
Free	Freedom	آزادی	Wise	Wisdom	عقل مندی
Equal	Equality	برابری	Royal	Royalty	شاہی
Accurate	Accuracy	سچائی	Adequate	Adequacy	وفادار، حمایتی
Curious	Curiosity	تجسس	Superior	Superiority	تفوق، برتری
True	Truth	سچائی	Strong	Strength	طاقت

Abundant	Abundance	بہت سا	Brilliant	Brilliance	ذہانت، قابلیت
Absent	Absence	غیر حاضری	Confident	Confidence	بھروسہ
Bitter	Bitterness	کڑواہٹ	Bold	Boldness	بے باکی

Adjective سے Verb بنانا (۵)

Adjective کے آخر میں بطور لاحقہ iate, ize, en, ify وغیرہ اور شروع میں بطور سابقہ

em, en وغیرہ جوڑ کر Verb بنایا جاتا ہے۔

Adject	Verb	Meaning	Adject	Verb	Meaning
Pure	Purify	پاک کرنا	Just	Justify	واجب ٹھہرانا
Black	Blacken	کالا کرنا	Hard	Harden	سخت کرنا
Civil	Civilize	مہذب بنانا	Special	Specialize	مخصوص کرنا
Different	Differentiate	تفریق پیدا کرنا	Humble	Humiliate	ذلیل کرنا
Able	Enable	آسان کرنا	Noble	Ennoble	سرفراز کرنا
Bitter	Embitter	تلخی پیدا کرنا	Bold	Embolden	دلیر کرنا

Adjective سے Adverb بنانا (۶)

Adjective کے آخر میں اگر ly جوڑ دیا جاتا ہے تو وہ Adverb بن جاتا ہے۔

Adject	Adverb	Meaning	Adject	Adverb	Meaning
Able	ably	اچھی طرح سے	Poor	Poorly	غریبی طور پر
Short	Shortly	عنقریب	Wide	Widely	بڑے پیمانے پر

Compound Word مرکب الفاظ بنانا (۷)

Primary Words کو جوڑ کر Compound Words بنائے جاتے ہیں۔ ان

جوڑے ہوئے الفاظ کو دو طرح سے لکھا جاتا ہے: کبھی دونوں لفظوں کے بیچ میں Hyphen (-) (خط ربط)

لگایا دیا جاتا ہے اور کبھی Hyphen کے بغیر ملا کر ہی لکھا جاتا ہے۔

Compound Words کی تین قسمیں ہیں:

Compound Noun (۱)

Compound Adjective (۲)

Compound Verb (۳)

Compound Noun کی سات شکلیں ہیں۔

(۱) کبھی Compound Noun دو noun کو جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

Town+hall	Town hall	Foot+ball	Football
Back+ache	Back-ache	Card+board	Cardboard

(۲) کبھی Adjective اور Noun کو جوڑا جاتا ہے۔

Black+board	Blackboard	Round+table	Round-table
White+house	White-house	Strong+room	Strong-room

(۳) کبھی Verb اور Noun کو ملایا جاتا ہے۔

Brek+fast	Breakfast	Push+chair	Pushchair
Cut+throat	Cutthroat	Tell+tale	Telltale

(۴) کبھی Gerund اور Noun کو جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

Drawing+room	Drawing-room	Looking+glass	Looking-glass
Rolling+stone	Rolling-stock	Washing+machine	washing-machine

(۵) کبھی پہلے Verb پھر Adverb جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

Break+in	Break-in	Draw+back	Draw-back
Go+ by	Go-by	Send+off	Send-off

(۶) کبھی پہلے Adverb پھر Verb جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

In+come	Income	Out+come	Outcome
Out+let	Outlet	Out+cast	Outcast

(۷) کبھی Noun اور Preposition کو جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

After+noon	Afternoon	Down+fall	Downfall
In+side	Inside	Off+day	Off day

Compound Adjective کی درج ذیل پانچ شکلیں ہیں۔

(۱) کبھی Noun اور Participle کو جوڑ کر۔

Man+eating	Man-eating	Soul+searching	Soul-searching
Opening+time	opening-time	Mind+expanding	Mind-expanding

(۲) کبھی Noun اور Adjective کو جوڑا جاتا ہے۔

Breast+high	Breast-high	Blood+red	Blood-red
Life+long	Life-long	World+wide	World-wide

(۳) کبھی دو Adjective کو جوڑا جاتا ہے۔

Dark+blue	Dark-blue	Red+hot	Red-hot
Blue+black	Blue-black	Luke+warm	Luke-warm

(۴) کبھی Adjective اور Participle کو جوڑا جاتا ہے۔

Ready+made	Ready-made	New+found	New-found
Wide+spread	Wide-spread	Full+grown	Full-grown

(۵) کبھی Adverb اور Participle کو جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

Long+suffering	Long-suffering	Down+hearted	Down-hearted
Never+ending	Never-ending	Ever+lasting	Ever-lasting

Compound Verb کی مندرجہ ذیل تین شکلیں ہیں:

(۱) کبھی Noun اور Verb کو ملا کر بنایا جاتا ہے۔

Back+bite	Back-bite	Brow+beat	Brow-beat
Ear+mark	Ear-mark	Type+write	Type-writer

(۲) کبھی ایک Adjective اور ایک Verb کو جوڑ کر بناتے ہیں۔

Full+fill	Fulfil	Dry+clean	Dry-clean
Safe+guard	Safe-guard	Soft+drink	Soft-drink

(۳) کبھی Adverb اور Verb کو جوڑ کر بنایا جاتا ہے۔

Over+hear	Overhear	Under+take	Undertake
Over+throw	Overthrow	Under+go	Undergo

Exercise

(۱) Word Formation کسے کہتے ہیں؟

(۲) الفاظ کیسے بنائے جاتے ہیں؟

(۳) الفاظ بنانے کے آپ نے کتنے طریقے پڑھے ہیں

(۴)؟، ہم طریقوں کا تذکرہ کیجیے۔

تراسیواں سبق

صلہ جات کا استعمال

جس طرح عربی زبان میں صلہ کے بدلنے سے فعل کے معنی بدل جاتے ہیں، اسی طرح انگریزی میں بھی صلہ کے بدلنے سے Verb کے معنی بدل جاتے ہیں۔ اور جس طرح عربی زبان میں حرف جر صلہ کا کام کرتے ہیں، بالکل اسی طرح انگریزی میں بھی حرف جار یعنی Preposition بھی صلہ کا کام کرتے ہیں۔ اس طرح کے کچھ افعال ذیل میں دیے جا رہے ہیں۔

نمبر شمار	افعال	معانی
1	Act upon	عمل کرنا
2	Accused of	کسی جرم کا مرتکب قرار دیا جانا
3	Accused by	کسی کے ذریعے ملزم قرار دیا جانا
4	Agree with	کسی شخص سے متفق ہونا
5	Agree to	کسی تجویز پر اتفاق کرنا
6	Apply to	کسی کو درخواست دینا
7	Apply for	کسی کام کے لیے درخواست دینا
8	Ask for	مانگنا
9	Ask after	کسی شخص یا اس کی صحت کے بارے میں پوچھنا
10	Appeal for	کسی چیز کے لیے درخواست کرنا
11	Appeal against	کسی سزا یا فیصلہ کے خلاف درخواست کرنا
12	Answer to	کسی کو جواب دینا
13	Answer for	کسی ذمے داری کے لیے جواب دہ ہونا

14	Attend to	توجہ دینا
15	Attend upon	خدمت انجام دینا
16	Back up	حوصلہ بڑھانا
17	Back out	وعدہ خلافی کرنا
18	Blush at	کسی بات پر شرمندہ ہونا
19	Blush with	شرمندہ ہونا
20	Blow out	پھونک مار کر بجھانا
21	Blow up	بم سے اڑانا
22	Break away	الگ ہونا
23	Break down	بند ہونا
24	Break out	اچانک پھیلنا
25	Beg of	کسی سے التجا کرنا
26	Beg for	کسی چیز کے لیے التجا کرنا
27	Bring about	بنانا، لانا
28	Bring up	پرورش کرنا
29	Blinded to	کسی کا عیب نظر نہ آنا
30	Blinded by	کسی چیز سے اندھا ہونا
31	Call at	کسی سے ملنے کے لیے اس کے گھر پر جانا
32	Call off	رہ کرنا، ختم کرنا
33	Call on	ملنے جانا
34	Call out	پکارنا

35	Call in	(قرض وغیرہ) جمع کرنا
36	Call up	ٹیلی فون کرنا
37	Carry on	جاری رکھنا
38	Carry out	حکم ماننا
39	Come out	ہڑتال کرنا
40	Come upon	اتفاقا ملنا
41	Come on	پہنچنا، آنا
42	Come by	پانا، حاصل کرنا
43	Cut off	بیچ میں روکنا
44	Cut short	وقت سے پہلے ختم کرنا
45	Cut down	تعداد کم کرنا
46	Deal in	تجارت کرنا
47	Deal with	کسی کے ساتھ تجارت کرنا
48	Do away with	چھٹکارا پانا
49	Do by	رویہ اختیار کرنا
50	Do for	کسی کے لیے کچھ کرنا
51	Do up	باندھنا
52	Dispute with	کسی سے جھگڑا کرنا
53	Dispute about	کسی بات پر جھگڑا کرنا
54	Differ with	کسی شخص سے اختلاف کرنا
55	Differ on	کسی موضوع پر اختلاف کرنا

56	Differ from	کسی چیز سے مختلف ہونا
57	Die of	کسی بیماری کے سبب مرنا
58	Die from	کسی اور سبب سے مرنا
59	Displeased with	کسی شخص سے خفا ہونا
60	Displeased at	کسی بات پر خفا ہونا
61	Eat in to	جنگ لگانا
62	Egg on	اکسانا
63	Enlarge on	کسی موضوع پر دیر تک بولنا
64	Explain away	بہانا بنانا
65	Eager for	متننی ہونا
66	Eager to	کسی کام کو کرنے کا متنی ہونا
67	Exchange for	کسی چیز سے کوئی چیز بدلنا
68	Exchange with	کسی سے کوئی چیز تبدیل کرنا
69	Enquire of	کسی سے کوئی بات پوچھنا
70	Enquire in to	تحقیق کرنا
71	Fight for	کسی مقصد کے لیے لڑنا
72	Fight against	کسی شخص یا بات کے خلاف لڑنا
73	Fall back	پچھے ہٹنا
74	Fall behind	ترقی میں پیچھے رہ جانا
75	Fall in	لائن میں کھڑا ہونا
76	Fall off	کم ہونا

77	Fall out	جھگڑا کرنا
78	Fly out	جلدی سے باہر بھاگنا
79	Fill in	خالی جگہ بھرنا
80	Fill out	فارم بھرنا
81	Figure on	قیاس آرائی کرنا
82	Figure out	سمجھنا، معنی نکالنا
83	Get along	مل جل کر رہنا
84	Get away	نکل کر بھاگنا
85	Get down	کسی سواری وغیرہ سے اترنا
86	Get on	گاڑی میں سوار ہونا
87	Get through	پورا کرنا، کامیاب ہونا
88	Grieve at	کسی بات پر غم کرنا
89	Grieve over	کسی شخص کا غم کرنا
90	Give in	ہار ماننا
91	Give way	خراب ہو جانا
92	Go back	واپس جانا، مکر جانا
93	Go off	دھماکے سے پھٹنا
94	Go out	بجھنا
95	Go without	کسی چیز کے بغیر کام چلانا
96	Go wrong	خراب ہونا
97	Hang around	بنا مطلب کے کسی کے ارد گرد گھومنا

98	Hang on	لٹکے رہنا
99	Hold on	کس کر پکڑنا
100	Hold good	چالور ہنا، لاگور ہنا
101	Hold true	سچ ہونا
102	Hold up	دیر لگا دینا، روک دینا
103	Hunt for	ڈھونڈھنا
104	Hear of	پتہ چلنا
105	Indebted to	کسی شخص کا ممنون ہونا
106	Indebted for	کسی بات پر ممنون ہونا
107	Introduce in to	نئی چیز جوڑنا
108	Issue from	کسی جگہ سے باہر نکلنا
109	Jump at	قبول کرنا
110	Jump to	جلد بازی میں فیصلہ لینا
111	Join up	بھرتی ہونا
112	Join in	شامل ہونا
113	Keep away	دور رہنا
114	keep off	دور رہنا
115	Keep on	جاری رکھنا
116	Keep out	باہر رکھنا
117	Keep up	قائم رکھنا
118	Keep to	کسی بات یا عادت سے چپکے رہنا

119	Keep in	روکنا
120	Keep down	قابو میں رکھنا
121	Lay down	استغفی دینا
122	Lay off	کچھ وقت کے لیے کام سے ہٹا دینا
123	Let loose	ڈھیلا چھوڑنا
124	Let out	کرایہ پر دینا
125	Look upon	سمجھنا
126	Look after	دیکھ بھال کرنا
127	Look in to	جائزہ لینا
128	Look up	دیکھنا
129	Look for	تلاش کرنا
130	Make for	کی طرف بڑھنا
131	Make out	سمجھنا
132	Make over	منتقل کرنا
133	Make of	سمجھ پانا
134	Makeup	بنانا
135	Pay attention	توجہ دینا
136	Pay off	حساب مکمل کرنا
137	Play on	بجانا
138	Play with	چھیڑ خانی کرنا
139	Play down	اہم کام کرنا

140	Put on	پہننا
141	Put off	ٹالنا
142	Put out	بجھانا
143	Put up	ٹھہرنا، رکنا
144	Put together	اکٹھا کرنا، جوڑنا
145	Run up	بڑھنا
146	Run over	لبریز ہونا، اوپر گزر جانا
147	Run out	ختم ہونا
148	Run on	چلنا، جاری رہنا
149	Run after	تعاقب کرنا
150	Run across	اتفاق سے ملنا
151	Run into	اتفاقاً ملاقات ہونا
152	Run errands	پیغام پہنچانا
153	Run short of	مکمل ہونا
154	Run through	جلدی سے نگاہ مارنا
155	Step up	رفتار بڑھانا
156	Step down	عہدہ چھوڑنا
157	Set in	شروع ہونا
158	Set out	نکل پڑنا
159	See to	ذمے داری لینا
160	See off	رخصت کرنا

161	Stand by	مدد کرنا
162	Stand down	امیدواری سے دست بردار ہونا
163	Stand over	سر پر مسلط ہونا
164	Throw out	نا منظور کرنا
165	Throw up	استغفی دینا
167	throw away	لا پرواہی سے کھودینا
168	Throw about	ادھر ادھر پھینکنا
169	Take down	لکھ لینا
170	Take for	سمجھ بیٹھنا
171	Take in	دھوکہ دینا یا کھانا
172	Take off	اڑان بھرنا
173	Think of	کوئی رائے ہونا
174	Think out	سوچ کر منصوبہ بنانا
175	Try on	پہن کر دیکھنا
176	Try out	چلا کر دیکھنا
177	Turn about	چہرہ پھیرنا
178	Turn against	کسی کے خلاف کھڑے ہونا
179	Turn around	پورا گھومنا
180	turn back	پہچھے ہٹنا
181	Turn down	ٹھکرا دینا
182	Turn on	چالو کرنا

183	Turn out	پیدا کرنا
184	Turn up	اچانک آ پہنچنا
185	Turn off	بند کرنا
186	Talk to	کسی سے بات کرنا
187	Talk about	کسی واقعہ یا بات کا تذکرہ کرنا
188	Work off	رفتہ رفتہ چھٹکارا پانا
189	Work for	کسی کے لیے کام کرنا
190	Work out	حل کرنا

Exercise

- (۱) انگریزی صلہ جات کیا ہیں؟
 (۲) preposition انگریزی الفاظ پر کیا اثرات پیدا کرتے ہیں؟
 (۳) کچھ انگریزی الفاظ ان کے صلہ پر مشتمل معنی کی ساتھ سائیں۔

چوراسیواں سبق

Conjugation of Verbs فعل کی گردان

آپ پہلے پڑھ چکے ہیں کہ فعل کی چار شکلیں ہیں:

Present Form (۱)

Past Form (۲)

Past Participle Form (۳)

Ing Form (۴)

ان کو پہلی شکل، دوسری شکل، تیسری شکل اور ing شکل بھی کہا جاتا ہے۔ پہلی شکل سے دوسری اور تیسری شکل کے فعل بنائے جاتے ہیں، لیکن ان کے بنانے کے لیے کوئی قطعی قاعدہ نہیں ہے، البتہ کسی کسی فعل کے آخر میں d یا ed یا t لگا کر دوسری اور تیسری شکل بنائی جاتی ہے۔ اور کبھی کبھی جس فعل کے آخر میں y ہوتا ہے، اس کو ہٹا کر id یا ied لگا کر دوسری اور تیسری شکل بنائی جاتی ہے۔ اور کچھ افعال ایسے بھی ہیں، جو تینوں شکلوں میں ایک ہی رہتے ہیں۔

صحیح اور مکمل انگریزی سیکھنے کے لیے ان فعلوں کو شروع میں رٹنا ضروری ہے۔ آپ کو ان کی اتنی تعداد زبانی یاد کرنی ہوگی، جس سے آپ فعل کو دیکھ کر اندازہ لگا سکیں کہ اس کی دوسری اور تیسری شکل کیا بن سکتی ہے۔ اسی مقصد سے نیچے کچھ افعال دیے جا رہے ہیں، آپ انھیں زبانی یاد کریں گے۔

1st form	Meaning	2nd form	3rd form	ing-form
Arise	اٹھنا، بلند ہونا	arose	arisen	arising
Awake	جاگنا	awoke	awaken	awaking
Abuse	گالی دینا	abused	abused	abusing
Advise	مشورہ دینا	advised	advised	advising
Ask	پوچھنا	asked	asked	asking

Arrest	گرفتار کرنا	arrested	arrested	arresting
Answer	جواب دینا	answered	answered	answering
Allow	اجازت دینا	allowed	allowed	allowing
Appoint	نصب کرنا	appointed	appointed	appointing
Appear	نظر آنا	appeared	appeared	appearing
Act	کام کرنا	acted	acted	acting
Add	جوڑنا	added	added	adding
Admire	احترام کرنا	admired	admired	admiring
Bark	بھوکنا	barked	barked	barking
Bake	پکانا	baked	baked	baking
Bath	نہانا	bathed	bathed	bathing
Beg	بھیک مانگنا	begged	begged	begging
Believe	یقین کرنا	believed	believed	believing
Behave	رویہ اختیار کرنا	behaved	behaved	behaving
Bleed	خون بہنا	bled	bled	bleeding
Bless	دعا مانگنا	blessed	blessed	blessing
Break	توڑنا	broke	broken	breaking
Bring	لانا	brought	brought	bringing
Boil	ابالنا	boiled	boiled	boiling
Boast	شخی بگھارنا	boasted	boasted	boasting
Borrow	ادھار لینا	borrowed	borrowed	borrowing

build	تعمیر کرنا	built	built	building
Burn	جلا	burnt	burnt	burning
Buy	خریدنا	bought	bought	buying
Bid	حکم دینا	bade	bidden	bidding
Bind	باندھنا	bound	bound	binding
Blow	ہوا کا چلنا	blew	blown	blowing
Bite	کاٹنا	bit	bitten	biting
Bend	جھکنا، جھکانا	bent	bent	bending
Behold	دیکھنا	beheld	beheld	beholding
Begin	شروع کرنا	began	begun	beginning
Choose	چننا، پسند کرنا	chose	chosen	choosing
Cling	چمٹنا	clung	clung	clinging
Come	آنا	came	come	coming
Call	پکارنا	called	called	calling
Carry	لے جانا	carried	carried	carrying
Catch	پکڑنا	caught	caught	catching
Clean	صاف کرنا	cleaned	cleaned	cleaning
Close	بند کرنا	closed	closed	closing
Check	روکنا	checked	checked	checking
Climb	چڑھنا	climbed	climbed	climbing
Clap	تالی بجانا	clapped	clapped	clapping

Copy	نقل کرنا	copied	copied	copying
Collect	جمع کرنا	collected	collected	collecting
Complain	شکایت کرنا	complained	complained	complaining
Complete	مکمل کرنا	completed	completed	completing
Cook	پکانا	cooked	cooked	cooking
Count	شمار کرنا	counted	counted	counting
Confuse	تردد میں پڑنا	confused	confused	confusing
Consult	صلاح دینا	consulted	consulted	consulting
Cover	ڈھکنا	covered	covered	covering
Crow	باگ دینا	crowed	crowed	crowing
Cross	پار کرنا	crossed	crossed	crossing
Creep	رینگنا	crept	crept	creeping
Cry	چلانا	cried	cried	crying
Dig	کھودنا	dug	dug	digging
Do	کرنا	did	done	doing
Draw	کھینچنا	drew	drawn	drawing
Drink	پینا	drank	drunk	drinking
Drive	چلانا	drove	driven	driving
Decorate	سجانا	decorated	decorated	decorating
Dance	ناچنا	danced	danced	dancing
Deceive	دھوکہ دینا	deceived	deceived	deceiving

Decide	فیصلہ کرنا	decided	decided	deciding
Discover	متلاش کرنا	discovered	discovered	discovering
Dip	غوطہ لگانا	dipped	dipped	dipping
Divide	تقسیم کرنا	divided	divided	dividing
Dream	خواب دیکھنا	dreamed	dreamt	dreaming
Eat	کھانا	ate	eaten	eating
Earn	کمانا	earned	earned	earning
Enter	داخل ہونا	entered	entered	entering
Employ	نوکر رکھنا	employed	employed	employing
Explain	سمجھانا	explained	explained	explaining
Examine	جانچنا	examined	examined	examining
Face	مقابلہ کرنا	faced	faced	facing
fail	ناکام ہونا	failed	failed	failing
Fear	ڈرنا	feared	feared	fearing
Feed	کھلانا	fed	fed	feeding
Fell	گرانہ	felled	felled	felling
Flee	بھاگنا	fled	fled	fleeing
Fight	لڑنا	fought	fought	fighting
Finish	مکمل کرنا	finished	finished	finishing
Fine	جرمانا لگانا	fined	fined	fining
Float	تیرنا	floated	floated	floating

Find	متلاش کرنا	found	found	finding
Fly	اڑنا	flew	flown	flying
Forbid	منع کرنا	forbade	forbidden	forbidding
Forget	بھول جانا	forgot	forgotten	forgetting
Freeze	جمانا، منجمد کرنا	froze	frozen	freezing
Graze	چرنا	grazed	grazed	grazing
Gather	اکٹھا کرنا	gathered	gathered	gathering
Get	حاصل کرنا، پانا	got	got	getting
Give	دینا	gave	given	giving
grind	پسینا	ground	ground	grinding
Go	جانا	went	gone	going
Hang	لٹکانا	hung	hung	hanging
Hide	چھپانا	hid	hidden	hiding
Hold	پکڑنا	held	held	holding
Have	رکھنا	had	had	having
Hate	نفرت کرنا	hated	hated	hating
Hear	سننا	heard	heard	hearing
Help	مدد کرنا	helped	helped	helping
Improve	سدھارنا	improved	improved	improving
Invite	دعوت دینا	invited	invited	inviting
Join	شامل ہونا، ملانا	joined	joined	joining

Jump	کودنا	jumped	jumped	jumping
Keep	رکھنا	kept	kept	keeping
Kill	مارنا	killed	killed	killing
Knit	بنا	knitted	knitted	knitting
Kneel	گھٹنے کے بل جھکنا	knelt	knelt	kneeling
Know	جاننا	knew	known	knowing
Love	پیار کرنا	loved	loved	loving
Like	پسند کرنا	liked	liked	liking
Listen	سننا	listened	listened	listening
Learn	سیکھنا	learnt	learnt	learning
Leave	چھوڑنا	left	left	leaving
Marry	شادی کرنا	married	married	marrying
Make	بنانا	made	made	making
Move	ہلانا	moved	moved	moving
Meet	ملاقات کرنا	met	met	meeting
Mend	درست کرنا	mended	mended	mending
Mix	ملانا	mixed	mixed	mixing
Name	نام رکھنا	named	named	naming
Need	ضرورت ہونا	needed	needed	needing
Nip	کاٹنا	nipped	nipped	nipping
Obey	حکم ماننا	obeyed	obeyed	obeying

Open	کھولنا	opened	opened	opening
Order	حکم دینا	ordered	ordered	ordering
Oppose	مخالفت کرنا	opposed	opposed	opposing
Pay	ادا کرنا	paid	paid	paying
Play	کھیلنا	played	played	playing
Pray	عبادت کرنا	prayed	prayed	praying
Peep	جھانکنا	peeped	peeped	peeping
Pull	کھینچنا	pulled	pulled	pulling
Promise	وعدہ کرنا	promised	promised	promising
Quarrel	جھگڑنا	quarreled	quarreled	quarrelling
Rain	بارش ہونا	rained	rained	raining
Reply	جواب دینا	replied	replied	replying
Reach	پہنچنا	reached	reached	reaching
Receive	پانا، حاصل کرنا	received	received	receiving
Resign	استعفیٰ دینا	resigned	resigned	resigning
Return	واپس ہونا	returned	returned	returning
Say	کہنا	said	said	saying
Sell	بیچنا	sold	sold	selling
Save	بچانا	saved	saved	saving
Send	بھیجنا	sent	sent	sending
Stop	روکنا	stopped	stopped	stopping

Sleep	سونا	slept	slept	sleeping
Talk	بات کرنا	talked	talked	talking
Tell	کہنا	told	told	telling
Teach	پڑھانا	taught	taught	teaching
Think	سوچنا	thought	thought	thinking
Trust	بھروسہ کرنا	trusted	trusted	trusting
Touch	چھونا	touched	touched	touching
Use	استعمال کرنا	used	used	using
Understand	سمجھنا	understood	understood	understanding
Walk	چلنا	walked	walked	walking
Wash	دھونا	washed	washed	washing
Wait	انتظار کرنا	waited	waited	waiting
Work	کام کرنا	worked	worked	working
Watch	نگرانی کرنا	watched	watched	watching
Wish	خواہش کرنا	wished	wished	wishing
Wed	شادی کرنا	wedded	wedded	wedding
Worship	پوجا کرنا	worshipped	worshipped	worshipping
Yield	جھکانا	yielded	yielded	yielding

کچھ افعال تینوں شکلوں میں ایک ہی رہتے ہیں، اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔

Bet	شرط لگانا	bet	bet	betting
Cost	قیمت لگانا	cost	cost	costing
Let	چھوڑنا	let	let	letting
Read	پڑھنا	read	read	reading
Bid	بولی دینا	bid	bid	bidding
Shed	بھانا	shed	shed	shedding
Cut	کاٹنا	cut	cut	cutting
Set	غروب ہونا	set	set	setting
Put	رکھنا	put	put	putting

Exercise

- (۱) گردان کے اعتبار سے فعل کی کتنی شکلیں ہوتی ہیں؟
 (۲) کسی انگریزی کتاب کے متن سے فعل کو نشان زد کیجیے اور اس کی مکمل گردان کیجیے۔

پچاسی واں سبق

Idioms & Proverbs (ای ڈیمس، پرووربس) محاورے اور کہاوتیں

Idioms & Proverbs کی تعریف

جب برسوں کے تجربات اور کسی واقعے کو مختصر لفظوں میں بیان کیا جاتا ہے تو اس کو محاورہ اور کہاوت کہتے ہیں۔ یہ محاورے اور کہاوتیں اپنی عام بول چال یا تحریر میں استعمال کرنے سے اس کی جامعیت بڑھ جاتی ہے۔ ذیل میں کچھ محاورے دیے جا رہے ہیں، انھیں زبانی یاد کرنا ضروری ہے۔

Add fuel to fire	جلے پر نمک چھڑکنا
Apple of one's eye	آنکھ کا تارا
An axe to grind	اپنا الوسیدھا کرنا
Beat about the bush	ادھر ادھر کی ہانکنا
By hook or by crook	جیسے تیسے
Black and white	تحریری شکل میں
Build castles in the air	ہوائی قلعے بنانا
Cats and dogs	مسلا دھار
Eat one's words	بات واپس لینا
Few and far between	عید کا چاند ہونا
Hen pecked	جورو کا غلام
Jack of all trades	ہر فن مولا
Kill two birds with one stone	ایک تیر سے دو شکار
Crocodile tears	جھوٹ موٹ کے آنسو

A friend in need is a friend indeed	دوست وہ جو ضرورت کے وقت کام آئے
A rotten sheep in facts the whole flock	ایک مچھلی پورے تالاب کو گندہ کرتی ہے
As you sow so shall you reap	جیسی کرنی ویسی بھرنی
Better late than never	دیر آید درست آید
Empty vessels make much sound	نے ہنر آدمی بہت ڈینگ مارتا ہے
Ill news travels apace	بری خبر زیادہ تیز پھیلتی ہے
Many a little makes a mickle	قطرہ قطرہ دریائی شود
Necessity is the mother of invention	ضرورت ایجاد کی ماں ہے
Well begun is half done	آغاز اچھا تو انجام اچھا
Still waters run deep	عقل مند کم بولتے ہیں
Need know no law	مجبوری سب کچھ کروالیتی ہے
Where there is a will there is a way	جہاں چاہ وہاں راہ

Exercise

- (۱) محاورات اور کہاوتوں کا مطلب بتائیے۔
- (۲) انگریزی کے کچھ محاورات سنائیے۔
- (۳) ان محاورات کو اپنی گفتگو اور تحریر میں استعمال کیجیے۔

انگریزی سے اور انگریزی میں

ترجمہ کے

اصول

جملے کی بنیادی ہیئتیں

انگریزی زبان میں جملے کی بنیادی ہیئت ایک ہی ہے، جس کی ترتیب اس طرح ہوتی ہے:

(۱) فاعل + (۲) فعل + (۳) مفعول + (۴) متعلقات وغیرہ۔

جملے کی بنیادی ہیئت میں کم از کم دو عناصر یعنی فاعل اور فعل ضرور پائے جاتے ہیں۔ اور ان چاروں عناصر؛ بالخصوص متعلقات کے اضافے کی وجہ سے جملوں کی ان گنت شکلیں وجود میں آتی ہیں۔ ذیل کی سطروں میں ان تمام امکانی شکلوں کی تعلق سے معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی جائے گی، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

فعل ، فاعل اور مفعول

فعل میں جملوں کے زمانہ Tense پر توجہ دی جاتی ہے اور Tense کی علامتوں کی روشنی میں ترجمہ کیا جاتا ہے۔ اور اس حوالے سے مکمل تفصیلات پچھلے صفحات میں پیش کر دی گئی ہیں۔ کچھ مزید معلومات یہاں پیش کی جا رہی ہیں۔

فعل کی چار قسمیں ہیں:

۱	Transitive Verb	ٹرانزے ٹیوورب	فعل متعدی
۲	Intransitive Verb	ان ٹرانزے ٹیوورب	فعل لازم
۳	Linking Verb	لنکنگ ورب	فعل ناقص
۴	Auxiliary or Helping verb	اوگز لری یا ہیلپنگ ورب	فعل معاون

فعل متعدی Transitive Verb

فعل متعدی میں فاعل کے ساتھ مفعول بھی ہوتا ہے اور ایسا مفہوم ہوتا ہے کہ کام کسی دوسرے کی مدد سے ہو رہا ہے۔ ایسے جملوں کے ترجمے کے کئی طریقے ہیں:

قاعدہ نمبر ۱۔

فعل متعدی بنانے کے لیے کبھی لفظ Get/ got لگا کر فعل کی تیسری قسم لاتے ہیں۔ مثالیں دیکھیں:

I will get operated.	میرا آپریشن ہو رہا ہوگا۔
He had got punished.	اسے سزا دی گئی تھی۔
Khalid had got a book read.	خالد نے کتاب پڑھوائی۔
A girl had got the food cooked.	لڑکی نے کھانا بنوایا۔

قاعدہ نمبر ۲۔

فعل تعدیہ بنانے کا دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اس میں لفظ Made کا استعمال کیا جاتا ہے۔ ایسے جملوں کا ترجمہ اس طرح ہوتا ہے:

Subject+ made+Object+ Infinitive without TO

یہ فعل تعدیہ معروف بنانے کا طریقہ ہے۔ اگر فعل تعدیہ مجہول بنانا ہے تو اس کا طریقہ آگے آ رہا ہے۔
مثالیں:

The boy made the girl laugh.	لڑکے نے لڑکی کو ہنسایا۔
Zaid made Khalid beat.	زید نے خالد کو پٹوایا۔
I made him sleep.	میں نے اسے سلا یا۔
He made me swim.	اس نے مجھے تیروایا۔

قاعدہ نمبر ۳۔ فعل تعدیہ مجہول بنانے کا طریقہ

فعل تعدیہ مجہول کی شکل میں ہو تو اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

Subj+ H.verb+ made+ infinitive with TO.

یعنی فاعل + معاون فعل + made + مصدر To کے ساتھ۔

Khalid is made to laugh.	خالد کو ہنسیا جا رہا ہے۔
Zaid is made to beat.	زید کو پٹوایا جاتا ہے۔
Goats are made to graze.	بکریاں چرائی جا رہی ہیں۔
Latters were made to write.	خطوط لکھوائے گئے تھے۔

قاعدہ نمبر ۴۔

جس فعل تعدیہ میں ”سکنا“ کا مفہوم ہوتا ہے، اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

(1) Subj+ can/could+ have+ object+ past participle.

(2) Subj+ can get/ could get+ object+ past participle.

(3) Subj+ could have got+ objective+ past participle.

مثالیں:

I can have a letter written.	میں خط لکھوا سکتا ہوں۔
I can get a letter written.	
He can have his children read.	وہ اپنے بچوں کو پڑھوا سکتا ہے۔
He can get his children read.	
I could have a letter written.	میں خط لکھوا سکتا تھا۔
I could have got a letter written.	
He could have his children read.	وہ اپنے بچوں کو پڑھوا سکتا تھا۔
He could have got his children read.	

قاعدہ نمبر ۵۔

فعل متعدی میں اگر ”چاہیے“ کا مفہوم ہے، تو اس کا ترجمہ درج ذیل طریقے پر ہوگا۔

(1) Subject+ should have+ object+ past participle.

(2) Subject+ should get+ object+ past participle+

(3) Subject+ should have got+ object+ past participle.

مثالیں:

Khalid should have the work done. Khalid should get the work done.	خالد کو کام کرا لینا چاہیے۔
I should have the food taken. I should get the food taken.	مجھے کھانا کھا لینا چاہیے۔
Khalid should have got the work done.	خالد کو کام کرا لینا چاہیے تھا۔

قاعدہ نمبر ۶۔

فعل متعدی کے ترجمہ میں سب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ objective کو past participle سے پہلے لانا ضروری ہے۔ اگر objective کو past participle کے بعد لائیں گے، تو جملہ کا معنی بدل جائے گا، اس فرق کو مثال میں دیکھیے:

Khalid should have the work done.	خالد کو کام کرا لینا چاہیے۔
Khalid should have done the work.	خالد کو خود خط لکھ لینا چاہیے۔
I could have a letter written. I could have got a letter written.	میں خط لکھوا سکتا تھا۔
I could have written a letter. I could have got written a letter.	میں خود خط لکھ سکتا تھا۔

Intransitive Verb فعل لازم

فعل کی دوسری قسم فعل لازم ہے۔ اس کے ترجمے کے وقت صرف یہ دیکھنا کافی ہے کہ وہ کس Tense میں استعمال ہوا ہے۔ پھر اسی کے مطابق اس کا ترجمہ کیا جائے گا، البتہ کبھی کبھار ایسا ہوتا ہے کہ فعل لازم معروف کا ترجمہ فعل مجہول سے کیا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے:

It is known to all.	یہ سب کو معلوم ہے۔
A meeting was held in my Madarsa.	میرے مدرسے میں ایک میٹنگ ہوئی۔
His pen was lost.	اس کا قلم گم ہو گیا۔
I were married.	میری شادی ہو گئی۔

Linking Verb فعل ناقص

فعل ناقص سے مبتدا و خبر کی ترکیب وجود میں آتی ہے جس کی تفصیلات پیش ہیں:

مبتدا و خبر

جن جملوں میں Subject کے بعد Linking Verb استعمال کیا جائے اور Linking Verb کے بعد کوئی Verb استعمال نہ کیا گیا ہو، بلکہ کوئی Noun یا Adjective وغیرہ استعمال کیا گیا ہو، تو انھیں مبتدا و خبر والے جملے کہے جاتے ہیں، مبتدا کا انگریزی نام subject ہے، جب کہ خبر کو predicate کہا جاتا ہے۔

قاعدہ نمبر ۱۔

Subject خواہ Noun کی شکل میں ہو یا Pronoun کی شکل میں، اسی کے واحد یا جمع کے مطابق Helping Verb کا استعمال کیا جائے گا، جیسے:

Khalid is a teacher.	خالد ایک استاذ ہے۔
He is a teacher.	وہ ایک استاذ ہے۔
Those are girls.	وہ سب لڑکیاں ہیں۔

You were a professor	آپ ایک پروفیسر تھے۔
I was a student	میں ایک طالب علم تھا۔
They were children.	وہ سب بچے تھے۔

قاعدہ نمبر ۲۔

Subject کبھی علامت مصدر ”نا“ (to+verb. Verb+ing) کی شکل میں ہوتا ہے۔ اس کے ترجمے کی تین شکلیں ہیں:

(۱) مصدر + معاون فعل + صفت / اسم۔

Subject (Infinitive - to +Helping Verb+ Adjective/ Noun.

مثالیں دیکھیے:

To write is a good work.	لکھنا اچھا کام ہے۔
To smoke is harmful.	سگریٹ پینا نقصان دہ ہے۔
To play was a good habit.	کھیلنا اچھی عادت تھی۔

(۲) مصدر + معاون فعل + صفت / اسم۔

Subject (Infinitive - ing +Helping Verb+ Adjective/

Noun.

مثالیں دیکھیے:

writing is a good work.	لکھنا اچھا کام ہے۔
Smoking is harmful.	سگریٹ پینا نقصان دہ ہے۔
Playing was a good habit.	کھیلنا اچھی عادت تھی۔

(۳)

It+ Helping Verb + Adjective/ Noun + Infinitive - to

مثالیں دیکھیے:

It is a good work to write.	لکھنا اچھا کام ہے۔
It is harmful to smoke.	سگریٹ پینا نقصان دہ ہے۔
It is a good habit to play.	کھیلنا اچھی عادت تھی۔

قاعدہ نمبر ۳۔

کچھ جملوں کی ساخت ایسی ہوتی ہے، جو شکل کے اعتبار سے فعل لگتا ہے، لیکن درحقیقت وہ اسم جاری ہوتا ہے۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا:

Subj+ has/ have/ had +been+ Noun/ Adjective.

He has been a teacher.	وہ استاذ رہا ہے۔
I have been a poet.	میں شاعر رہا ہوں۔
Salma had been a student.	سلمیٰ طالبہ رہی تھی۔

قاعدہ نمبر ۴۔

اردو میں مبتدا خبر کے جملوں کو کئی طرح سے استعمال کیا جاتا ہے، انہیں مثال میں دیکھیے:

(۱) ہوا ٹھنڈ ہے۔ (۲) ہوا ٹھنڈ ہوتی ہے۔ (۳) ہوا ٹھنڈ لگتی ہے۔ (۴) ہوا ٹھنڈ رہتی ہے۔

(۱) دودھ سفید ہے۔ (۲) دودھ سفید ہوتا ہے۔ (۳) دودھ سفید لگتا ہے۔ (۴) دودھ سفید رہتا ہے۔

ان سب کا ترجمہ ایک ہی طرح کا ہوتا ہے۔ جیسے:

Air is cool.	ہوا.....
Milk is white.	دودھ.....

قاعدہ نمبر ۵۔

جملہ اسمیہ میں وقت، دوری اور موسم بتانے کے لیے It is کا استعمال کیا جاتا ہے۔

وقت کی مثال:

It is raining.	بارش ہو رہی ہے۔
----------------	-----------------

It is fog.	کھرا ہے۔
------------	----------

دوری کی مثال:

It is five KM from Delhi.	دہلی سے پانچ کلومیٹر دور ہے۔
It is near to Patna.	پٹنہ سے قریب ہے۔

وقت کی مثال:

It is morning.	شام کا وقت ہے۔
It is evening.	صبح ہے۔

قاعدہ نمبر ۶۔

کچھ اردو جملوں میں فاعل پوشیدہ رہتا ہے، اس کے لیے انگریزی کے ترجمے میں عموماً It کا استعمال ہوتا ہے۔

It is said.	کہا جاتا ہے۔
It is regretted.	افسوس ہے۔

قاعدہ نمبر ۷۔

جملہ اسمیہ میں Space یعنی جگہ کو بتانے کے لیے There کا استعمال ہوتا ہے۔
مثال:

There is a man.	ایک آدمی ہے۔
There was a home.	ایک گھر تھا۔

قاعدہ نمبر ۸۔

کبھی کبھار Subject ملکیت کا مفہوم رکھتا ہے، جو عموماً اضافت کی شکل میں ہوتا ہے۔ اردو میں ایسے جملوں میں زیادہ تر ”پاس“ لفظ کا استعمال کیا جاتا ہے، جیسے کہ میرے پاس ایک لڑکی ہے، اس کے پاس دو قلم ہیں۔ اس طرح کے جملے کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

Sub+ Noun/ Pronoun+has/ have +others

مثالیں:

Khalid has three children.	خالد کے تین بچے ہیں۔
I have a girl.	میری ایک لڑکی ہے۔
The mosque has two menars.	مسجد کے دو مینارے ہوتے ہیں۔
She has a glass.	اس کے پاس ایک گلاس ہے۔

یاد رہے کہ ملکیت بتانے کے لیے واحد میں Has اور جمع کے لیے Have کا استعمال ہوتا ہے۔
 واحد و جمع لانے کے لیے فاعل (Subject) کے واحد و جمع کا اعتبار ہوتا ہے متعلقات کے واحد و جمع کا اعتبار نہیں ہوتا۔

اسی طرح جو چیز قبضہ و تصرف والی ہوتی ہے، اس کی ملکیت بتانے کے لیے Possess کا استعمال ہوتا ہے۔

ملکیت بتانے کے لیے ایک اور لفظ Have got اور Has got کا بھی استعمال کیا جاتا ہے، جس کا مطلب ہوتا ہے کہ حال ہی میں ملکیت مکمل ہوئی ہے۔ مثالیں دیکھیے:

I possess a book.	میرے پاس ایک کتاب ہے۔
Salma possess a pen.	سلمیٰ کے پاس ایک قلم ہے۔
Khalid has got a home.	خالد کے پاس ایک گھر ہے۔
They have got mobiles.	ان سب کے پاس موبائل ہیں۔

قاعدہ نمبر۔ ۱۰

کبھی Subject علامت مفعولی ”کو“ اور ”سے“ حرف جار کی شکل میں ہوتا ہے۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

Subject+ Verb+ other words

مثالیں:

I have to go home.	مجھ کو گھر جانا ہے۔
She has to cook food.	اسے کھانا بنانا ہے۔
Khalid has to write.	خالد کو لکھنا ہے۔
They are not able to read.	ان سے پڑھنا نہیں جاتا۔

اس سلسلے کی مزید باتیں habitual action کے تحت آئیں گی ان شاء اللہ۔

قاعدہ نمبر ۱۱۔

جب Predicate یعنی خبر میں صرف Adjective یعنی صفت ہو تو اس کے ساتھ A یا An کا استعمال نہیں ہوگا؛ لیکن اگر صفت کے ساتھ Noun بھی ہو تو پھر A اور An کا استعمال ہوگا۔

That note book is red.	وہ کاپی لال ہے۔
that pen is good.	وہ قلم اچھا ہے۔
That is a red note book.	وہ لال کاپی ہے۔
That is a good pen.	وہ اچھا قلم ہے۔

قاعدہ نمبر ۱۲۔

کبھی Subject جزو جملہ Phrase کی شکل میں ہوتا ہے اور Phrase سوالیہ الفاظ پر مشتمل ہوتے ہیں، ایسے جملوں کا ترجمہ اس طرح ہوتا ہے۔

Phrase+ H. verb+ Noun/ Adjective

مثالیں:

What to do, is a problem.	کیا کریں، یہ ایک مسئلہ ہے۔
Where to go, is unknown.	کہاں جائیں، یہ پتہ نہیں ہے۔
Whom to say, is unknown.	کس سے کہیں، یہ معلوم نہیں ہے۔
How to tell, is unknown.	کیسے بتائیں، پتہ نہیں ہے۔

اس طرح کے جملوں میں ”یہ“ کے ترجمہ کے لیے This یا It وغیرہ کا استعمال کرنا غلط ہوتا ہے، لہذا اسے اس طرح لکھنا کہ What to do, it is a problem لکھنا غلط ہے۔

نوٹ

کیا کروں۔ کیا کریں۔ کہاں جائیں۔ کیسے کہیں۔ وغیرہ سوالیہ الفاظ کے ترجمہ کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ سوالیہ الفاظ کے بعد to اور پھر مصدر استعمال کیا جاتا ہے، جیسے کہ:

What to do.	کیا کروں۔ کیا کریں۔
How to say. whom to say.	کیسے کہوں۔ کس سے کہیں۔

قاعدہ ۱۳

کبھی Subject جز و جملہ کے بجائے مکمل جملہ ہوتا ہے۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا:

Sentence+ H. verb+ other words.

مثالیں:

I am ill, is known to all.	میں بیمار ہوں، یہ سب کو معلوم ہے۔
He is rich, is known to all.	وہ مالدار ہے، یہ مشہور ہے۔
Salma is a girl, is known to all.	سلمیٰ لڑکی ہے، یہ سب جانتے ہیں۔
I am a teacher, he knows.	میں ایک استاد ہوں، یہ وہ جانتا ہے۔

ایسے جملوں میں بھی ”یہ“ کے ترجمہ کے لیے it یا this کا استعمال غلط ہے۔

قاعدہ نمبر ۱۴

کبھی فاعل Subject مشروطی شکل میں ہوتا ہے، اس کا ترجمہ اس طرح ہوتا ہے۔

Sub+ who/ that+ verb+ verb+ other words

مثالیں:

The children who are playing, are Madras's students.	جو بچے کھیل رہے ہیں، وہ مدرسے کے طالب علم ہیں۔
A man who work hard, gets success.	جو لوگ محنت کرتے ہیں، وہ کامیاب ہوتے ہیں۔
The girl who is here, is my wife.	جو لڑکی یہاں ہے، وہ میری بیوی ہے۔
The Madarsa that is there, is big.	جو مدرسہ وہاں ہے، وہ بڑا ہے۔

ان جملوں میں بھی دوسرے جملے میں آنے والے ”وہ“، ”یہ“ کا ترجمہ نہیں کیا جاتا ہے۔

قاعدہ نمبر۔ ۱۵

انگریزی کے کچھ Subject لفظ That سے شروع کیے جاتے ہیں، اس کا اردو میں کوئی ترجمہ نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ صرف اس بات کو بتانے کے لیے آتا ہے کہ وہ Fact یعنی حقیقت کو بتلا رہا ہے، مثالیں دیکھیے:

That he is poor.	وہ غریب ہے۔
That I am a student.	میں طالب علم ہوں۔

فعل فاعل یا مبتدا میں مطابقت

Subject یعنی فاعل یا مبتدا اور اس کے فعل کے درمیان مطابقت پایا جانا ضروری ہے۔ اس سلسلے کے بیس قواعد درج ذیل ہیں جس آج کا معیاری انگریزی میں خاص خیال رکھا جاتا ہے۔ ذیل کے قواعد میں آسانی کی خاطر subject کے لیے مبتدا اور فاعل دونوں میں سے صرف فاعل کا لفظ استعمال کیا جائے گا، جس سے مبتدا بھی مراد ہوگا۔ قواعد ملاحظہ فرمائیں۔

قاعدہ نمبر ۱۔

واحد جمع کے اعتبار سے فاعل اور فعل میں یکسانیت ضروری ہے (مثال)

The dog growls when he is angry.

The dogs growl when they are angry.

قاعدہ نمبر ۲۔

فاعل اور فعل کے درمیان آنے والے الفاظ سے الجھن کے شکار نہ ہوں؛ وہ مطابقت کو متاثر نہیں کرتے۔

The dog, who is chewing on my jeans, is usually very good.

قاعدہ نمبر ۳۔

حرف ربط و اضافت پر مشتمل جزو جملہ (ناقص مرکبات) فاعل اور فعل کے درمیان آجانے سے عام طور پر مطابقت پر اثر انداز نہیں ہوتے۔

The colors of the rainbow are beautiful.

قاعدہ نمبر ۴۔

جب کوئی جملہ "here" یا "there" سے شروع ہوتا ہے تو فاعل ہمیشہ فعل کے بعد رکھا جائے گا،

لہذا فعل کو صحیح طریقے سے شناخت کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔

There is a problem with the balance sheet. Here are the papers you requested.

قاعدہ نمبر ۵۔

سوالیہ جملے میں فاعل، کبھی بھی فعل سے پہلے نہیں آتے ہیں۔ درست فعل کے استعمال کا فیصلہ کرتے وقت فاعل کی صحیح شناخت کر لینا ضروری ہے۔

Does Lefty usually eat grass? Where are the pieces of this puzzle?

قاعدہ نمبر ۶۔

اگر لفظ and سے دو فاعلوں کو جوڑ دیا گیا ہے، تو عمومی طور پر فعل کی جمع والی شکل استعمال کی جاتی ہے۔

The cow and the pig are jumping over the moon.

قاعدہ نمبر ۷۔

اگر دو فاعلوں کو لفظ and سے الگ کر دیا گیا ہے، لیکن دونوں فاعلوں سے ایک ہی شخص یا چیز مراد ہے، تو فعل واحد استعمال کیا جائے گا۔

Red beans and rice is my mom's favorite dish.

قاعدہ نمبر ۸۔

اگر فاعل سے پہلے، each, every, یا no کے الفاظ میں سے کوئی ایک لفظ آتا ہے، تو فعل واحد لایا جائے گا۔

No smoking or drinking is allowed. Every man and woman is required to check in.

قاعدہ نمبر۔ ۹

اگر دونوں فاعل واحد ہیں اور الفاظ **not or / nor, either / or, nor, neither** سے جوڑ دیے گئے ہیں، تو فعل واحد ہوگا۔
but also / only

Jessica or Christian is to blame for the accident.

قاعدہ نمبر۔ ۱۰

صرف اس وقت جب کہ عوامل اضافت (یا ربط) کا مفعول (مضاف الیہ) جمع یا واحد کی شکل میں ہو، اور فاعل اسم یا ضمیر کی شکل میں ہو اور اس میں **some, half, none, more, all** وغیرہ جزو جملہ استعمال کیا گیا ہو، تو ان جملوں میں، حرف ربط کا مفعول (یا مضاف الیہ) فعل کی شکل کا تعین کرتا ہے۔

All of the chicken is gone. All of the chickens are gone.

قاعدہ نمبر۔ ۱۱

پیمائش کی یونٹس کے لیے عام طور پر فعل کی شکل واحد استعمال ہوتی ہے۔

Four quarts of oil was required to get the car running.

قاعدہ نمبر۔ ۱۲

اگر دونوں فاعل جمع ہیں اور الفاظ **not or / nor, either / or, nor, neither** سے جوڑ دیے گئے ہیں، تو فعل جمع استعمال کیا جائے گا۔
but also / only

Dogs and cats are both available at the pound.

قاعدہ نمبر۔ ۱۳

اگر ایک فاعل واحد اور ایک جمع ہے اور الفاظ **not / nor, either / nor, neither** سے جوڑ دیے گئے ہیں، تو فعل کے قریب والے فاعل کے مطابق فعل واحد یا جمع لایا جائے گا۔

Either the bears or the lion has escaped from the zoo.

Neither the lion nor the bears have escaped from the zoo.

قاعدہ نمبر-۱۴

تنکیری ضمائر میں عموماً فعل واحد استعمال کیا جاتا ہے۔

Everybody wants to be loved.

قاعدہ نمبر-۱۵

ضمیروں کے علاوہ ان (few, many, several, both, all, some) میں فعل ہمیشہ جمع ہوگا۔

Few were left alive after the flood.

قاعدہ نمبر-۱۶

اگر دو مصدر وں کو لفظ and سے الگ کیا گیا ہے، تو اس میں فعل جمع لایا جائے گا۔

To walk and to chew gum require great skill.

قاعدہ نمبر-۱۷

جب اسم مصدر (gerund) جملہ کے فاعل کے طور پر استعمال کیا جائے، تو اس میں فعل واحد استعمال کیا جائے گا۔ لیکن جب اس میں لفظ and جوڑ دیا جائے، تو فعل جمع استعمال کیا جائے گا۔

Standing in the water was a bad idea. Swimming in the ocean and playing drums are my hobbies.

قاعدہ نمبر-۱۸

اسم جمع جیسے herd, senate, class, crowd وغیرہ میں عام طور پر فعل واحد استعمال کیا جاتا ہے۔

The herd is stampeding.

قاعدہ نمبر۔ ۱۹

کتابوں، فلموں، ناولوں وغیرہ کے عنوانات عام طور پر واحد لکھے بولے جاتے ہیں اور اس میں فعل واحد استعمال کیا جاتا ہے۔

The Burbs is a movie starring Tom Hanks.

قاعدہ نمبر۔ ۲۰

حتمی اصول۔ یاد رکھیں، صرف فاعل ہی فعل پر اثر انداز ہوتا ہے۔

قاعدہ ۱۔ (عمر بتانے کے قاعدے)

انگریزی میں عمر بتانے کے مخصوص طریقے ہیں۔ جو ذیل میں درج ہیں:

(1) subject+ Helping verb+ numeral.

(2) subject+ helping verb+ day/ month/ years+ old.

(3) subject+ helping verb+ number adjective+ hyphen+ old+ noun.

مثالیں دیکھیے

Khalid is ten. Khalid is ten years old. Khalid is a ten-year old boy.	خالد کی عمر دس سال ہے۔
I am twenty. I am twenty years old. I am a twenty-year old boy.	میری عمر بیس سال ہے۔

نوٹ: جب years کا لفظ استعمال ہوگا تو اس کے بعد old کا لفظ لگانا ضروری ہے۔

قاعدہ ۲۔

بے جان اشیا کی عمر بتانے کے دو طریقے ہیں:

(1) subject+ helping verb+ numeral+ year+ old.

(2) This+ helping verb+ number adjective+ hyphen+ year+ old+ noun.

مثالیں:

This tree is ten years old. This is a ten-year old tree.	یہ درخت دس سال پرانا ہے
This book is twenty years old. This is a twenty-year old book.	یہ کتاب بیس سال پرانی ہے۔

بے جان چیزوں کی عمر بتانے کے پہلے طریقے میں قاعدہ نمبر ایک کے پہلے طریقے کا استعمال نہیں ہوتا ہے، لہذا this tree is ten . this book is twenty. کہنا غلط ہے۔
اسی طرح اس قاعدہ کے طریقہ نمبر دو میں hyphen کے بعد month /year کا لفظ ہمیشہ singular یعنی واحد ہوگا جمع نہیں ہوگا۔

قاعدہ ۳۔

کچھ جملے اس طرح کے ہوتے ہیں کہ ”وہ اتنے سال کا ہو رہا ہے“۔ اس کا طریقہ یہ ہے:

Subject+ helping verb+ getting on for+ numeral.

مثالیں

Hamid is getting on for twenty five.	حامد پچیس سال کا ہو رہا ہے۔
Salma is getting on for sixteen.	سلمیٰ سولہ سال کی ہو رہی ہے۔

قاعدہ ۴۔

کچھ جملے اس طرح کے ہوتے ہیں، جس میں یہ کہا جاتا ہے کہ وہ اتنے سال سے اتنے سال کے بچ کا ہے۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

Subject+ helping verb+ in his+ teens etc.

Khalida is in her teens.	خالدہ تیرہ سے پندرہ سال کی ہے۔
Hamid is in his teens.	حامد پندرہ سے بیس سال کے بچ ہے۔

قاعدہ ۱۔ (تاریخ و وقت)

تاریخ اور وقت بتانے والے جملے it سے شروع ہوتے ہیں۔ اسے empty it introductory it کہا جاتا ہے۔

It is January.	یہ جنوری ہے۔
It is my birthday today.	آج میری پیدائش کا دن ہے۔

قاعدہ ۲۔

اگر وقت اور تاریخ بتانے والے جملے میں اس طرح کا مفہوم ہو کہ ”بچنے ہی والا ہے“۔ ”ہونے ہی والا ہے“۔ ”ابھی ٹھیک اتنا بچا ہے“۔ تو ان کے لیے لفظ just اور getting on for کا استعمال ہوتا ہے۔ مثالیں

It is getting on for five.	پانچ بچنے ہی والا ہے۔
It is just one.	ابھی ٹھیک ایک بچا ہے۔

Auxiliary or Helping verb

معاون فعل

جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ فعل معاون کی دو قسمیں ہیں۔ پرائمری معاون فعل۔ اور موڈل معاون فعل۔

Primary Auxiliaries کے الفاظ درج ذیل ہیں

Be. am. is. are. was. were. do. does. did. has. have. had.

پرائمری معاون فعل سے Tense بنتے ہیں، جس کی پوری تفصیلات آپ کی ہیں۔ یہاں کچھ ضروری موڈل معاون فعل کے ترجموں پر غور کرتے ہیں۔

Modal Auxiliaries کے طور پر درج ذیل الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں:

will. would. shall. should. can. could. may. might. must.

(am to. is to. are to. have to etc.) ought to. used to. dare.

need.

ہر ایک کی تفصیلات درج ذیل ہیں۔

Will

قاعدہ نمبر ۱

کچھ جملے ایسے ہوتے ہیں، جس میں ”سکنا“ کا مفہوم ہوتا ہے۔ اس کے ترجمے کے دو طریقے ہیں:

(1) Subject+ can+ infinitive without TO.

(2) Subject+ Helping verb+ able+ infinitive with TO.

He can read the book.	وہ کتاب پڑھ سکتا ہے۔ / وہ کتاب پڑھنے کے قابل ہے۔
He is able to read the book.	
He can cook the food.	وہ کھانا بنا سکتا ہے۔ / وہ کھانا بنانے کے قابل ہے۔
He is able to cook the food	

قاعدہ نمبر-۲

اگر جملہ ”ہو سکتا ہے“، ”بن سکتا ہے“ کے مفہوم پر مشتمل ہے، تو اس کا طریقہ یہ ہے:

Subject+ can be+ noun/ adjective.

مثالیں:

He can be a girl.	وہ لڑکی بن سکتا ہے۔
He can be a teacher.	وہ استاذ ہو سکتا ہے۔
I can't be a farmer.	میں کسان نہیں بن سکتا۔
She can't be a husband.	وہ شوہر نہیں بن سکتی۔

قاعدہ نمبر-۳

اگر استعداد ظاہر کرنے والے جملے ماضی یا مستقبل کے مفہوم پر مشتمل ہو، تو اس طریقہ یہ ہے

Subject+ was/were+ able+ infinitive. ماضی

Subject+ shall/ will+ be+ able+ infinitive. مستقبل

مثالیں:

I was able to go home	میں گھر جا سکا۔
They were not able to read the book.	وہ سب کتاب نہیں پڑھ سکے۔
They will be able to go home.	وہ سب گھر جا پائیں گے۔
I shall be not able to sleep.	میں سو نہیں سکوں گا۔

قاعدہ نمبر-۴

اگر ماضی میں صلاحیت ہوتے ہوئے بھی کام نہ کر سکنے کا مفہوم نکل رہا ہے تو اس کے دو طریقے ہیں:

(1) subject+ could have+ past participle.

(2) subject+ could have been+ noun/ adjective.

مثالیں:

He could have been a teacher.	وہ استاذ بن سکتا تھا۔
You could have been my wife.	تم میری بیوی بن سکتی تھی۔
She could have recited the Holy Quran.	وہ قرآن پڑھ سکتی تھی۔
We could have written.	ہم لکھ سکتے تھے۔
You could have gone to home.	تم گھر جاسکتے تھے۔

قاعدہ نمبر ۵۔

اگر جملے میں امکان کا مفہوم ہوتا ہے، تو اس کے ترجمے کے طریقے درج ذیل ہیں:

(1) subject+ may/ might+ infinitive without TO.

(2) کبھی کبھار Possibility / likelihood بھی لگایا جاتا ہے۔

مثالیں:

I may go to home today. I might go home today.	میں آج گھر جاسکتا ہوں۔
It may rain today. It might rain today. There is possibility of rain today. There is likelihood of rain today.	آج بارش ہونے کا امکان ہے۔

قاعدہ نمبر ۶۔

عدم امکان کے لیے اردو میں دو تعبیریں ہیں: (۱) نہیں۔ (۲) نہیں بھی۔

پہلی صورت بالکل عدم امکان میں ہوتی ہے اور اس کے لیے can not کا استعمال کیا جاتا ہے،

جب کہ دوسری صورت کم امکان کو بتلاتی ہے اور اس کے لیے may not کا استعمال ہوتا ہے۔

I may not com.	میں نہیں بھی آسکتا ہوں۔
----------------	-------------------------

I can not com.	میں بالکل نہیں آسکتا ہوں۔
He may not read.	وہ نہیں بھی پڑھ سکتا ہے۔
He can not read.	وہ پڑھ نہیں سکتا ہے۔

قاعدہ نمبر۔ ۷

جملے میں ”شاید“، ”ممکن“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے Perhaps / Probably/ It is possible کے الفاظ کا استعمال کیا جاتا ہے۔

Perhaps I take food. Probably I take food. It is possible that I take food.	شاید میں کھانا کھاؤں۔
Perhaps he sleeps. Probably he sleeps. It is possible that he sleep.	ممکن ہے وہ سو جائے۔

قاعدہ نمبر۔ ۸

جملے میں شک، امکان کے بجائے یقین اور ضرور کے معنی پیدا کرنے کے درج ذیل طریقے ہیں:

- (1) subject+ h. verb+ going+ infinitive.
- (2) subject+ h. verb+ going to be+ noun/ adjective.
- (3) subject+ must be+ noun/ adjective.
- (4) subject+ must have+ past participle.
- (5) Tent to one+ that+ sentence.

He is going to success. He is going to be success. He must be success. He must have succeed. Tent to one that he gets success.	وہ ضرور کامیاب ہو سکتا ہے۔
--	----------------------------

قاعدہ نمبر۔ ۹

امکان اور شک کا معنی پیدا کرنے کا قاعدہ یہ ہے کہ

subject+ may have+ past participle.

مثالیں:

You may have heard my name.	تم نے میرا نام سنا ہوگا۔
He may have read the book.	اس نے کتاب پڑھی ہوگی۔

قاعدہ نمبر۔ ۱۰

حال میں امکان میں شبہ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے اردو میں ”شاید“، یا ”ممکن“ کا لفظ استعمال ہوتا ہے، انگریزی میں اس کی ساخت اس طرح ہوگی

subject+ will have+ past participle.

مثالیں:

You will have read this book.	شاید آپ نے یہ کتاب پڑھی ہے۔
He will have slept.	ممکن ہے وہ سو گیا ہو۔
He will have gone.	ممکن ہے وہ چلا گیا ہو۔

قاعدہ نمبر۔ ۱۱

ماضی میں کام ہونے کا امکان تھا، مگر ہونہ سکا، اس کا مفہوم ادا کرنے کے لیے طریقہ یہ ہے کہ

subject might have+ past participle (active voice)

subject+ might have been+ past participle (passive voice)

مثالیں

He might have read this book.	اس نے یہ کتاب پڑھی ہوتی۔
Salma might have written a letter.	سلمیٰ نے خط لکھا ہوتا۔

He might have been sent.	وہ بھیجا گیا ہوتا۔
He might have been punished.	اسے سزا دی گئی ہوتی۔

قاعدہ نمبر ۱۲

زمانہ حال میں امکان و قیاس کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے

Subject+ would be+ other words.

مثالیں:

I would be twenty.	میری عمر تقریباً بیس سال ہوگی۔
It would be Khalid's book.	وہ خالد کی کتاب ہوگی۔

فعل امر

قاعدہ - ۱

فعل امر کا ترجمہ اس طرح ہوتا ہے

verb+ object

جیسے

come here.	یہاں آؤ۔
Go there.	وہاں جاؤ

امر میں تاکید معنی پیدا کرنے کے لیے فعل امر کے شروع میں Do کا لفظ لگایا جاتا ہے۔

Do come here.	تم یہاں ضرور آؤ
Do go there.	تم وہاں ضرور جاؤ

قاعدہ - ۲

امر کے جملے اگر اس صورت میں ہو:

وہ روزانہ کتاب پڑھے۔

تم ہر وقت لکھو۔

سلمیٰ کھانا بنائے

تو اس کا طریقہ یہ ہے

(1) subject+ is to/are to+ infinitive.

(2) subject+ shall+ infinitive without TO.

مثالیں:

He is to read the book every day.	وہ روزانہ کتاب پڑھے
He shall read the book every day.	

You are to write every time. You shall write every time.	تم ہر وقت لکھو۔
Salma is to cook food. Salma shall cook food.	سلمیٰ کھانا بنائے۔

قاعدہ ۳۔

بڑوں کو بصورت حکم ادا با کچھ کہنے کا طریقہ یہ ہے کہ:

Let+ possessive pronoun/ noun+ verb.

مثالیں

Let him recite the holy Quran.	وہ تلاوت کریں۔
Let Khalid write.	خالد صاحب لکھیں۔
Let Salma make tee.	سلمیٰ چائے بنائیں۔

قاعدہ ۴۔

کچھ امر ایسے ہوتے ہیں، جس میں مفعول کا ذکر نہیں ہوتا، تو اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

Let+ there+ object.

مثالیں

Let there be work.	کام ہو۔
Let there be noise.	شور ہو۔
Let there no be false.	غلط نہ ہو۔

قاعدہ ۵۔

جن جملوں میں یہ الفاظ ہوتے ہیں کہ
برائے مہربانی۔ مہربانی کر کے۔ برائے کرم وغیرہ۔

اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا:

(1) infinitive+ object+ comma+ please.

(2) Infinitive+ object+ comma+ will you/ won't you?.

مثالیں

Go home, please. Go home, will you? Go home, won't you?	برائے مہربانی آپ گھر جائیں۔
Read the book, please. Read the book, will you? Read the book, won't you?	مہربانی کر کے کتاب پڑھیں۔

قاعدہ -۶

کچھ جملوں میں گذارش کے ساتھ تاکید بھی ہوتی ہے۔ اس کا ترجمہ ایسا ہوگا

Please+ do+ verb without TO.

مثالیں

Please do watch.	آپ ضرور دیکھیں۔
Please do walk.	آپ ضرور چلیں۔

نوٹ: اس طرح کے جملے میں ”آپ“ کے ترجمے کے لیے you کا لفظ نہیں استعمال کیا جاتا ہے۔ اسی طرح ضرور کے لیے صرف لفظ do ہی آئے گا، must وغیرہ نہیں۔

قاعدہ -۷

عاجز اندہ درخواست کرنے کیلئے سوالیہ انداز اختیار کیا جاتا ہے، جس کا طریقہ درج ذیل ہے:

(1) will you+ verb without TO+ please.

(2) Would you+ verb without TO+ please.

(3) Would you mind+ verb ing.

مثالیں:

Will you read the book?	کیا آپ کتاب پڑھنے کی زحمت گوارا کریں گے؟
Would you read the book?	
Would you mind reading the book?	
Will you go?	کیا آپ چلنے کی زحمت گوارا فرمائیں گے؟
Would you go?	
Would you mind going?	

قاعدہ ۸

سوالیہ لہجے میں عاجزانہ گزارش کے لیے

(1) Could+ subject+ verb without TO.

(2) Might+ subject+ verb without TO.

(3) Shall+ subject+ verb without TO.

مثالیں:

Could you write?	کیا آپ لکھنے کی زحمت کریں گے؟
Might you write?	
Shall you write?	
Could I go to home?	کیا میں گھر جاؤں گا؟
Might I go to home?	
Shall I go to home?	

قاعدہ ۹

درخواست کے لیے ایک لفظ Shall we کا بھی استعمال ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیے

Shall we go to home with me?	کیا آپ میرے ساتھ گھر جائیں گے؟
Shall we get married?	کیا آپ مجھ سے شادی کریں گی؟

قاعدہ-۱۰

کچھ جملوں میں اس طرح کے الفاظ آتے ہیں کہ
 ”اچھا ہوگا“۔ ”مناسب ہوگا“۔ ترجمہ کا طریقہ یہ ہے:

- (1) subject+had better+ verb.
- (2) subject+ had rather+ verb.
- (3) subject+ would rather+ verb.

مثالیں دیکھیں

You had better study. You had rather study. You would rather study.	آپ کے لیے مطالعہ کرنا اچھا ہوگا۔
They had better write. They had rather write. They would rather write.	ان کے لیے لکھنا مناسب ہوگا۔

قاعدہ-۱۱

کچھ سفارشات والے جملوں میں فاعل نہیں ہوتا۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

Why+ verb.

مثالیں

Why not study now?	ابھی کیوں نہیں پڑھتے؟
Why not write just now?	اس وقت کیوں نہیں لکھتے؟

نوٹ: اس میں why کے بعد helping verb نہیں لگایا جاتا، کیوں کہ اس صورت میں وہ

جملہ گزارش کے بجائے سوالیہ جملہ بن جائے گا۔

قاعدہ ۱۲

گزارشات و حکم میں کچھ جملے اس نوعیت کے ہوتے ہیں:
ہم لوگ کھائیں۔ ہم لوگ چلیں۔ اس کا طریقہ یہ ہے:

Let us+ verb.

مثالیں

Let us take food.	ہم لوگ کھائیں۔
Let us walk.	ہم لوگ چلیں

اس طرح کے جملے کے آخر میں کبھی کبھار یہ الفاظ لگائے جاتے ہیں: Shall we۔ اس کے اضافے سے جملہ حکمیہ بن جاتا ہے اور اس کے بغیر رائے و مشورہ کا جملہ ہوتا ہے۔ جیسے

Let us eat, shall we?	ہم لوگ کھائیں۔
Let us walk, shall we?	ہم لوگ چلیں۔

قاعدہ ۱۳

کچھ جملوں میں انداز تعبیر ایسا ہوتا ہے کہ

”کیسا رہے گا“۔ اس سے رائے یا تجویز پیش کی جاتی ہے۔ اس کا ترجمہ یہ ہے

- (1) What about+ verb-ing.
- (2) How about+ verb-ing.
- (3) Suppose+ subject+ verb.
- (4) Supposing+ subject+ verb.

مثالیں:

What about walking? How about walking? Suppose we walk? Supposing we walk?	ٹہلنا کیسا رہے گا؟
What about studying? How about studying? Suppose we study? Supposing we study?	مطالعہ کرنا کیسا رہے گا؟

قاعدہ ۱۴

کچھ گزارشات کے جملوں کی ساخت اس طرح ہوتی ہے
”مجھے بتائیں کہ میں کیا کروں؟“۔ ”انھیں بتائیں کہ وہ کب جائے؟“ اس طرح کے جملوں کا ترجمہ
اس طرح ہوگا

Imperative+ Wh family(question words)+ verb with To.

مثالیں

Tell me what to do?	مجھے بتائیں کہ میں کیا کروں؟
Tell them when they go?	انھیں بتائیں کہ وہ کب جائے؟

قاعدہ ۱۵

”بے کار ہے“۔ ”بے سود ہے“۔ ”بے معنی ہے“۔
یہ الفاظ کچھ جملوں میں لگے ہوتے ہیں۔ اس کا طریقہ یہ ہے

(1) Subject+ no use+ verb-ing.

(2) subject+ no good+ verb ing.

مثالیں:

It is no use sleeping.	اب سونا بے سود ہے۔
It is no good watching now.	اب دیکھنا بے کار ہے۔
It is no use crying now.	اب رونا بے فائدہ ہے۔

قاعدہ ۱۶۔

گزارشات کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ ”مجھے اجازت دی جائے“۔ اس کا طریقہ یہ ہے

Subject+ may be allowed+ verb with TO.

subject+ may be given permission+ verb with TO.

مثالیں

I may be allowed to go home	مجھے گھر جانے کی اجازت دی جائے۔
I may be given permission to go home.	
I may be allowed to sleep.	مجھے سونے کی اجازت دی جائے۔
I may be given permission to sleep.	

عادت اور مجبوری والے کام

قاعدہ -۱

”کرنا پڑتا ہے“ کا مفہوم ادا کرنے کے لیے
حال کے لیے

Subject+ has/ have/ have got+ to+ verb first form.

Subject+ must+ infinitive without TO.

ماضی کے لیے

Subject+ had+ to+ infinitive.

مستقبل کے لیے

Subject+ shall have+to+ infinitive.

اور can not but کا استعمال کیا جاتا ہے۔

I have to write.	مجھے لکھنا پڑتا ہے۔
I have got to write.	
I must write.	
I had to write.	مجھے لکھنا پڑا۔
I shall have to write.	مجھے لکھنا پڑے گا۔
I cannot but write.	مجھے لکھنا ہی ہے۔

قاعدہ -۲

کچھ جملے اس طرح ہوتے ہیں، جس میں ”پڑسکتا ہے“ کا لفظ ہوتا ہے، اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

Subject+may have+ infinitive.

مثالیں:

I may have to write.	مجھے لکھنا پڑ سکتا ہے۔
He may have to go.	اسے جانا پڑ سکتا ہے۔

قاعدہ ۳۔

اگر کسی جملے میں کوئی لزوم کے نہ ہونے کو بتانا ہے تو اس کے طریقے کے درج ذیل ہیں:

- (1) subject+ need not+ infinitive without TO.
- (2) subject+ has not/ have not+infinitive with TO.
- (3) subject+ has not got/ have not got+ infinitive with TO.
- (4) subject+ don't have/ doesn't have + infinitive with TO.
- (5) subject+ don't need/ doesn't need+ infinitive with TO.

مثالیں:

<p>I need not go home.</p> <p>I have not to go home.</p> <p>I have not got to go home.</p> <p>I don't have to go home.</p> <p>I don't need to go to home.</p>	مجھے گھر نہیں جانا پڑتا ہے۔
<p>He need not wash clothes.</p> <p>He has not to wash clothes.</p> <p>He has not got to wash clothes.</p> <p>He doesn't have to wash clothes.</p> <p>He does not need to wash clothes.</p>	اسے کپڑے نہیں دھونے ہوتے ہیں۔

قاعدہ نمبر ۴

”کرنا ہے“، ”جانا ہے“ کا مفہوم ادا کرنے کے لیے:

Subject+ has got/ have got+ infinitive.

I have got to go home.	مجھے گھر جانا ہے۔
He has got to drink water.	اسے پانی پینا ہے۔

قاعدہ ۵

اگر جملے میں یہ الفاظ ہیں کہ ”ضرور ہونا چاہیے“ تو اس کا طریقہ یہ ہے:

- (1) subject+ must +infinitive without TO.
- (2) subject+ must be+ noun / adjective.
- (3) subject+ ought to+ infinitive.
- (4) subject+ ought to be+ noun/ adjective.

مثالیں:

He must write a letter.	اسے خط ضرور لکھنا چاہیے۔
He ought to write a letter.	
We must be polite.	ہمیں شائستہ ضرور ہونا چاہیے۔
We ought to be polite.	

قاعدہ ۶

”چاہیے تھا“ کا مفہوم پیدا کرنے کے لیے درج ذیل قاعدے ہیں:

- (1) subject+ should have+ past participle.
- (2) subject+ should have been +adjective.
- (3) subject+ ought to have+ past participle.
- (4) subject+ ought to have been+ noun/ adjective.

مثالیں:

I should have gone home. I ought to have gone home.	مجھے گھر جانا چاہیے تھا۔
He should have prayed . He ought to have prayed.	اسے نماز پڑھنی چاہیے تھی۔
You should have been honest. You ought to have been honest.	تمہیں ایمان دار ہونا چاہیے تھا۔

قاعدہ ۷

کبھی کبھی جملوں میں Will have یا Would have آتا ہے۔ اس کا ترجمہ ہوتا ہے ”خواہش ہے“، ”تمنا ہے“۔ اس کا قاعدہ درج ذیل ہے:

Subject+ will have/ would have+ object+ infinitive
without TO.

مثالیں:

I will have you get married. I would have you get married.	میری خواہش ہے کہ تم شادی کرو۔
He will have him go to home. He would have him go to home.	اس کی تمنا ہے کہ وہ گھر جائے۔

قاعدہ ۸

”کو ہے“، یا ”کو تھا“۔ یہ ترجمہ اس وقت ہوتا ہے کہ جب کہ جملے میں is to . are to. am to. was to. were to. ہوتا ہے، یا اس کے ساتھ ساتھ to کے بعد have کا لفظ ہوتا ہے، جملے کی ترکیب اس طرح ہوگی:

(1) Subject+ is to / was to etc+ infinitive.

(2) Subject+ is to have / am to have etc+ past participle.

مثالیں:

He was to go home.	وہ گھر جانے کو تھا۔
He was to have gone to home.	
I am to sleep.	میں سو جانے کو ہوں۔
I am to have slept.	
They were to flee.	وہ سب بھاگ جانے کو تھے۔
They were to have fled.	

قاعدہ-۹

فعل کے کچھ جملے اس ساخت پر ہوتے ہیں
لڑکی بیاہی جانے کو ہے تھی۔
اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

Subject+ helping verb(is, are, was, were)+ to be+ past participle.

مثالیں

The girl is to be married.	لڑکی بیاہی جانے کو ہے۔
The girl was to be married.	لڑکی بیاہی جانے کی تھی۔
The boy is to be taught.	لڑکا پڑھایا جانے کو ہے۔
The boy was to be taught.	لڑکا پڑھایا جانے کو تھا۔

قاعدہ-۱۰

اگر جملے اس ساخت پر ہو کہ
لڑکی کو بیاہی جانا پڑا ہے/ تھا

تو اس کے ترجمہ کے طریقہ یہ ہے:

(1) Subject+ helping verb(has, have, had)+ to be+ past participle.

(2) Subject+ helping verb+ got to be+ past participle.

مثالیں:

A girl has to be married.	لڑکی کو بیاہی جانا پڑا ہے
A girl had to be married.	لڑکی کو بیاہی جانا پڑا تھا
A boy has to be taught.	لڑکے کو پڑھایا جانا پڑا ہے۔
A boy had to be taught.	لڑکے کو پڑھایا جانا پڑا تھا۔
A boy had got to be taught.	

قاعدہ - ۱۱

کچھ جملے ایسے ہوتے ہیں

وہ پڑھایا جاسکتا ہے۔

اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

subject+ can/ may be+ past participle

مثالیں

He can be taught.	وہ پڑھایا جاسکتا ہے۔
He may be taught.	
A letter can be typed.	خط لکھا جاسکتا ہے۔
A letter may be typed.	

اگر ”ہے“ کے بجائے ”تھا“ ہو تو can کی جگہ could have been کا لفظ لگایا جائے گا۔

He could have been taught.	وہ پڑھایا جاسکتا تھا
----------------------------	----------------------

A letter could have been typed.	خط لکھا جاسکتا تھا۔
---------------------------------	---------------------

قاعدہ ۱۲

اگر جملے اس شکل میں ہوں کہ:
کتاب پڑھی جانی چاہیے تھی۔
تو اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

(1) Subject+ should have been+ past participle.

(2) Subject+ ought to have been+ past participle.

مثالیں

The book should have been read.	کتاب پڑھی جانی چاہیے تھی۔
The book ought to have been read.	
The girl should have been beaten.	لڑکی کی پٹائی کی جانی چاہیے تھی۔
The girl ought to have been beaten.	

متعلقات

اب تک ہم فعل، فاعل، معاون فعل اور موڈل اوگر لری کے ترجموں پر غور کر رہے تھے۔ اب آئیے کچھ متعلقات فعل وغیرہ کے الفاظ پر معلومات حاصل کرتے ہیں۔

قاعدہ نمبر ۱۔

انگریزی کا ایک لفظ ہے: for sake of یا پھر s sake۔ اس کا ترجمہ ہوتا ہے ”کے لیے“۔“ کی خاطر“۔ مثالیں دیکھیے۔

I sold everything for the sake of buying home.	میں نے گھر خریدنے کے لیے سب کچھ بیچ ڈالا۔
I sold everything for buying home's sake.	
He bought books for the sake of read.	اس نے پڑھنے کے لیے کتابیں خریدیں۔
He bought books for reading book's sake.	

قاعدہ نمبر ۲۔

اردو کے جملوں میں کچھ اضافی الفاظ کا استعمال ہوتا ہے ان میں سے ایک لفظ ہے: یوں ہی۔ اس کے لیے درج ذیل الفاظ استعمال ہوتے ہیں:

- (1) At random.
- (2) Aimlessly
- (3) Without any purpose

مثالیں:

He wrote at random. He wrote aimlessly. He wrote without any purpose.	اس نے یوں ہی لکھا۔
I said at random. I said aimlessly. I said without any purpose.	میں نے یوں ہی کہا تھا۔

قاعدہ نمبر ۳

”کے لیے“ کے لیے with a view to کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔

He went with a view to seeing his child.	وہ اپنے بچوں کو دیکھنے کے لیے گیا تھا۔
I will go with view to buying my books.	میں اپنی کتابیں خریدنے کے لیے جاؤں گا۔

قاعدہ نمبر ۴

if only. Would that. O that. Oh that.

ان سب لفظوں کا ترجمہ ہوتا ہے: ”اے کاش!“، ”اگر“ (برائے اظہار تمننا)۔ ترکیب اس طرح ہوگی:

if only/would that etc+ subject+ verb in past simple.

یاد رہے کہ اس کے جملوں میں I. he she کے ساتھ بھی ہمیشہ were کا استعمال ہوتا ہے۔
مثالیں دیکھیں:

If only I were a teacher! Would that I were a teacher! O that I were a teacher! Oh that I were a teacher!	کاش میں استاد ہو جاؤں!
--	------------------------

<p>If only he were a king! Would that he were a king! O that he were a king! Oh that he were a king!</p>	<p>اگر وہ بادشاہ ہو جائے!</p>
<p>If only he went to home! Would that he went to home! O that he went to home! Oh that he went to home!</p>	<p>کاش وہ گھر چلا جائے!</p>

اگر subject کے بعد adjective یا noun آتا ہے، تو اس کی ترکیب اس طرح ہوگی:

o that (etc)+ subject+ to be+ noun/adjective.

Oh that I to be old.	کاش میں بوڑھا ہو جاؤں۔
If only she to be a wife.	کاش وہ بیوی بن جائے۔

قاعدہ ۵۔

اگر تمنا کا اظہار شرطیہ شکل میں کیا جائے تو اس کی ترکیب اس طرح ہوگی

if+ subject+ past simple+ object+ subject+ past simple+

object

یاد رہے کہ اس میں I. he کے ساتھ بھی were کا استعمال ہوتا ہے۔ was کا نہیں۔
مثالیں:

If I were a teacher, I would teach.	اگر میں استاد ہوتا، تو پڑھاتا۔
If I were a student , I would read a book.	اگر میں طالب علم ہوتا تو کتاب پڑھتا۔

قاعدہ نمبر-۶

انگریزی کے درج ذیل الفاظ کو دیکھیے :

as. since. Seeing that. Now that. considering that.

in that. in as much as .

ان سب کے معنی ہیں: چوں کہ۔ مثالیں دیکھیے

As I am poor, I could not go to home.	چوں کہ میں غریب
Since I am poor, I could not go to home.	ہوں، اس لیے میں
Seeing that I am poor, I could not go to home.	گھر نہیں جاسکا۔
Now that I am poor, I could not go to home.	
Considering that I am poor, I could not go to home.	
In that I am poor, I could not go to home.	
In as much as I am poor, I could not go to home.	
As she is a girl, she got married soon.	چوں کہ وہ لڑکی ہے،
Since she is a girl, she got married soon.	اس لیے اس کی
Seeing that she is a girl, she got married soon.	شادی جلدی ہوگئی۔
Now that she is a girl, she got married soon.	
Considering that she is a girl, she got married soon.	
In that she is a girl, she got married soon.	
In as much as she is a girl, she got married soon.	

یاد رہے کہ، ایسے جملوں میں آنے والا لفظ ”اس لیے کہ“ کا ترجمہ نہیں کیا جاتا ہے۔

قاعدہ نمبر۔ ۷

کچھ تو..... کچھ تو.....

اردو میں اس طرح کی ترکیب استعمال ہوتی ہے جس کے لیے انگریزی میں درج ذیل الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں:

What with. Partly because of. Partly on account of.

Partly owing to.

مثالیں:

<p>What with weakness and what with poverty he can't walk.</p> <p>Partly because of weakness and partly because of poverty he can't walk.</p> <p>Partly on account of weakness and partly on account of poverty he can't walk.</p> <p>Partly owing to weakness and partly owing to poverty he can't walk.</p>	<p>کچھ تو کمزوری اور کچھ تو غریبی کی وجہ سے وہ چل نہیں سکتا۔</p>
<p>What with work hard and what with study he is success.</p> <p>Partly because of work hard and partly because of study he is success.</p> <p>Partly on account of work hard and partly on account of study he is success.</p> <p>Partly owing to work hard and partly owing to study he is success.</p>	<p>کچھ تو محنت اور کچھ پڑھائی کی وجہ سے وہ کامیاب ہے۔</p>

قاعدہ ۸۔

once کا ترجمہ ہوتا ہے ”ایک بار“۔ اس کے دونوں جملوں میں past اور future کا استعمال نہیں ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیں

once you go to home, you get relief.	اگر ایک بار گھر جاوے، تو آرام پاوے۔
Once you speak, you learn.	اگر ایک بار بولوے، تو سیکھ جاوے۔

قاعدہ ۹۔

unless

اس کا ترجمہ ہوتا ہے: ”اگر نہیں“۔ ”جب تک نہیں“۔

مثالیں دیکھیے

Unless you work hard, you can't success.	اگر تم محنت نہیں کروے تو کامیاب نہیں ہوے۔
Unless you read, you can't pass.	جب تک تم نہیں پڑھوے، پاس نہیں ہوے۔

قاعدہ ۱۰۔

Provided. Provided that. On condition that. So long as.

ان سب کا ترجمہ ہوتا ہے ”شرطیکہ“۔ مثالیں دیکھیے۔

I can give you this book provided you buy it.	میں تمہیں یہ کتاب
I can give you this book provided that you buy it.	دے سکتا ہوں
I can give you this book on condition that you buy it.	شرطیکہ تم خریدو۔
I can give you this book so long as you buy it.	

She can get married provided the boy is educated.	وہ شادی کر سکتی ہے
She can get married provided that the boy is educated.	بشرطیکہ لڑکا پڑھا لکھا ہو۔
She can get married on condition that the boy is educated.	
She can get married so long as the boy is educated.	

قاعدہ ۱۱

چاہے کرے یا نہ کرے۔ کروں یا نہ کروں۔
اس طرح کے جملے کے ترجمے کے لیے انگریزی میں یہ ترکیب استعمال کی جاتی ہے۔

Whether..... or not.

مثالیں دیکھیے:

Whether I read the book or not I will pass.	میں کتاب پڑھوں یا نہ پڑھوں میں پاس ہو جاؤں گا۔
Whether he play or not, he has to go home.	وہ چاہے کھیلے یا نہ کھیلے گھر جانا پڑے گا۔

قاعدہ ۱۲

Even if. No matter.

ان دونوں لفظوں کا ترجمہ ہوتا ہے: ”بھلے ہی“۔ ”کیوں نہ“۔

مثالیں دیکھیے:

Even if she forget me, I will be love her.	وہ بھلے ہی مجھے بھول جائے، میں پیار کرتا رہوں گا۔
No matter she forget me, I will be love her.	

Even if I go from here, You continue sing a song.	میں کیوں نہ چلا جاؤں، آپ گانا گاتے رہیں۔
No matter I go from here, You continue sing a song.	

قاعدہ-۱۳

اردو میں ایک طرز تعبیر یہ ہے کہ ”کتنا بھی“۔ ”چاہے کتنا بھی“۔
انگریزی میں اس طرح کا مفہوم ادا کرنے کے لیے جملے کی ترکیب اس طرح ہوگی:

Verb+ as+ subject+ will+ sentence.

مثالیں

Speak as you will, I will not answer.	تم کتنا بھی بولو، میں جواب نہیں دوں گا۔
Cry as she will, she can't pass.	وہ چاہے کتنا بھی روئے، پاس نہیں ہو سکتی۔

قاعدہ-۱۴

اردو میں ایک طرز تعبیر یہ ہے کہ ”چاہے کچھ بھی کہو“۔ ”کچھ بھی ہو“۔
انگریزی میں اس طرح کا مفہوم ادا کرنے کے لیے جملے کی کئی ترکیبیں ہیں:

(1) verb+ what+ subject+ will+ sentence.

(2) whatever may happen+ sentence.

(3) come what may+ sentence.

مثالیں دیکھیں:

Say what you will, I will not give money.	تم کچھ بھی کہو، میں پیسہ نہیں دوں گا۔
Whatever may happen, I will not give money.	
Come what may, I will not give money.	

Say what you will, I will go.	چاہے کچھ بھی ہو، میں جاؤں گا۔
Whatever may happen, I will go.	
Come what may, I will go.	

قاعدہ ۱۵۔

(1) in spite of + noun.

(2) despite + noun.

(3) for all his+ noun.

ان سب کا ترجمہ ہوتا ہے ”رہتے ہوئے۔ کے باوجود۔“
مثالیں:

In spite of the book I didn't read.	کتاب کے باوجود میں نے
Despite the book I didn't read.	نہیں پڑھا۔
For all the book I didn't read.	
In spite of the food he is hungry.	کھانا رہتے ہوئے بھی وہ
Despite the food he is hungry.	بھوکا ہے۔
For all the food he is hungry.	

قاعدہ ۱۶۔

اردو میں ایک تعبیر استعمال کی جاتی ہے کہ ”جہاں ایک طرف..... وہیں دوسری طرف۔“
انگریزی میں اس کے لیے درج ذیل الفاظ آتے ہیں:

While. Whereas.

While on the one hand on the other.....

مثالیں دیکھیے:

While on the one hand there is a book, there is a pan on the other,	جہاں ایک طرف کتاب ہے، وہیں دوسری طرف قلم ہے۔
While he beats, I love. Whereas he beats, I love.	جہاں ایک طرف وہ مارتا ہے، وہیں میں پیار کرتا ہوں۔

قاعدہ۔ ۱۷

جس طرح۔ جیسے..... just as
اسی طرح۔ جیسے..... ویسے ہی۔ in the same way.
مثالیں:

Just as you eat, in the same way I eat.	جس طرح تم کھاتے ہو، ویسے ہی میں بھی کھاتا ہوں۔
just as the love is mandatory, in the same way the hate is necessary.	جس طرح محبت ضروری ہے، اسی طرح نفرت بھی ضروری ہے۔

قاعدہ۔ ۱۸

ویسا ہی..... جیسا.....
اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے انگریزی میں لفظ as آتا ہے، مثالیں دیکھیں۔

I will do as you tell.	میں ویسا ہی کروں گا، جیسا آپ کہیں گے۔
She does as I say her.	وہ ویسا ہی کرتی ہے، جیسا میں کہتا ہوں۔

قاعدہ۔ ۱۹

گویا کہ۔ جیسے کہ

اس کے لیے as if اور as though کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ اور اس کے بعد آنے والے جملہ میں past tense اور plural verb کا استعمال ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیے:

He eats as if he were a bull.	وہ اس طرح کھاتا ہے گویا کہ بیل ہو۔
He eats as though he were a bull.	
She walks as if she were a cat.	وہ اس طرح چلتی ہے جیسے کہ بلی ہو۔
She walks as though she were a cat.	

کچھ متعلقات فعل کے ترجمے

قاعدہ ۱۔ (متعلق بہ حال)

کچھ جملے حال و ذوالحال پر مشتمل ہوتے ہیں، تو اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا۔

(1) While+verb-ing+ subject+ verb+ other words.

(2) verb-ing+ subject+ verb+ other words.

مثالیں پیش ہیں۔

Sleeping I read the book.	سوتے سوتے میں نے یہ کتاب پڑھی۔
While sleeping I read the book.	
Watching I did this work.	دیکھ کر میں نے یہ کام کیا۔
While watching I did this work.	

قاعدہ ۲۔ (متعلق بہ حال)

کچھ جملوں میں اس طرح کا مفہوم ہوتا ہے کہ دو کاموں کو کرنے والا ایک ہی شخص ہوتا ہے۔ ایسے جملوں کا ترجمہ اس طرح ہوگا:

Having+ past participle+ subject+ verb+ other words.

اور فعل مجہول Passive voice میں having کے بعد been لگایا جاتا ہے۔ مثالیں دیکھیے۔

Having studied the book I spoke.	کتاب پڑھ کر میں نے تقریر کی۔
Having eaten fruit he bought it.	پھل کھا کر اس نے خریدا۔

ان جملوں کو دو الگ الگ سادے جملوں میں بھی ترجمہ کیا جاسکتا ہے جیسے کہ

I studied the book and I spoke.

I ate the fruit and bought it.

قاعدہ ۳۔ (متعلق بہ فعل)

past perfect tense کا استعمال اس وقت ہوتا ہے جب جملے کے دو حصے ہوتے ہیں اور انہیں conjunction یعنی when, after, before وغیرہ سے جوڑا جاتا ہے۔

ان جملوں سے اگر یہ مفہوم پیدا ہوتا ہو کہ کام زمانہ ماضی میں مکمل ہو چکا ہے، تو پہلا والا جملہ past perfect اور دوسرا جملہ past simple کا ہوگا۔ جیسے

I had reached the class room before the teacher came.	استاذ کے آنے سے پہلے میں درس گاہ پہنچ گیا تھا۔
I had reached before he slept.	اس کے سونے سے قبل میں آ گیا تھا۔

صفات میں تقابل

قاعدہ-۱

دو چیزوں کے مقابلے میں ایک چیز کے تقابل کے لیے comparative کے بعد of اور اس کے بعد the۔ پھر مقابلہ جاتوں کی تعداد لکھی جاتی ہے۔ جیسے

This book is the better of the two books.	یہ کتاب ان دو کتابوں سے اچھی ہے۔
This pen is the better of the two pens.	یہ قلم ان دو قلموں سے اچھا ہے۔

قاعدہ-۲

کم اور زیادہ کے تقابل کے لیے انگریزی میں کچھ مخصوص الفاظ آتے ہیں۔ تعداد و مقدار دونوں میں زیادتی کے لیے more کا استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے:

I have more pens.	میرے پاس زیادہ قلمیں ہیں۔
I have more note-books than books.	میرے پاس کتاب سے زیادہ کاپیاں ہیں۔

قاعدہ-۳

تعداد و مقدار دونوں میں کمی کو بتانے کے لیے less اور fewer کا استعمال ہوتا ہے۔ البتہ فرق یہ ہے کہ Material Noun کے ساتھ less کا استعمال ہوتا ہے، جب کہ fewer کے ساتھ اسم جمع Collective Noun کا استعمال ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیں

I have fewer note-books than books.	میرے پاس کتابوں سے کم کاپیاں ہیں۔
There are fewer student than	یہاں مدرسوں سے کم طلبہ ہیں۔
There is less milk than water.	یہاں پانی سے کم دودھ ہے۔

قاعدہ ۴

کچھ تقابلی جملے اس طرح کے ہوتے ہیں:
یہ لڑکی اس لڑکے سے تین گنا خوب صورت ہے۔
وہ لڑکی اس لڑکے سے کئی گنا خوب صورت ہے۔
اس کا طریقہ درج ذیل ہے:

That girl is three times as beautiful as that boy.	یہ لڑکی اس لڑکے سے تین گنا خوب صورت ہے۔
That girl is several times as beautiful as that boy.	وہ لڑکی اس لڑکے سے کئی گنا خوب صورت ہے۔

قاعدہ ۵

کچھ جملوں میں مقدار یا رقم کی تعیین ہوتی ہے۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا

My book is three kilo heavier than that.	میری کتاب اس کتاب سے تین کلو وزنی ہے۔
This pen is five rupees costlier than that .	یہ قلم اس قلم سے پانچ روپیہ مہنگا ہے۔

قاعدہ ۶

کچھ جملے اس تعبیر کے ہوتے ہیں کہ
وہ خوب صورت زیادہ ہے اور عقل مند کم ہے۔
اس کا ترجمہ اس طرح ہے:

He is more beautiful than wise.	وہ خوب صورت زیادہ ہے اور عقل مند کم ہے۔
This book is more useful than fat.	یہ کتاب مفید زیادہ ہے اور موٹی کم ہے۔

قاعدہ - ۷

کہیں زیادہ۔ بہت زیادہ۔ سب سے زیادہ۔
اس طرح کے مفہوم کے لیے درج ذیل الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں:

- by far +superlative.
- much the +superlative.
- the very+ superlative.
- far and away+ superlative.

مثالیں:

This book is by far more useful.	وہ کتاب سب سے زیادہ مفید ہے۔
This book is the very useful.	
This book is far and away useful.	
This girl is bay far more beautiful.	یہ لڑکی کہیں زیادہ خوب صورت ہے۔
This girl is the very beautiful.	
This girl is far and away beautiful.	

قاعدہ - ۸

انگریزی کی ایک ترکیب ہے:

the like of+ noun/ pronoun.

اس کا ترجمہ ہوتا ہے: اس کی مانند۔ اس جیسی۔ اس کی ٹکر کا۔ مثالیں دیکھیے:

You can't find the like of this girl.	اس جیسی اس ٹکر کی لڑکی آپ کو نہیں مل سکتی۔
You can't find the like of this book.	اس کی مانند جیسی ٹکر کی کتاب آپ کو نہیں مل سکتی۔

قاعدہ نمبر۔ ۹

انگریزی کے یہ چند الفاظ ہیں:

A liking for. Fond of. A weakness for. A test for.

ان سب کا ترجمہ ہوتا ہے: پسند ہے۔ اچھا لگتا ہے۔ شوق ہے۔ مثالیں دیکھیے:

<p>I have a liking for this book.</p> <p>I am fond of this book.</p> <p>I have a weakness for this book.</p> <p>I have a test for this book.</p>	<p>مجھے یہ کتاب پسند ہے۔</p>
<p>He has a liking for the tea.</p> <p>He is fond of the tea.</p> <p>He has a weakness for the tea.</p> <p>He has a test for the tea.</p>	<p>اسے چائے کا شوق ہے۔</p>

مرکب جملے

قاعدہ ۱۔

جب کوئی جملہ دو مکمل اجزا پر مشتمل ہوں اور اس میں ”جب سے، تب سے، اس وقت سے“ وغیرہ الفاظ ہوں تو اس کا ترجمہ اس طرح ہوگا کہ دوسرے جملہ کا ترجمہ پہلے ہوگا اور ”جب سے“ کے ترجمہ کے لیے Since کا استعمال ہوگا اور دوسرے جملے کا ترجمہ پہلے ہوگا۔

اسی طرح پہلا جملہ present perfect tense میں ہوگا جب کہ دوسرا جملہ Past simple tense میں ہوگا۔ مثالیں دیکھیں

One year has passed since I began to study.	جب سے میں نے پڑھنا شروع کیا ہے، ایک سال گزر گیا ہے۔
I have gone to Delhi five times since I got married.	جب سے میں نے شادی کی ہے، تب سے پانچ مرتبہ دہلی گیا ہوں۔

قاعدہ ۲۔

مرکب جملہ میں پری پوزیشن کا استعمال ہو اور بصیغہ شرط ہو تو اس کا ترجمہ بھی پہلے ہی کی طرح ہوگا، یعنی بعد والے جملے کا پہلے اور پہلے والے کا بعد میں۔ دونوں کے بیچ میں پری پوزیشن لایا جائے گا۔

اسی طرح اگر یہ جملہ Future tense میں ہو تو دوسرا جملہ Present simple میں ہوگا،

جیسے

He will success when he studies.	جب وہ پڑھے گا، تب کامیاب ہوگا۔
I will not buy clothes until the winter not come.	جب تک سردی نہیں آئے گی، تب تک کپڑا نہیں خریدوں گا۔

قاعدہ ۳-

کچھ جملوں میں ”جیوں ہی“ جیسے الفاظ لگے ہوتے ہیں، اس کے لیے

no sooner. hardly.

scarcely

کے الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں، جملہ کی ساخت اس طرح ہوتی ہے:

No sooner+ helping verb+ subject+ adverb clause.

مثالیں

No sooner did I came to the mosque, prayer is be ready.	جیوں ہی میں مسجد پہنچا نماز کھڑی ہوگئی۔
Hardly did I study, my thinking is changed.	جیوں ہی میں نے پڑھا، میری فکر بدل گئی۔

تمت بعون اللہ

